

# Baleares

Director  
JUAN JOSE PORTO

AÑO XLIII  
Nº 13.370

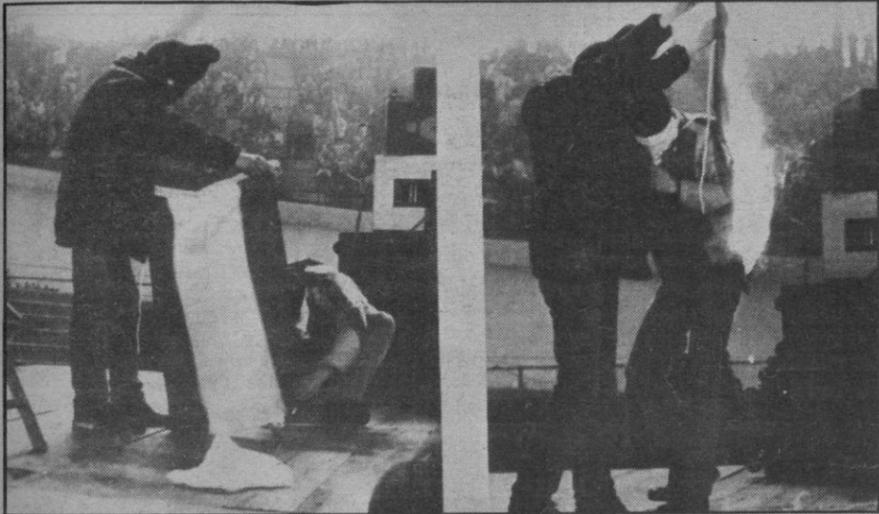
el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Martes, 9 marzo 1982

Delincuentes de encendedor

## ARDE LA BANDERA



bierno ha reaccionado deteniendo a varios organizadores y anunciando que va a iniciar expediente para que se imponga la máxima sanción a los organizadores. Esta máxima sanción son cinco millones de pesetas.

Las fuerzas políticas vascas, excepción de E.E. y H.B. han condenado el acto. Y el Gobierno Civil ha anunciado que las sanciones estarán en consonancia con la gravedad del hecho.

En los actos en memoria de Monzón se produjeron unos he-

chos que han conternado al país. Se quemó la bandera nacio-

nal y encapuchados portaban pancartas favorables a ETA. El Go-

El 23 y 24 de marzo

## Reunión del Consejo de Europa en Palma

Los próximos días 23 y 24 de marzo nuestra ciudad será escenario de una conferencia del Consejo de Europa que tratará el problema de la agricultura en la cuenca mediterránea.

Esta conferencia, presidida por José María de Areilza, será inaugurada por el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, José Luis Alvarez.

Los problemas de la agricultura mediterránea y su repercusión en la Comunidad Económica Europea (CEE) ocuparán un importante apartado entre los numerosos temas que se debatirán en esta «cumbre».

## Gol, minuto 91



Con este gol de Barrera, en el minuto 91, captado oportunamente por la cámara de nuestro enviado especial JUANET, conseguía el Mallorca el triunfo en el campo del Getafe. Se suman dos positivos más, que confirman al equipo palmésano como favorito máximo para la zona tranquila.

## Milans del Bosch declara y declara

### Compareció G. Carrés

Ayer se reanudó el Consejo de Guerra por los hechos del 23-F y se inició el interrogatorio de los procesados. En primer lugar hay que resaltar que por primera vez asistió al juicio García Carrés.

Antes de comenzar la declaración de los procesados se produjo un incidente al solicitar el fiscal togado, que el primero en declarar fuera Tejero, a lo que se opusieron los defensores, resolviendo el presidente que se realizarían las declaraciones por jerarquía.

Mañana y tarde estuvo declarando Milans del Bosch, y parece que hoy continuará.



## Primer domingo de feria



El «Ram-82» ya está en marcha. Ese anual acontecimiento que vive un poco de milagro y otro poco porque Palma, a la hora de la verdad no deja morir las tradiciones que ama, volvió al Polígono de Levante. El vecindario se queja. Incluso entre los mismos feriantes parece que a la hora de asignarse los puestos no todo han sido satisfacciones. Pero ahí está el «Ram» con su amplio parque y su tradicional bulla y alegría. Parece que el «Ram» de año en año, se ha acostumbrado a vivir sin saber lo que va a ser de su edición siguiente, lo que va a ocurrir doce meses después. Al «Ram» le han prometido resolver su futuro seis alcaldes, uno a uno. Como el paso de los años es también el paso de los alcaldes, a lo mejor con el tiempo llega uno que resuelve la papeleta.

Pero, de momento, funciona de nuevo, a toda marcha. Anteayer con éxito, primer domingo de feria.

(Foto Maldonado)

### AUTOPISTA AEROPUERTO

lindantes VENDO hasta 50.000 METROS CUADRADOS divisibles. Precio interesante.

Teléfono 50.10.82

## Santorol

9 marzo

HOY, MARTES; Sta. Francisca Romana.  
El Sol sale a las 7.12 y se oculta a las 18.46. Luna: Llena.

## Radios



## Juventud

ONDA MEDIA

7,30: Apertura; 8,00: Buenos días; 8,30: Noticias; 9,00: Para ti mujer; 10,00: Resumen de prensa; 11,00: Discoparada; 12,45: Cortinajes Teresa; 13,00: Informativo; 14,00: Guía cinematográfica; 14,30: Noticias; 16,00: Novela; 16,30: Divorcio 81; 17,30: Consultorio Francis; 19,00: Primer plano; 19,30: Vía libre; 20,00: Radiocadena noticias; 20,30: El deporte al día; 22,00: Informe médico; 23,00: El deporte está aquí; 00,00: Talismán; 2,00: Cierre.



RADIO POPULAR

## Destacamos para hoy

8'30.— EL GRANO DE MOSTAZA (diario F.M.); 9'00.— Tiempo de felicitaciones (diario O.M.); 11'45.— TRIBUNA PUBLICA: opiniones del oyente (diario O.M.); 12'00.— Estéreo 40 (musical diario F.M.); 14'00.— Paraulas: Lola Suverbiola: Moda (O.M.); 14'30.— EL MEGADISCOS (Musical de lunes a viernes F.M.) 17'00.— Para la mujer (de lunes a viernes O.M.); 17'30.— EL SIDECAR (mazine de lunes a viernes F.M.); 20'35.— Camins cap a la fe (O.M.); 22'00.— ARRAVAL (Federación Asociaciones de Vecinos O.M.); 23'00.— Lengua i cultura de les Balears (Mart., juev., viernes. F.M.); 23'30.— DIMENSION UNIVERSITARIA (mart., y jueves F.M.)

## Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 7.30: Matinal Ser. 7.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER Informativos. 18.03: Informativo Local. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25. OPINION: 14.20: Noticias y Comentarios. MUSICALES: 8.30: Primera Hora. 10.15: Esto es radio. 15.00: Musical de las tres. 20.55: La Radio en Directo. 22.10: La noche es joven. DEPORTIVOS: 14.00, 20.30, 20.45: Natación y Actividades subacuáticas. y 21.30. VARIOS: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00: Las Mañanas de la SER. 15.45 y 16.03: Radionovelas. 18.03: Buenas Tardes. 01.30: Medianoche. 02.00: Club de Medianoche. 04.00: De la noche a la mañana.

## FRECUENCIA MODULADA

MUSICALES: 10.00: F.M. Radio Mallorca. 19.00: El show de Riki Lash. 23.30: F.M. Hora Cero.

## Horario de trenes

**PALMA — INCA**  
Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.  
Salidas de Inca: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.  
**PALMA — LA PUEBLA**  
Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla: 7.30 — 9.30 — 14.30 y 20.30.  
**PALMA — SOLLER**  
Salida de Palma: 8 — 10 — 13 — 15.15 — 19.45.  
Salida de Sóller: 6.45 — 9.15 — 11.50 — 14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.  
**SERVICIO POR CARRETERA**  
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos Ferrocarri: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

CALAFELL CLAR,  
Sindicato, 41. 211446  
CANO OLEO  
Arch. Luis Salvador, 35. 250037.  
CORTES CORTES,  
Nuño Sanz, 42 (Hostalets), 273696  
RIERA DE BARCIA,  
Francisco Martí Mora, 25 (Frente Parroquia Ramón Llull), 237359.  
SALAS FONT,  
Canónigo Sancho Nebot, 19 (Son Cladera), 271070

## FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA—ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

POBLADOR PALLICER  
Avda. Son Rigo, 27-C (Final salida nº. 4) (Junto Tenis Gran Playa), 261432.

## FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

OLIVER RODRIGUEZ  
Carmen, 14 (Travesía La Rambla), 211511.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicios aéreos

## VUELOS NACIONALES

**MARTES**  
Palma — Alicante: 11.20 — 18.10  
Palma — Barcelona: 07.15 — 09.20 — 12.05 — 15.05 — 17.25  
2335.  
Palma — Madrid: 07.45 — 10.50 — 19.50  
Palma — Málaga: 19.40  
Palma — Sevilla: 11.20  
Palma — Valencia: 07.00  
Palma — Menorca: 10.25 — 19.20  
Palma — Tenerife: 11.20

## AVIACO

Palma—Madrid: diario excepto sábados a las 15.40. Diario a las 17'10.  
Palma—Barcelona: diario a las 21.10.  
Palma—Menorca: diario a las 13.00. Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8.30 y 20.00.  
Palma—Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8.30 y 20.20.

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Españalet	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.30	15
	(E. Sóller) Polig-ind.	6.05	22.00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre.—S. Sardinia	6.50	20.15	60

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 8 al 14 de Marzo

Calle Juan Miró, 22.— E.S. Son Armadans  
Cra. Palma Pto. de Sóller, Km. 2.— E.S. Ensanche  
Palma a Manacor, km. 2.— Agama  
Cra. Palma Pto. de Andraitx, Km.12.— Palma Nova  
Cra. Palma a Alcúdia. E.S. Uyaró  
Cra. Palma a Puerto de Sóller. E.S. Sóller  
Avda. Carlos V, s/n. E.S. Carlos V  
Cra. Santanyi a Manacor.— E.S. Cra. Felanitx  
Cra. Santa María a Sancellas.— E.S. Sancellas

## Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

**ZONA PALMA - SUR-OESTE**  
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1º.— T. 412079

**SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO**  
**RUTA PALMA - ANDRAITX**  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

**ZONA NOR-ESTE - MANACOR**

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19  
Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

**ZONA SUR - CAMPOS**

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

**MENORCA**

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

**IBIZA**

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.  
T. 330797.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL  
MINISTERIO DE CULTURA

**MUSEO DE MALLORCA:** Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DE  
PATRIMONIO NACIONAL  
**MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:**  
Plaza Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS  
**MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD:** Castillo Bellver.  
Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO:** Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca  
En preparación.

MUSEOS DIOCESANOS

**MUSEO CATEDRALICIO:** Pza. Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.

Precio: 50 Ptas.  
**MUSEO DIOCESANO:** Calle Mirador (Palacio Episcopal).  
Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.  
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

**MUSEO KREKOVIC:** Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

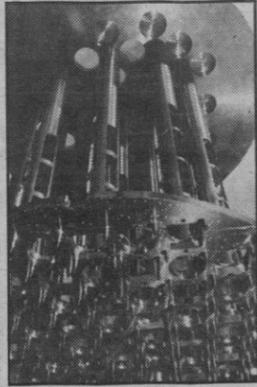
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.  
Precio: 50 Ptas.

Cupón  
del Ciego 991



### Intento de fuga en Carabanchel

Varios reclusos comunes protagonizaron un incidente ayer en la Cárcel de Carabanchel, de donde intentaron escapar, cogiendo como rehenes a varios funcionarios, pero sin lograr su objetivo.



### Científicos españoles en el «LEP»

Quince científicos españoles participarán en la investigación sobre los anillos del LEP, el acelerador de partículas más importante del mundo.



### Cien mil millones evadidos

Se calcula que en los últimos seis años el capital español ilegalmente trasladado a Suiza se eleva a 100.000 millones de pesetas. La Guardia Civil descubre solo entre el 10 y el 20 por ciento de los casos.

## Comenzó el interrogatorio de los procesados

MADRID. (Servicio especial para «Baleares» por Ramón María Aller).

Comienza la sesión con el tan esperado final de las lecturas de las actuaciones sumariales. Son los abogados defensores de tres tenientes de la Guardia Civil quienes solicitan de los relatores la lectura de diversos folios del sumario de las que pretenden que se deduzca que la actuación de estos oficiales respondía a una actitud de obediencia y a que, en todo momento, mantuvieron en el Congreso una actitud no violenta.

### EL ORDEN DE INTERVENCION DE LOS PROCESADOS

Tras un descanso de media hora, vuelve a abrirse la sesión por el presidente, quien explica que se procede, en esta fase, a la declaración no jurada de los procesados, quienes responderán, en primer lugar a las preguntas del fiscal, después a las preguntas de su propio defensor, a continuación a las de los demás defensores y, finalmente, a las del propio tribunal. Lógicamente la presidencia tiene la facultad de declarar impertinentes las preguntas que considere con tal carácter. Los declarantes quedan relevados del juramento y, con arreglo a la Constitución, pueden no declarar contra sí mismos.

Interviene el fiscal para solicitar que se altere el orden de actuación de los procesados y que, en lugar de comparecer por orden de jerarquía y antigüedad, lo hagan por el orden lógico de su participación en los hechos, solicitando que intervenga Tejero en primer lugar.

La firme voz de Escandell no tarda en dejarse oír, para discrepar del punto de vista del fiscal que, en su opinión, provocaría la indefensión de los procesados. Se suman a las manifestaciones de Escandell otros defensores y, a la vista del incidente, el presidente decide suspender la sesión durante diez minutos.

### SE IMPONE EL ORDEN JERARQUICO

«El Consejo, reunido en sala de justicia —manifestó el presidente— ha acordado que el interrogatorio se verifique, como es habitual en esta jurisdicción, por orden jerárquico». En este momento pudieron oírse los aplausos y vitores de gran parte del público, que cortó rápidamente el presidente, restableciendo el orden.

De acuerdo con esta decisión es llamado a declarar, en primer lugar, el teniente general Jaime Milans del Bosch, que responde durante el resto de la mañana y durante buena parte de la sesión de la tarde a las preguntas del fiscal, tendentes a demostrar tanto la implicación del propio Milans en unos hechos que el fiscal ha calificado ya como delito de rebelión militar como la del resto de los procesados, incluido Juan García Carrés, que ayer se incorporó por primera vez a la vista.

A la habilidad del fiscal, Milans responde con gran serenidad. Se repite en sus respuestas la versión ya conocida de los hechos que obra en diversas declaraciones sumariales. Se insiste en la implicación de Armada, en que de las manifestaciones de este general dedujo Milans que se contaba con el visto bueno de la Zarzuela, que de lo que le había dicho Armada que el Rey pensaba hacer se iban cumpliendo las indicaciones (que prescindiría de Suárez, que nombraría a Armada segundo jefe de Estado Mayor), que, ante la situación de España, existía un malestar en el Ejército... en este punto es en el que las revelaciones de Milans hoy constituyen una novedad: Manifestó que existían varios proyectos radicales, el de los coroneles, el de los tenientes coroneles y el de la Guardia Civil. Que Armada y él querían evitar a toda costa estas soluciones radicales y se inclinaron por una solución más moderada, según le manifestó Armada, contaba con la autorización real. Es más, Milans afirma que Armada le dijo que, como el Rey deseaba un giro de la política española, si se producía

una acción que sirviese de detonante habría que «reconducirla», esto es, orientarla en beneficio de España.

Cuando supo Armada que la operación del Congreso no se podía parar, fue cuando comenzó a tomar medidas en su Región militar.

Ya en la sesión de tarde, Milans sigue respondiendo a las preguntas del fiscal siempre en el mismo sentido y recuerda que los manifiestos suyos siempre hacen referencia a órdenes superiores. En el primero habla de que espera órdenes y el segundo comienza por aludir a las órdenes recibidas.

Es después el defensor de Milans quien le interroga y Milans afirma que su actitud respondía en todo momento a garantizar la pacífica convivencia entre los españoles, a garantizar la unidad de la Patria y siempre al servicio del Rey.

### HERMOSILLA INSISTE EN SUS TESIS

El peor momento para Milans fue el del interrogatorio de Hermosilla, defensor del general Armada, pero a las sutilezas de este abogado respondió el teniente general con la misma tranquilidad con que lo hizo en las anteriores ocasiones. Lógicamente lo que pretendía el letrado Ramón Hermosilla es crear una cierta incertidumbre en cuanto a la participación presunta de su patrocinado.

Tras un breve interrogatorio del abogado Gerardo Quintana, orientado a la exculpación de su cliente el general Torres Rojas, es Adolfo de Miguel quien interroga al ex-capitán general de Valencia, con unas preguntas que, a la vez favorecen a sus defendidos (Pardo Zancada y García Carres) pues este interrogatorio poco tiene que ver con el otro defendido de este letrado, Camilo Menéndez y al propio Milans del Bosch.

Pasadas las seis de la tarde, el presidente suspendió la sesión que continuará hoy a las diez de la mañana con el interrogatorio de este mismo procesado.

## Incidente sobre quién tenía que declarar primero

A las diez y cinco de ayer mañana ha continuado la vista de la causa 2/81, en su undécima jornada, a la que por primera vez asiste el único procesado civil, Juan García Carrés.

En treinta y dos minutos han sido leídos una serie de folios de la causa a petición de los tres últimos defensores:

—Abogado Antonio Hernández Griño, defensor del teniente de la Guardia Civil Vicente Ramos Rueda: Pidió la lectura de una nota remitida por el general Armada el 25 de febrero de 1981 al marqués de Mondéjar y al teniente General Gabeiras, afirmando que en su actuación obró en cumplimiento de su jefe inmediato, que no participó en el asalto al Congreso, que únicamente le preocupó el bien de España y la Unidad del Ejército y que no autorizó a nadie a utilizar su nombre en los hechos del 23-F.

Dicho letrado pidió después la lectura de un dictamen del auditor de la Tercera Región Militar en la causa 31-V-81 iniciada contra el general Milans y otros jefes, y que posteriormente quedó integrada en la causa 2/81.

Hernández Griño terminó haciendo suyos los folios del sumario, leídos o no, que afecten a su patrocinado.

El abogado Manuel Novalvos y Pérez-Acevedo, defensor del teniente de la Guardia Civil Manuel Boza Carranco, pidió a la sala que se reconocieran como propios los folios leídos, a tenor del artículo 774 del Código de Justicia Militar.

A continuación solicitó la lectura del informe del teniente coronel de la Guardia Civil, Auxilio Cabrero Montoro, y concluye:

—Los participantes en la ocupación del Congreso de los Diputados desconocían el auténtico motivo de aquel servicio. Pensaron que se trataba de prevenir alguna acción de ETA o prestar servicio de escolta al Rey ante una posible división de criterios entre la policía por el arresto de varios de ellos a raíz de la muerte de Arregui.

vilismo acuartelada. Sin pasar revista le ordenaron subir a los autobuses y entrar en el Congreso de los Diputados, sin que la Policía Nacional opusiese ninguna resistencia. Tenían la idea de que la Policía Nacional no iba a prestar el adecuado servicio de vigilancia durante la investidura y que ellos iban a reforzar o a sustituirlos.

Alfredo Nieto Funcia, el abogado más veterano de todos los defensores que actúan en esta causa, fue el último en pedir lectura de folios y terminó diciendo que tenía preparada la lectura de 80 folios más, con declaraciones de sargentos, cabos y números de la Guardia Civil que acudieron al Congreso, pero que se abstenía de tal lectura, sin perjuicio de hacer uso de cada uno de esos folios en el momento oportuno.

A las 10'37 horas, el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar reunido en sala de justicia militar reunido en sala de Justicia, teniente general Luis Álvarez Rodríguez, preguntó si algún consejero deseaba que se diera lectura a algún folio más, y al no ser solicitada por ninguno de ellos suspendió la sesión por media hora.

A las 11.26 horas se reanudó el juicio. El presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar dio por concluida la lectura de diligencias de la causa y realizó algunas consideraciones sobre los interrogatorios de los procesados:

—De acuerdo con el artículo 775 del Código de Justicia Militar se procederá a recibir declaración no jurada de los procesados.

—Cada uno de los proce-

sados ocuparán, sucesivamente, la mesa preparada para los interrogatorios, dotada con equipo de megafonía, que el interrogado habrá de poner en funcionamiento para contestar a las preguntas que se le hagan, si bien le asiste el derecho de optar por el silencio.

—El fiscal togado comenzará el interrogatorio, después seguirá el defensor de dicho procesado y a continuación, por su orden, los demás defensores. Finalmente, si algún consejero lo estimase oportuno también podrá interrogar al procesado.

—El presidente rechazará las preguntas que considere impertinentes. En caso de que las partes expresen su protesta, se hará constar en acta.

—Los procesados quedan relevados de cualquier juramento que hayan prestado en esta causa.

El fiscal togado, José Manuel Claver Torrente, propuso que se siguiera un orden de interrogatorio de los procesados atendiendo a su participación en los hechos y con el fin de poder tener una apreciación de conjunto y no individual.

De acuerdo con esta petición, solicitó comenzar el interrogatorio del teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero Molina.

Inmediatamente hicieron uso de la palabra los siguientes defensores para expresar su desacuerdo con la petición del fiscal togado:

—Salvador Escandell, defensor del teniente general Jaime Milans del Bosch y Usia y del coronel Diego Ibáñez

Inglés: hace constar que hasta este momento se ha seguido un orden de intervenciones y que en su larga experiencia ante consejos de guerra se ha respetado siempre el orden previsto en la convocatoria, lo que así se había hecho para la lectura de folios. También se refirió al orden en que están situados los defensores y los procesados y expresó su sorpresa por la alteración que proponía el fiscal, diciendo que se podría llegar a una situación de indefensión, ya que las defensas habían preparado los interrogatorios por el orden previsto.

Añadió Escandell que las circunstancias de tanta trascendencia que se dan en esta causa aconsejan igualmente a mantener el orden previsto.

—Francisco López Silva, defensor del coronel de la Guardia Civil Miguel Manchado García: se adhiere a la petición de Salvador Escandell.

—Angel López-Montero Juárez, defensor del teniente coronel de la Guardia Civil, Antonio Tejero Molina: se suma a la petición de su compañero de defensa y expresa su protesta por considerar que el orden jerárquico militar no debe ser variado para los interrogatorios, informes, etcétera, a propuesta de una fe las partes, como es el fiscal togado.

Añade que ello supondría un gran quebranto, para la defensa, ya que se podría trastocar una línea recta que se está siguiendo para el esclarecimiento de la verdad. Pidió a la presidencia que, en caso de que accediese a la pretensión del fiscal togado, aplazara la vista por un mínimo de 48 horas. Terminó diciendo

que era la primera vez que veía que el ministerio fiscal seleccionase a los procesados para su interrogatorio.

—Adolfo de Miguel García-lópez, defensor del capitán de navío Camilo Menéndez Vives, del comandante Ricardo Pardo Zancada y del paisano Juan García Carrés: se adhiere a la petición de los otros defensores y protesta porque se trastocaría el orden lógico y táctico de las defensas, y podría inducir al profano a creer en la existencia de segundas intenciones. Podría producir indefensión.

— José María Labernia Marco, defensor del coronel Ignacio Sanmartín López: se adhiere a las peticiones de sus compañeros de defensa.

El fiscal togado pide la palabra nuevamente para insistir en que se trata de agrupar los interrogatorios de igual forma que hizo en la lectura de folios; que no hay precepto legal alguno que establezca el orden para el interrogatorio de los procesados y que su propuesta no prejuzga nada.

**TOLDOS**  
Presupuestos en 24 horas  
Entregas urgentes  
en menos de 10 días  
Con la garantía de  
almacenes  
**ARAGON**  
Aragón, 40 / Palma  
Ts. 27 89 35 / 27 01 00

**COBROS DE MOROSOS**

Baleares y cualquier punto del país. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. Informes comerciales. Banco de Datos Nacional. RENTAMAS INTERNACIONAL S.A. Edificio Minaco. Tels.: 221906-221907.

**AJUNTAMENT DE PALMA****NEGOCIADO DE CONTRATACION**

El B.O. del Estado nº 40 y el de esta provincia nº 18.003 de fechas 16 de febrero ppdo. y 2 de los corrientes, respectivamente, publican el anuncio relativo al CONCURSO convocado por este Ayuntamiento, para adquisición de UNA BARREDORA AUTOPORTANTE, por un precio máximo de 9.700.000 ptas.

La garantía a constituir por los licitadores para tomar parte en el mencionado concurso es de 127.000 ptas.

El plazo de presentación de pliegos, finaliza el próximo día 16, a las 13 horas.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a 5 de marzo de 1982  
EL ALCALDE

**AJUNTAMENT DE PALMA****NEGOCIADO DE CONTRATACION**

El B. O. del Estado nº 40 de fecha 16 de febrero ppdo. y el de esta Provincia nº 18.001, de fecha 25 del mismo mes, publican el anuncio relativo al Concurso convocado por este Excmo. Ayuntamiento para ADQUISICION DE DOS CAMIONES PARA RECOGIDA DE BASURAS, por un importe máximo de 12.700.000 pts.

La garantía a constituir por los licitadores, para tomar parte en el mencionado concurso es de 143.500 pts.

El plazo para presentación de pliegos finaliza el Próximo día 16, a las 13 horas

Lo que se publica para general conocimiento a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a 5 de marzo de 1982.

EL ALCALDE

**PRO-VIAJE DE ESTUDIOS**  
alumnos 3º curso de la  
Escuela de Turismo de Baleares

miércoles 10 Marzo a las 20:30h.

**Pase de Modelos**

moda masculina y femenina

en **CAFE MIAMI**

patrocina:

**WILLIAM'S**  
Personalidad masculina  
Personality for men

**Felpertu**  
boulquer

colaboran:

**Le Chic Parisien**  
PELLERÍA Y NOVEDADES

**Argentina**  
zapatería

**Soni 2**

**RISSOS**  
PELLERÍA Y ESTÉTICA FEMENINA

# Milans del Bosch, se reafirmó en sus declaraciones

Hacia las doce menos diez, el presidente del Consejo suspendió la sesión para deliberar sobre este incidente.

A las 12,51 horas, el presidente ordenó el comienzo del interrogatorio del teniente general Jaime Milans del Bosch.

Siempre a preguntas del fiscal togado, en actitud serena, el general Milans, que llevaba gafas de concha y un portafolios, manifestó entre otras cosas lo siguiente:

—Por las frases que me dijo Armada sobre como reconducir cualquier acción agresiva yo tenía el convencimiento de que el Rey conocía la «solución de Armada».

—Del coronel Ibáñez Inglés y del teniente coronel Mas Oliver tengo el mejor concepto. En ellos tenía plena confianza: completa.

—Conocía a Juan García Carrés desde hacía mucho tiempo. Tenía mucha confianza con él.

—Conoció personalmente al teniente coronel Tejero el 18 de enero, antes no. Antes tenía referencias de él como casi todos los españoles y máximo siendo un teniente coronel. Solo me envié una felicitación en Navidad, a la cual contesté. No recibí más escritos de él.

—Tuve conocimiento del contacto entre los tenientes coroneles Tejero y Mas porque éste me lo contó a su regreso de Madrid, diciéndome que en contra de lo que parecía, Tejero tenía una imagen de persona sensata. No tengo noticias de que se vieran más veces. Ese contacto no surgió a través mío.

Preguntado si fue él (Milans) quien dio la orden a Tejero para estudiar la posible ocupación de La Moncloa o el Congreso, el procesado dijo:

—En el ambiente flotaba la existencia de grupos, coroneles, Guardia Civil, etcétera. Yo estaba preocupado por el estado y derrotero de España.

El fiscal togado intervenía cuando el procesado aún no había terminado de hablar, preguntando por la fecha de su entrevista con el general Armada, diciendo que el 10 de enero fue a Valencia y habló con él en su propia casa.

Sobre si sabía que Tejero tenía un proyecto de ocupación del Congreso, dijo que había ese rumor en los ambientes militares pero no lo supo hasta el día 18 de enero. También manifestó a preguntas del fiscal togado:

—No tuvo comunicación con García Carrés en enero.

—Antes y después de la comida con el general Armada en Valencia, el 10 de enero hablarán de cuestiones políticas. Se vio la necesidad de que, en caso de que se produjera alguna acción violenta habría que reconducirla para tratar de sacar lo mejor posible para España.

Armada me dijo que iba a tardar. Me dijo que podía ser nombrado segundo jefe o jefe de Artillería y que serían nombrados nuevos miembros de la JUJEM afectos a la Monarquía. Me habló de la posibilidad de modificar la Constitución con un nuevo Gobierno y llegar a una solución sin la cosa agresiva que tenían las otras soluciones. Eso no era deseable, pero si se producían se reconducirían.

—Yo no era el jefe. Sin presunción alguna, sabía que yo tenía prestigio en el Ejército y podía pensar en mí. Esta iniciativa era compartida por el general Armada y por eso me parecía que contaba con el apoyo del Rey.

—Respecto de los asistentes a la reunión mantenida el 18 de enero en el piso del teniente coronel Mas, en la calle del general Cabrera de Madrid, no quiso dar los nombres de algunos de los asistentes en sus declaraciones ante el juez instructor y tampoco los ha querido dar hoy. No quiero, ha dicho, implicar a más gente. Esa reunión fue consecuencia de la mantenida en Valencia con Armada el diez de enero.

También fue preguntado sobre los siguientes asuntos:

—Conversaciones Armada-Ibáñez Inglés: Los viajes del coronel Ibáñez a Lérida y a Madrid para hablar con Armada fueron ordenados por mí. Tras la reunión de la calle general Cabrera regresé a Valencia y hablé con Ibáñez, quien al día siguiente salió para Lérida para informar a Armada de que «eso se había parado». La segunda visita se produjo el tres de febrero, después de la dimisión de Suárez, y quería saber lo que había pasado.

La siguiente visita fue en Madrid, el 16 de febrero, también por orden mía y para saber que estaba pasando. Preparé la visita, por el teléfono rojo, el sábado, con una conversación de camelo, dándole la enhorabuena por el nombramiento de segundo Jeme. Le dije que había asuntos importantes que debería conocer, le pedí que recibiera el lunes por la mañana al coronel Ibáñez, que a las nueve estaba allí. Armada le dijo que ya había sido decidido el nombramiento de Calvo Sotelo como presidente, Oliart para ministro de Defensa, el cese de Gutiérrez Mellado y el cambio en la JUJEM; Ibáñez me daba cuenta de lo que hablaban en cuanto volvía.

—Gobierno de coalición: Era un rumor que estaba en la calle y que había sido publicado por los periódicos, en el sentido de que Armada podía presidirlo.

—Solución Tejero: El viernes 20 de febrero me llegó a Valencia la noticia de que no se puede parar al grupo de Tejero, que va a salir. Tejero me habla de un comandante que dice que hay que hacer algo. El día 21 por la tarde Tejero me dice: «Esto, mi general, se hace». Le contesté que si no se daba cuenta de que ya estaban puestos los peones... a lo que él contestó: «Sí, pero se hace». La fecha del 23 de febrero me la confirmó el 21 ó el 22.

—Conversaciones con Armada: El día 22 por la tarde hablé con Armada, me informo de que esto se hacía. Me dijo que el día 23 por la tarde podía llamar a su despacho, que estaría el general Sáenz de Larrumbe.

—Pardo Zancada: Tengo un concepto fenomenal de él, no se relacionó con Tejero ni con ninguno más, tampoco con el grupo de los inquietos. Le conozco muchísimo y le admiro y le quiero. Le mandé llamar a Valencia porque quería conocer como estaba la cosa en los demás sitios y también, si en la División Acorazada se iban a dar una serie de órdenes extrañas... se extraño cuando le dije lo que iba a pasar. Le hablé de todo lo que había. Me acompañó a una oficina del coronel Ibáñez adonde me iba a llamar el general Armada.

El fiscal le cortó para preguntar por su conversación con Armada el día 21 y Milans contestó que había intentado decirselo antes pero que no le habían dejado.

—Armada me pidió un teléfono para llamarme, y Mas me apuntó el teléfono de Diego Ibáñez y yo se lo di. En esta conversación le pregunté si conocía a Cortina.

El domingo llamé a Armada, hacia las ocho y media o las nueve, y por la tarde él me llamó a la oficina de Diego Ibáñez, donde estaban también Mas y Pardo. Recuerdo perfectamente la conversación. Me dijo que no se había

podido parar a Tejero y que eso se hacía y que ya me diría si iba a estar en la Zarzuela. Le pregunté si había hablado con el número uno y me dijo que en las últimas horas no.

Añadió que Armada le dijo también: «Convendría que llamaras a Luis. Diego le dijo por dos veces: «Torres Rojas» y encargue de ello a uno de los enlaces que tenía yo. También le llamó Pardo desde Madrid a la mañana siguiente.

—División Acorazada: Se habló que habría que preparar una cosa de esas. Yo quería informe vía la División Acorazada de lo que iba a hacer yo. No di órdenes a la Brigada, pues yo sólo mandaba en mi región. De lo contrario habría dado unas órdenes meticulosamente, y ahí estarían. Es mi estilo de mando.

Armada le dijo que hablaría al General Sáenz de Tejada, general de Estado Mayor de la Primera Región Militar, en la Brigada Paracaidista, donde pensaba verle.

El Fiscal togado le preguntó si estaba convencido de que había hablado con Armada, a lo que Milans contestó, golpeando la mesa: «totalmente».

Al reanudarse la sesión el fiscal togado siguió interrogando durante tres cuartos de hora sobre los siguientes asuntos:

—Conversación Armada-Milans el domingo 22: Armada le dijo que convenía llamar a Luis (Torres Rojas). Las instrucciones se las darían en Madrid. A Sáenz de Tejada le vería en la Acorazada. No recuerda que Pardo dijera que Juste era un hombre extremadamente prudente.

—Asalto al Congreso: Consideraba un hecho gravísimo que pudiera llegar a no producirse. Yo pensaba que S. M. lo conocía y cuando Armada me dice que se hacía pensé que sería así. Tuve intercambio de opiniones con otros capitanes generales y cada uno decía lo que iba a hacer.

—Vacío de poder: Yo no di la orden de asaltar el Congreso, pero una vez que se produjo actuó. Yo no iba a ser presidente del Gobierno ni me lo ofrecieron. Me consideraban como jefe y yo debía retrasar aquello porque había una solución mejor. En la reunión de la calle General Cabrera era el más caracterizado. Allí no se habló de Armada como presidente del gobierno era un rumor que había la calle, se lo dije y me contestó: «Que Dios me ayude».

Fui a la calle General Cabrera con la misión de pararlo y fue aceptado por todos los grupos.

—Contactos con Armada el 23-F: Al conocer la noticia por la radio, llamo al despacho de Armada y me sorprende que no esté él, ni Sáenz de Larrumbe. Me dicen que Armada está con Gabeiras, lo que no me

sorprendió mucho porque se habló que Gabeiras tenía conocimiento. Le llamo, le digo las medidas que he adoptado y me dijo que le parecía todo bien. Pregunto por Armada, me dice que está con él y le mando un abrazo.

Después hubo una serie de llamadas y le dije que, aprovechando que los grupos tácticos estaban fuera, los iba a acercar a Valencia. No tengo la memoria que Gabeiras.

—Gobierno Armada: Comenté con Gabeiras que se podía hacer y dije «Pues que Armada presida el Gobierno». Era una solución que estaba prevista. Lo de «eso es una barbaridad» se refería a la entrada de los GEOS al Congreso. Yo no tuve que convencer a Armada.

Entre las diez y media y las once y cuarto hablé otra vez con Armada, me preguntó si estaba dispuesto a proponer la solución y hablar con otros capitanes generales. Le dije que también podía hacerlo él, pero llamé a varias Capitanías. El de Canarias, desde el primer momento, me dijo: «Esto es una barbaridad».

—Contactos con el Rey: los tuve con motivo del ascenso, cambio de destino, etcétera. Pedí audiencia a través de Armada, cuando el ascenso de Ibáñez (Freire). También tuve contactos con S.M. en manobras. En Cartagena, con motivo de la entrega de una bandera de combate al «Infanta Cristina» pedí a Joaquín Valenzuela que gestionara audiencia y llamó al comandante Lobo. Me acerqué al Rey y le dije que hacía tiempo que no lo veía y me contestó que se lo diría a Sabino. «Y hasta ahora». No insistí porque confiaba en Armada.

El fiscal togado terminó preguntando a Milans si su posición era participar en un levantamiento de armas apoyando a Tejero. El procesado contestó: «Sí».

Seguidamente fue interrogado por Ramón Hermosilla, defensor del general Armada, quien le puso de manifiesto algunas contradicciones entre lo manifestado por él y el teniente coronel Tejero. Milans contestó que podía que estuviera equivocado dicho procesado e insistió en sus anteriores manifestaciones, dando algunos detalles más.

—Durante los cuatro o seis días que estuve en Madrid para asistir a la reunión del Consejo Superior del Ejército no intenté conectar con Sabino para hablar con S. M. a Sabino lo he saludado en mi vida tres o cuatro veces.

pé de la gente que estaba en el Congreso. Me dijeron que dispondrían de dos aviones para irse al extranjero y que los que se quedarán estarían exentos de responsabilidad.

Al ser preguntado por Hermosilla si había marcado directamente el teléfono de Armada el domingo día 22, Milans contestó: «Totalmente seguro».

A las seis de la tarde, el presidente levantó la sesión hasta mañana a las diez horas.

Luchar contra el cáncer es:  
Diagnosticar a tiempo y  
Ayudar económicamente a la investigación  
¡HAGASE SOCIO PROTECTOR!  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

# El Congreso debate hoy el estatuto de autonomía para Valencia

## El Gobierno tiene pendientes 30 proyectos de ley prioritarios

El Gobierno considera prioritarios para su tramitación parlamentaria unos treinta proyectos de ley, entre los que destacan la LAU, la LOAPA y la dotación presupuestaria para las Fuerzas Armadas, según ha sabido Efe de fuentes del Gobierno.

Este conjunto de proyectos de ley será hoy presentado ante la Junta de Portavoces del Congreso de los Diputados por el ministro adjunto y presidente del grupo parlamentario centrista, Jaime Lamo de Espinosa.

Las prioridades legislativas fueron aprobadas el pasado viernes por el Consejo de Ministros y forman parte de una petición que planteó hace quince días el presidente del Congreso Landelino Lavilla, en la junta de portavoces, al objeto de cumplir lo previsto en el artículo 31 del nuevo reglamento, que atribuye a la mesa de la cámara la programación de actividades en cada período de sesiones.

Entre los proyectos de ley que el Gobierno considera prioritarios para su tramitación parlamentaria, figuran los siguientes:

—Ley de autonomía universitaria, ya aprobada en comisión y que puede encontrar serias reticencias en el propio seno de los centristas.

—Ley de ordenación del proceso autonómico, consensuada por UCD y PSOE, a tenor de los acuerdos autonómicos, y a la que se oponen el PCE y las minorías nacionalistas.

—Ley de dotación presupuestaria de las fuerzas

armadas, publicada el pasado sábado en el Boletín Oficial de las Cortes Generales y que será tramitada por el procedimiento de urgencia. El plazo de presentación de enmiendas finaliza el próximo día 18. Con su aprobación las Cortes autorizan al Gobierno para la realización de un nuevo programa conjunto de inversiones, reposición de material, equipo y armamento de las FAS en el período 1983-1990.

—Estatuto de Autonomía para Valencia, que comienza hoy a debatirse en el Congreso y que es uno de los textos de autonomía más polémicos, ya que cuenta con la oposición de los socialistas. De no conseguirse la mayoría cualificada, el estatuto tendría que volver a la comisión constitucional.

—Modificación legislativa sobre contrabando.

—Ley orgánica de objeción de conciencia.

—Ley de incompatibilidades en percepción de remuneración del sector público.

—Regulación de los derechos y libertades para funcionarios de las administraciones públicas.

—Régimen estatutario de los funcionarios públicos.

—Reforma del Código Penal.

—Ley de financiación de la enseñanza obligatoria.

—Reforma de la ley de procedimiento administrativo.

—Ley de régimen local.

—Ley del patrimonio nacional.

—Ley de enjuiciamiento criminal.

—Estatuto orgánico del Ministerio Fiscal.

En el campo economi-

co, destacan:

—Proyecto de ley del Fondo de Compensación Interterritorial, que ya ha sido debatida en el Senado y está pendiente de su tramitación en el Congreso.

—Ley de cesión de tributos a las comunidades autónomas.

—Ley de cooperativas.

—Ley del sistema tributario local.

—Ley del impuesto sobre el valor añadido, imprescindible para el futuro ingreso de España en la Comunidad Económica Europea.

—Ley de presupuestos generales del estado para 1983.

### Patrona de Vitoria

## Destruída la imagen de la Virgen Blanca

La destrucción de la imagen de la Virgen Blanca, patrona de Vitoria, ha causado una honda conmoción en esta ciudad y ha recibido la inmediata condena de autoridades y partidos políticos.

La imagen, de un poco más de dos metros de altura, de piedra policromada y estilo gótico, que se cree data de los siglos XIV o XV, fue derribada desde la hornacina en que se encontraba situada, a unos dos metros y medio de altura, en el exterior de la iglesia de San Miguel.

Según los datos que se conocen hasta el momento, los autores del acto, desatornillaron la imagen de la peana a la que se encontraba sujeta, y atándola con una cuerda la hicieron caer hasta el suelo, donde ha quedado rota en diversos pedazos.

Numerosos vitorianos han acudido a ver los restos de la imagen, a cuyo alrededor han depositado varios ramos de flores, mientras recitan alguna oración.

Pasadas la una de la tarde, acudió al lugar el lehendakari Carlos Garaikoetxea, acompañado de su esposa, Sagrario Mina, y del alcalde de la ciudad, José Ángel Cuerda. El lehendakari expresó «como un vitoriano más, la consternación que siente todo el pueblo de Vitoria».

## Antuna Alonso, presidente de Asturias

Agustín Antuna Alonso es presidente de la Junta General del Principado de Asturias, tras la votación celebrada ayer tarde.

El señor Antuna Alonso, candidato centrista, era hasta ahora presidente de la Diputación Provincial y ha obtenido 27 votos, frente a los 24 del candidato socialista, Marcelo Palacios, y los 7 del comunista Manuel Zapico Zapico.

## Ilimitada emisión de deuda pública a corto plazo

El Gobierno podrá emitir pagarés del Tesoro (deuda pública a corto plazo) por encima de la cifra prevista inicialmente de 120.000 millones de pesetas y prácticamente sin límite durante 1982, según ha podido saber Efe de fuentes del Ministerio de Hacienda.

En principio, el volumen de emisiones de deuda a corto para 1982 es de 120.000 millones de pesetas, más otros 30.000 millones de amortizaciones de 1981.

Sin embargo las citadas fuentes explicaron a EFE que en ley de presupuestos se establece que el Gobierno podrá sustituir, si lo considera necesario, parte de la apelación al Banco de España por pagarés del Tesoro.

Por otra parte el Ministerio de Hacienda y el Banco de España trabajan a fuerte ritmo para ultimar todos los detalles de estas emisiones, de forma que la primera subasta se pueda celebrar a finales de este mes.

El retraso que está sufriendo este tema —en un principio se esperaba que se iniciaran las subastas en febrero— se debe a ciertos problemas fiscales que han surgido, que estén siendo solventadas en la redacción de la orden ministerial.

—Los pagarés del Tesoro saldrán a subasta dos veces al mes por el sistema de descuento.

—La forma de los pagarés será la de «títulos a la orden».

—Habrá pagarés a seis meses y a un año.

—El valor nominal será de un millón de pesetas, pero sólo se podrá acudir a la subasta pujando por un mínimo de cinco millones de pesetas.

—Podrán acudir a la subasta todos los particulares, empresas y entidades financieras que lo deseen.

—Los sobres cerrados de la subasta se podrán entregar en todas las sucursales del Banco de España y en las entidades de crédito.

—La Dirección General del Tesoro tomará la decisión de las adjudicaciones de estas subastas.

—Los tipos de interés se situarán en torno a los del mercado, aunque un primer cálculo oficial señala que estarán ligeramente por debajo de los del mercado de letras.

—Se instrumentará un mercado secundario que permita la venta de estos pagarés de forma fraccionaria.

Respecto a la supuesta sustitución de estos pagarés por los bonos del Tesoro, fuentes oficiales han señalado a «Efe» que la idea inicial es emitir los bonos del Tesoro que se vayan amortizando, de forma que se mantenga el actual saldo. A final de 1981, este saldo era de 570.637 millones de pesetas.

## Reunión de la Comisión mixta Iglesia-Estado

La comisión mixta iglesia-estado, encargada del seguimiento e interpretación de los acuerdos firmados entre el gobierno y la Santa Sede, se ha reunido a primera hora de esta tarde en la sede de la Nunciatura Apostólica en Madrid.

A la reunión, que ha durado dos horas, han asistido todos los miembros de la comisión. Por parte del Gobierno, el subsecretario de Asuntos Exteriores, los directores generales de Asuntos Religiosos y de

Asuntos de la Santa Sede, el secretario general Técnico del Ministerio de Justicia y el letrado de la Dirección General de Justicia.

Por parte de la iglesia, han tomado parte en la reunión el auditor de la Nunciatura Francisco Canalini, el secretario de Episcopado Jesús Iribarren, el decano de Derecho Canónico de la Universidad de Navarra Amadeo de Funmayor, el catedrático de Derecho Canónico José Jiménez y Martínez de Carvajal, y el notario José María de Prada.

La comisión ha llegado a un acuerdo sobre la inscripción de los entes religiosos en el registro civil. Y ha avanzado en el estudio de la situación de las fundaciones eclesíásticas, que queda pendiente de discusión ulterior.

Según han informado fuentes de la Nunciatura Apostólica, los trabajos se han desarrollado, por ambas partes, en un clima de disponibilidad y entendimiento en orden a lograr una aplicación correcta de los acuerdos vigentes entre la Santa Sede y el Gobierno español.

## Ordóñez promete a Calvo Sotelo el voto

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha recibido al dirigente de Acción Democrática, Francisco Fernández Ordóñez.

Durante el curso de la entrevista se trató de problema relativo a la aprobación del Estatuto de autonomía del Reino de Valencia.

Según nota de la Secretaría de Estado para la Información, el presidente del Gobierno ha subrayado la importancia que encierra la aprobación de dicho Estatuto, para no frustrar las aspiraciones autonómicas del pueblo de Valencia.

Por esto mismo, señala dicha nota, el señor Fernández Ordóñez ha señalado que, conforme a su compromiso y porque considera el presidente del Gobierno que se trata de un tema fundamental, votará

con UCD el citado estatuto de Valencia.

### SUAREZ NO SE UNE A MORODO Y TIERNO

La información publicada en la «Hoja del Lunes» por los reporteros Javier Figuero y Luis Herrero sobre las posiciones de Adolfo Suárez en UCD, «son meras especulaciones que nada tienen que ver con la realidad», han informado fuentes cercanas al ex-presidente del Gobierno.

En la mencionada información se decía que Suárez podría formar un nuevo partido de centro con Tierno Galván y Raúl Morodo y se vertían otra serie de afirmaciones sobre las actitudes del ex-presidente en relación con UCD.

## Los Reyes en la Zarzuela

Sus Majestades los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, han llegado hacia las seis y media de la tarde a su residencia oficial del Palacio de la Zarzuela.

Los Reyes han pasado

el fin de semana esquiando en el Pirineo catalán, concretamente en las pistas del Puigcerdà.

Don Juan Carlos y Doña Sofía han realizado el viaje a Madrid por vía aérea.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D<sup>a</sup> Catalina Socías Ferrari

Que falleció ayer a la edad de 58 años, en Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo, Sebastián Martorell Pieras; hijos, Antonio (mayorista) y Damián (modelista calzado); hijas políticas, María del Carmen y Juana; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy martes, día 9, a las 20.00 horas, en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Andreu Caimari, 53, 1º. (Inca). Alias Ca'n Narquesi

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Velódromo de Anoeta (San Sebastián)

## Bandera quemada durante un homenaje a Monzón

Suplicatorio para procesar al diputado de HB Antonio Iburguren

El Gobierno impondrá una multa de cinco millones de pesetas a los organizadores del acto

El ministro del Interior, Juan José Rosón ha hecho unas declaraciones al programa «Matinal Ser» en las que valora muy negativamente los sucesos ocurridos en el velódromo de Anoeta, en San Sebastián, en los que unos encapuchados quemaron una bandera española y pasaron una pancarta a favor de ETA.

Para el señor Rosón, se produjeron unos hechos absolutamente reprobables en contra de la unidad de España, y por lo tanto —añadió— es absolutamente correcta la actuación inmediata del Gobierno Civil de Guipúzcoa y la también inmediata del Ministerio del Interior, exigiendo la responsabilidad a los organizadores del acto.

El ministro añadió, que a pesar de esto, «hoy por hoy podemos decir que se están serenando las personas, las cosas y las aguas en el País Vasco».

Para luchar contra el terrorismo de ETA —dijo— la acción más incisiva debe ser la policial y corresponde a los partidos políticos mentalizar a la opinión pública para aislar al terrorismo y a los que hacen de la violencia un modo de actuación política.

A la pregunta de si se está consiguiendo que los etarras no sean considerados como auténticos abertzales, respondió que la evolución en el último año ha sido positiva pero la batalla no está definitivamente ganada, como lo demuestran hechos como el ocurrido el domingo en Anoeta.

### POSIBLE PROCESAMIENTO DE IBURGUREN

Se han iniciado los trámites para la concesión de un suplicatorio para el eventual procesamiento del diputado de Herri Batasuna, según nota del Gobierno Civil de Guipúzcoa difundida ayer.

La nota dice: «El Gobier-

no Civil de Guipúzcoa comunica que a las 13.30 horas, se presentó el señor don Antonio María Iburguren Jauregui en el Gobierno Civil, para ofrecer disculpas al gobernador civil por los bochornosos hechos ocurridos en el Velódromo de Anoeta.

Inmediatamente después prestó declaración en la comisaría de San Sebastián, siendo puesto en libertad acto seguido dado su condición de diputado en el Congreso de Diputados de España.

No obstante se procede, desde ahora, a la iniciación de los trámites reglamentarios conducentes a la extensión del oportuno suplicatorio para el eventual procesamiento del señor Iburguren».

### PIDEN SANCIONES EN EL CONSEJO DE MINISTROS

El ministro del Interior propondrá al Consejo de Ministros que se imponga a los organizadores del acto de homenaje a Telesforo Monzón, en San Sebastián, una multa de cinco millones de pesetas.

En una nota del Gobierno Civil de Guipúzcoa se in-

forma de este extremo y de la imposición inicial de una sanción de medio millón de pesetas a los organizadores del acto.

La nota dice textualmente: «El Gobierno Civil de Guipúzcoa comunica que en el día de hoy, se celebró de once a dos de la tarde, un acto de homenaje a Telesforo Monzón, en el velódromo de Anoeta de San Sebastián, de cuya realización se había notificado a este Gobierno Civil por los organizadores, de acuerdo con la normativa en materia de reuniones en lugar cerrado.

A éstos se les previno que serían responsables de cualquier alteración de orden público o de otras contra la ley, que se produjesen durante el desarrollo de este acto, lo que ha ocurrido al producirse hechos que deben ser considerados como clara apología del terrorismo. Por eso este Gobierno Civil, en cumplimiento de lo prescrito en el real decreto 110 de 1977, impone una multa a los organizadores del acto por la cuantía máxima establecida por la ley de quinientas mil pesetas.

Por otra parte, el Gobierno Civil ha recibido instrucciones del ministro del Interior para incoarle expediente de máxima sanción, por un monto de cinco millones de pesetas, que corresponde a Consejo de Ministros. Al mismo tiempo el gobernador civil ha ordenado la instrucción de diligencias sobre estos hechos, presuntamente delictivos, para pasarlas, de inmediato, a la autoridad judicial».

## Intento de fuga en Carabanchel

Los reclusos, con una pistola, cogieron como rehenes a funcionarios

Un intento de evasión en la cárcel de Carabanchel fue protagonizado por presos comunes.

Como consecuencia del chequeo efectuado tras el intento de fuga, se ha encontrado en el office del comedor de la tercera galería una pistola del calibre 7,75, en perfectas condiciones con tres balas en la recámara, así como el jersey y la capucha que llevaba uno de los reclusos.

Según esta fuente, los hechos se iniciaron a primera hora de ayer mañana, cuando funcionarios de la prisión, que procedían a retirar las basuras del sótano de la tercera galería fueron intimidados por internos del centro con un arma y dos «sprays» de gas.

Posteriormente, los presos condujeron a los funcionarios a las cocinas y de ahí al economato de la prisión, en donde los mantuvieron retenidos hasta que el dispositivo de las fuerzas de seguridad de interior del centro, reforzadas por contingentes del exterior, se concentraron en el patio de la entrada.

Al ver que no había posibilidad alguna de salida, los reclusos abandonaron sus rehenes y regresaron al interior de la galería en donde se mezclaron entre sus compañeros.

Por el momento se desconoce la identidad de los protagonistas del intento de fuga, aunque, según manifestaciones de los funcionarios, uno de ellos fue reconocido por la voz y afirman que se trata de internos comunes.

Como consecuencia del aparato de seguridad puesto en marcha al producirse el intento de fuga, quedaron interrumpidas tanto las comunicaciones como las entradas y salidas de la prisión, y quedaron en el interior numerosos familiares que se hallaban de visita.

### CUATRO PROTAGONISTAS

Fuentes penitenciarias han señalado que al parecer fueron cuatro los internos de la tercera galería que intentaron fugarse de Carabanchel.

De los cuatro reclusos, tres de ellos iban encapuchados y uno a cara descubierta. Uno de ellos llevaba una pistola y el resto unos «sprays» de tipo defensivo.

Las mismas fuentes han explicado que el interno identificado ha sido el que iba a cara descubierta, aunque ha alegado que fue coaccionado por los otros tres compañeros para llevar a cabo la fuga.

Las referidas fuentes han señalado que en el recuento realizado en la tercera galería ha salido bien, lo que indica que todos los internos de esta zona de la prisión se encontraban en ella. En esta galería hay más de trescientos internos, de los que una tercera parte son de ETA y el resto son comunes.

Fuerzas de la Seguridad del Estado y funcionarios de la prisión estaban procediendo a un exhaustivo registro en la prisión por si pudiera haber más armas.

## Científicos españoles con los anillos del «LEP»

Un grupo de científicos españoles ha participado en una de las siete propuestas de investigación para trabajar con los anillos «Lep», el acelerador de partículas más importante del mundo, actualmente en construcción por el Cern, organismo al que España acaba de solicitar oficialmente su ingreso.

El proyecto está dirigido por el premio nobel norteamericano, Ting, e integrado por grupos de Suecia, Alemania Federal, Holanda, Suiza, Francia, Italia, China, España y Estados Unidos.

Parece que la URSS ha mostrado interés por parti-

cipar en este proyecto, con lo que se daría la circunstancia, tal vez por primera vez, que la Unión Soviética trabajaría en un proyecto de investigación junto a los Estados Unidos y China.

Las más prestigiosas universidades norteamericanas participarán en este equipo, en el que la contribución española será aproximadamente de un diez por ciento, 15 científicos de 150 del proyecto.

El proyecto tiene por objetivo, entre otras cosas, comprobar la validez de las teorías unificadas electromagnéticas y débiles. Esta investigación solo puede realizarse gracias al «Lep», considerado como la máquina más importante del mundo, con la que puede conseguirse unos niveles

de energía hasta ahora inéditos.

Junto a esta investigación básica, en la vanguardia de la física, los grupos participantes en el proyecto desarrollarán una serie de instrumentos de gran precisión para poder observar los fenómenos, y que exigen un enorme esfuerzo de innovación tecnológica.

El grupo español de altas energías, de la Junta de Energía Nuclear, pretende construir las cámaras de Muones, cuyo valor se estima en unos 5'7 millones de francos suizos (cerca de 300 millones de pesetas) y contribuirá además en la construcción del imán, cuyo costo total es de 21 a 26 millones de francos suizos (entre 1.200 a 1.600 millones de pesetas).

## Pamplona: explosión en la estación de RENFE

Numerosos desperfectos fueron producidos en las instalaciones de la estación de Renfe de Pamplona, a causa de la explosión de un artefacto situado en un camión frente a dicha estación, registrada a la una y cuarto de la madrugada, según han informado a «Europa Press», fuentes solventes.

El artefacto según dichas fuentes, estaba alojado en el motor de un camión de la empresa «Explo-taciones Forestales», matrícula de Madrid 0390-M que quedó seriamente dañado. Asimismo el vehículo «Seat 128» NA-4585-C propiedad de un empleado de Renfe, sufrió daños de

cierta consideración a causa de la explosión.

Equipos de artificieros de la Policía acudieron al lugar de la explosión para tratar de delimitar con exactitud su composición, sin que a primeras horas de la mañana hubiera podido evaluar todavía la cantidad de goma dos que contenía.

Esta es la segunda vez que un camión de la empresa «Explo-taciones Forestales» (Filial de Renfe) sufre un atentado de estas características. El pasado año, un artefacto compuesto por cinco kilos de goma dos destruyó un camión de dicha empresa en una calle de Pamplona.

## Cien mil millones de pesetas se fugaron a Suiza

En los últimos seis años, se calcula que el capital español ilegalmente trasvasado a cuentas de bancos suizos es del orden de los 100.000 millones de pesetas, según el servicio de documentación económica de «Jesús Ulled y Asociados».

Según esta publicación, desde 1975 la fuga de capitales españoles a Suiza aumentó de manera extraordinaria y en los dos o tres últimos años se han iniciado otros canales, a través de Andorra, con el destino final de algunos de

los países del cono sur.

Por último, y respecto a la efectividad de las autoridades españolas para detectar estas fugas de capitales, el informe señala que la Guardia Civil descubre entre el 10 y el 20 por ciento de los capitales fugados.

«No es falta de efectividad —añade el informe—, sino que la evasión ya no se realiza con el típico hombre del maletín, sino que emplean otros métodos, como los fraudes comerciales y bancarios y el uso ilegal de tarjetas de crédito.

Chemisier



Habilleur

APERTURA 15 MARZO

GEORGES V  
Boutique

C/ Unión (Galerías Ribas junto Plaza Pio XII)  
Tel. 22 48 29 PALMA

## Juicio a los secuestradores del general Dozier

### Italia: crisis en «Brigadas Rojas»

En un clima de benevolencia se abrió ayer en Verona el juicio contra los dieciséis acusados del secuestro del general James Lee Dozier, liberado espectacularmente el pasado 28 de enero después de 42 días de cautiverio.

La audiencia duró sólo el tiempo necesario para iniciar la vista, después de lo cual los jueces decidieron en una breve reunión aplazar el juicio hasta próximo lunes para dar el tiempo necesario a los abogados defensores.

En el banquillo de los acusados comparecen ocho jóvenes activistas de las «Brigadas Rojas», entre ellos el jefe del comando que vigilaba al militar norteamericano, Antonio Savasta, arrepentido después de varios años de activismo terrorista.

Antonio Savasta, Emilia Libera, Giovanni Ciucci y Emanuele Frascella, cuatro de los cinco «carceleros» del general en piso de Padua donde fue liberado han apostado de todas sus creencias y difundieron este fin de semana un llamamiento a todas las «Brigadas Rojas» para que abandonen una lucha armada que rechaza la clase obrera italiana.

El periódico comunista «L'Unita», el de mayor difusión en Italia, destaca que con el espectacular fracaso del secuestro del general James Dozier ha entrado en crisis la organización «Brigadas Rojas».

Recuerda el periódico las palabras del acusado-arrepentido Antonio Savasta de que el secuestro era «una prueba de fuego» para el grupo que sabía

que, en caso de fracaso, «la crisis sería quizás definitiva».

Noticias procedentes de las cárceles donde se encuentran la mayoría de los «líderes históricos» del grupo confirman que éstos intentan desesperadamente poner fin, de alguna forma a la oleada de «arrepentidos» que una vez en manos de la policía confiesan todo cuanto saben.

## Tensión entre París y Bangui

Ange Patasse, dirigente de la oposición centroafricana instigador del fracasado golpe de Estado del miércoles, ha pedido asilo político a Francia tras haberse refugiado en la embajada gala de Bangui.

La noticia, confirmada en la capital francesa, puede enturbiar peligrosamente las relaciones entre París y la República Centroafricana, «modelo» de un proceso de descolonización conflictivo.

Ange Patasse, máximo responsable del «Movimiento de Liberación del Pueblo Centroafricano» (MLPC) se había dado a la fuga el

pasado jueves tras el rotundo fracaso de la insurrección contra el comité militar de reconstrucción nacional, presidido por el general Kolingba.

Se desconoce como Patasse ha podido llegar hasta la capital centroafricana y desde cuando tenían lugar las negociaciones para la obtención del asilo político.

La rapidez poco habitual de los hechos da pie a que el Gobierno de Bangui ponga en duda la buena voluntad de París por lo que a la cooperación y sobre todo a lo no ingerencia respecta.

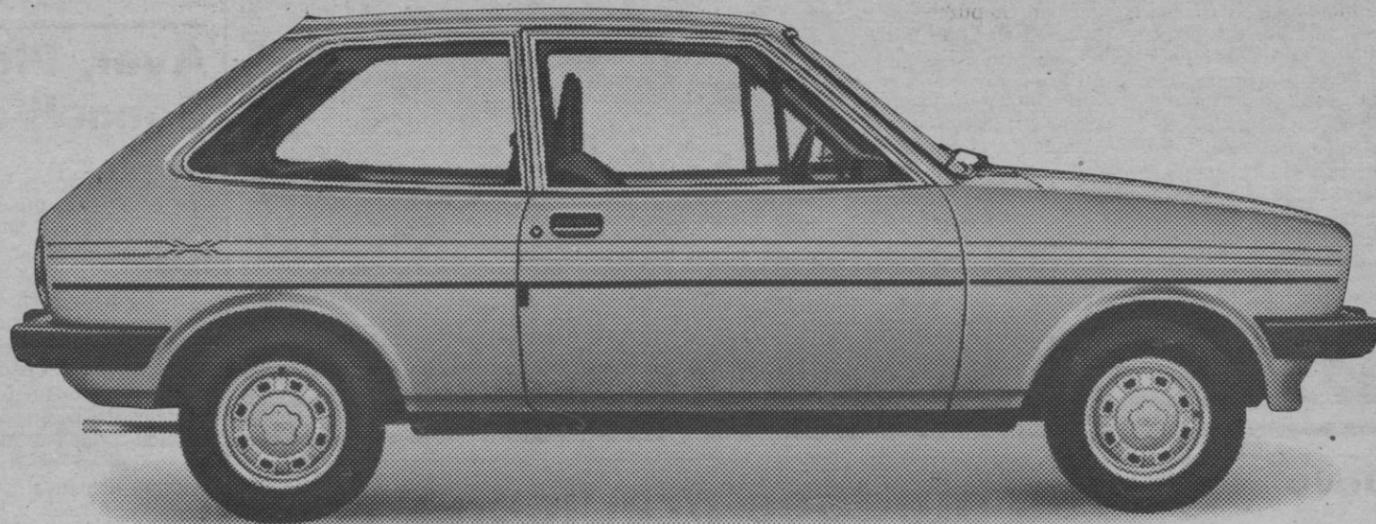
## Cheysson, en Oslo

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson, llegó ayer a Oslo en visita oficial de dos días a Noruega.

Las relaciones del país escandinavo con la Comunidad Económica Europea (CEE) figuran en la agenda de las conversaciones de Cheysson con su colega noruego, Sverre Stray, han informado a «Efe» fuentes competentes.

El gobierno del primer ministro Kaere Willoch (conservador) está interesado en lograr estatuto de observador en el comité de cooperación política de la «CEE», reveló días atrás la prensa de este país.

# FUERA HAY MUCHO, DENTRO HAY MAS. TAN EQUIPADO COMO LO QUERIAS. Y TAN ECONOMICO.



# FIESTA **bravo** II

El Fiesta Bravo II es el coche a tu medida. Un Ford Fiesta de producción limitada, con todo el equipamiento que exige tu estilo de vida. Fíjate:

#### Por fuera:

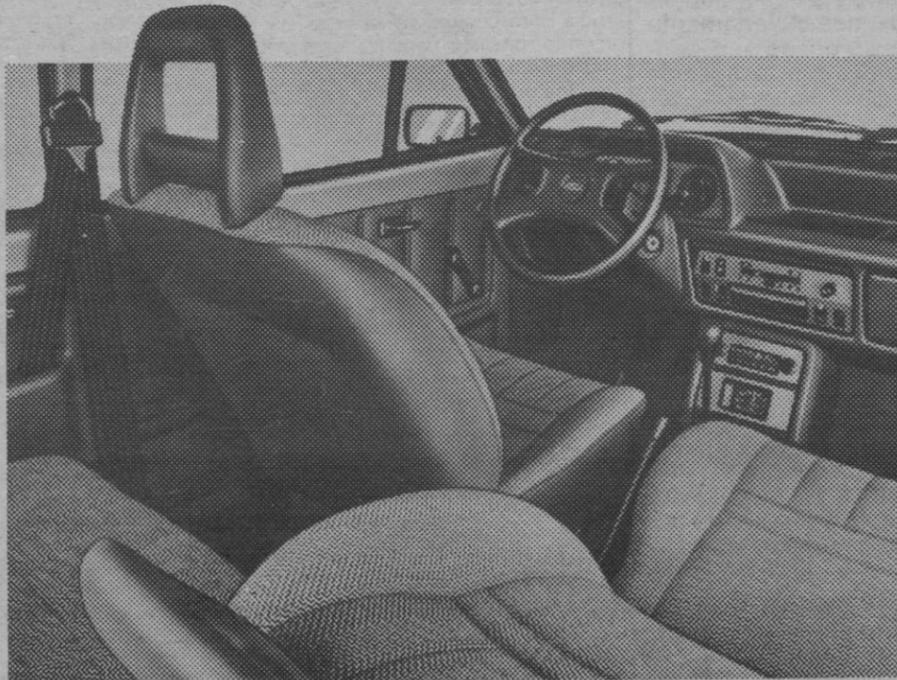
- Identificación exclusiva.
- Espejo retrovisor exterior con control remoto.
- Embellecedores de llantas exclusivos.

#### Por dentro:

- Económetro.
- Radio P-21.
- Lavalimpia 2 velocidades e intermitente.
- Tapizado Truro exclusivo.
- Alfombra pelo corto y bandeja posterior alfombrada.

Y además, con 6 años de garantía contra la perforación por corrosión de la carrocería. Una producción limitada y un precio muy especial. Para tu estilo de vida.

Visita tu concesionario Ford y sorpréndete con su precio.



FORD FIESTA



## Gadafi,

### a Viena

El jefe de Estado libio, coronel Muamar el Gadafi, llegará a Viena el próximo miércoles día 10 para efectuar una visita de cuatro días.

Así lo ha informado la misión diplomática libia en Viena, especificando que Gadafi mantendrá conversaciones con el jefe de Gobierno austriaco Bruno Kreisky y con el ministro de Asuntos Exteriores, Willibald Pahr sobre temas bilaterales, especialmente sobre el proyecto de la firma austriaca Voest en Libia.

Por este motivo, Gadafi viajará el viernes a Linz, sede de la Voest, y el sábado, antes de emprender el viaje de regreso, dará una conferencia de prensa, según la misión diplomática libia en Viena.

La visita de Gaddafi es de hecho una visita de estado, pero no es calificado como tal a nivel oficial, puesto que Gadafi rechazó hace algunos años todas las funciones oficiales. Las fuentes oficiales austriacas se han referido al «jefe de la revolución libia» y no al jefe de Estado libio.

# «Pucherazo» electoral en Guatemala

## El general Guevara, virtual ganador

Mientras los democristianos y ultraderechistas gritan fraude, el candidato gubernamental para la presidencia de Guatemala, general Anibal Guevara, se mantiene en cabeza del escrutinio con el 38 por ciento de los votos contados hasta el momento.

Cuando ya se había contado más de una tercera parte de los votos emitidos, el general Guevara ha declarado a «Efe» que todo parecía indicar que sería elegido presidente.

En la jornada electoral del domingo, además del presidente de la República, se elegía a un vicepresidente, sesenta y siete diputados al Congreso y cincuenta y dos alcaldes de las ciudades más importantes del país.

Las elecciones para localidades de segunda y tercera categoría serán dentro de dos años.

Los datos sobre diputados y alcaldes son imprecisos todavía, como es impreciso el grado de abstencionismo, calculado inicial-

mente en más del cincuenta por ciento.

El líder del centrista «Partido Nacional Renovador» Alejandro Maldonado, ha censurado al consejo electoral y a la empresa guatemalteca de telecomunicaciones por retardar, intencionadamente, la publicación de los resultados.

Maldonado, a quien también apoyan los democristianos han dicho a «Efe» que los oficialistas se están aprovechando de sus influencias y quieren saber el resultado real antes que nadie, «para luego manipular los datos a su conveniencia».

El candidato vicepresidente del «Movimiento de Liberación Nacional, Leonel» Sisniega, ha acusado de fraude a varios «elementos civiles que están en el poder» y han anunciado una manifestación de protesta.

De cualquier forma, el general Guevara tiene más posibilidades que los otros tres candidatos de suceder al general Romeo Lucas en

la presidencia de la República.

La Constitución guatemalteca dice que en el caso de que ninguno de los candidatos consiga la mayoría absoluta (la mitad más uno de los votos válidos), el Congreso saliente tiene que elegir, en segundo grado, al nuevo presidente entre los dos más votados.

El presidente del Congreso, Jorge Bonilla, ha explicado que entre el recuento de votos, la verificación y las comprobaciones que marca la ley, la cámara de representantes no se reunirá para nombrar presidente electo antes de una semana.

El «Partido Institucional Democrático» y el «Partido Revolucionario», que actualmente gobiernan, tienen mayoría absoluta en la cámara legislativa, lo que le da a Guevara mayores probabilidades de ser elegido.

El general Guevara sería el cuarto militar que accede sucesivamente a la presidencia de la República des-

de 1970 mediante elecciones.

Los últimos militares presidentes de Guatemala son el coronel Carlos Arana (1970-74), el general Kjell Laugerud (1974-78) y el general Romeo Lucas (1978-82).

El despliegue del Ejército para los comicios fue extraordinario, especialmente con una «Unidad móvil de emergencia» creada para la jornada electoral, y con abundantes controles en las carreteras.

No obstante, en Chisec, poblado de la alta Verapaz, los guerrilleros ocuparon a primera hora de la mañana el colegio electoral, quemaron la papelería y se dieron a la fuga.

En la ciudad de Santa Rosa tres miembros del «MLN» fueron asesinados a tiros.

En el Quiche hubo enfrentamientos entre guerrilleros y soldados, pero no se ha confirmado oficialmente que el número de muertos entre los izquierdistas sea de 43 hombres, como aseguraron algunos medios.

## Los hindúes predicen para mañana el fin del mundo

### Conjunción de nueve planetas a un lado del Sol

Miles de sadhus, gurus, brahmanes y jyotishis rezan en los templos de toda la India para conjurar el desastre del fin del mundo, previsto para mañana, miércoles 10 de marzo.

Una gran tensión se ha desatado en todo el mundo y especialmente en la India, donde los astrólogos o jyotishis tienen una total autoridad y ascendencia sobre el pueblo hindú, al predecir el próximo fin del mundo para el 10 de marzo, basándose en una conjunción de 9 planetas en línea a un lado del Sol.

J.N. Sarin astrólogo del diario «Herald Tribune» afirma que la conjunción de Mercurio, Venus, Tierra, Marte, Júpiter, Saturno, Urano, Neptuno y Plutón creará los efectos siguientes: Huelga de trabajadores y muerte de un destacado líder sindical. Malos tiempos para los escritores. Extraña epidemia que afectará el abdomen. Terremotos, enfrentamientos entre las comunidades religiosas, accidentes y ciclones.

Esta rara configuración planetaria es un fenómeno único, que no se volverá a repetir hasta el siglo 24. El director del Laboratorio Astronómico, John Ebin, opina que la conjunción de estos planetas puede cambiar bruscamente la velocidad de la órbita de la Tierra, con las consiguientes devastaciones y cambios climáticos.

Otros astrónomos han asegurado que esta Posición Planetaria causará la destrucción de Los Angeles y la desaparición bajo las aguas de varias islas del Pacífico.

Sin embargo, otro conocido astrólogo hindú, Raman explicó a la prensa que la conjunción del 10 de marzo no causará ninguna calamidad y negó la fiabilidad de

las profecías sobre la desaparición de Los Angeles.

«Se pueden predecir calamidades», afirmó Raman, cuando tres o más planetas se colocan en línea recta. Este no es el caso del día 10 de marzo. No es un alineamiento en el sentido estricto del término. Sino que planetas estarán en un lado del Sol, pero en línea recta. Por tanto no se pueden predecir calamidades».

Los omos mantiene que es un fenómeno raro la conjunción de Marte, Sol, Júpiter, Saturno, Luna y Tierra. Y todos estos planetas están en conjunción a un lado del Sol, una vez cada 197 años. Esto es lo que ocurrirá el 10 de marzo de este año, cuando estos planetas se encuentren muy próximos unos de otro.

Los astrónomos hindúes creen que estos mismos siete planetas estuvieron en una configuración parecida hace 5.000 años, en el zodiaco de Sagitario, y esto causó la guerra del Mahabarata.

Samhita, otro astrólogo reconocido señala que la conjunción de siete planetas provoca guerras, hambres, terremotos, inundaciones y otros desastres.

Los anglosajones, Gribvin y Pledgeman, en su libro titulado «Jupiter y su influencia» afirmaban que cada planeta estaría en conjunción con otro a un lado del Sol y ésto causaría el fin y la destrucción del planeta Tierra.

Estos autores predijeron un gran terremoto, causado por las presiones de gravitación y mayor actividad de la masa solar.

Para los jyotishi y los brahmanes esta conjunción planetaria, acompañada de grandes explosiones en el Sol, producen siempre terremotos. Y es lo que temen que ocurra el miércoles 10 de marzo.

## El Consejo de Europa se reunirá en Palma los días 23 y 24

### Conferencia sobre los problemas de la agricultura mediterránea

Los proyectos de la agricultura mediterránea serán evocados por el Consejo de Europa en la conferencia que celebrará en Palma de Mallorca los días 23 y 24 próximos.

Presidida por José María de Areilza, presidente de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa, la inauguración correrá a cargo de José Luis Alvarez, ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, y participará la comisión ejecutiva de la Comunidad Económica Europea (CEE).

La agricultura mediterránea frente a la política agrícola común (PAC) de la CEE, el papel de las tecnologías avanzadas y su inci-

dencia sobre las particularidades de la agricultura de los países ribereños del Mare Nostrum (producciones, técnicas, investigaciones agronómicas, medio ambiente y contexto socioeconómico) centraran los debates en los que participarán unos 200 parlamentarios, científicos y expertos.

En el momento en que la agricultura mediterránea plantea serios problemas al futuro de la Unión Europea, las soluciones que a los mismos se aporten condicionarán, en cierto modo, en los próximos años, la situación de los agricultores de la cuenca mediterránea.

## Ayer, Pleno del Consell de Mallorca

A.M.T.

El programa de turismo en invierno, («Un invierno en Mallorca» es su título oficial), resultó ser el tema polémico en la sesión que celebró ayer tarde el Consell Insular de Mallorca. Consumió buena parte de las dos horas en que transcurrió, aunque al final se resolvió todo por aclaraciones y no tanto por disenso como parecía apuntar por parte de la oposición presente, el grupo de consellers de la FSB-PSOE y el representante del PCIB.

De un orden del día dedicado a asuntos de trámite administrativo, destacó también la polémica March, (FSB), y Morales (UCD) en torno a la reforma del Psiquiátrico, con moción socialista que sería finalmente rechazada. (se pedía que en los dos próximos meses se emprendiera la reforma definitiva).

### EXPERIENCIA PILOTO

El conseller centrista Morey expuso con toda extensión el programa en que va consistir la captación de «turismo de invierno», según la elaboración ya conocida. Pidió la oposición detalles en torno a la «comisión de seguimiento», que resultó ser «comisión coordinadora» de las actividades a desarrollar, (y que incluye un amplio programa cultural) y sobre la presencia de las centrales sindicales. La participación del Consell en este programa quedó establecida con la abstención del representante del PCIB y con el convencimiento de todos (asi lo resumiría el presidente) de que se trata de una experiencia piloto.

En cuanto al Psiquiátrico, «si bien se ha efectuado ya la reclasificación interna de los acogidos, la reforma debe ser contemplada por etapas, y según disponibilidades presupuestarias, de acuerdo con las necesidades que requiere de personal», según diría el conseller centrista. Sin embargo la oposición se mantuvo en su petición de dos meses de plazo para desarrollarla con carácter definitivo, petición que no resultaría acordada. El resto del temario quedó aprobado por asentimiento al referirse a aspectos prácticamente administrativos.

## El Salvador: doce mil civiles muertos en 1981

### Informe de «Amnistía Internacional»

Amnistía Internacional afirma que más de 12.000 civiles murieron en El Salvador, durante 1981, de acuerdo con las estimaciones del arzobispo de San Salvador, monseñor Arturo Rivera y Damas.

La organización ha publicado un informe especial sobre las violaciones de los derechos humanos en ese país centroamericano, sobre la base de las investigaciones de una misión que visitó campamentos de refugiados salvadoreños en México, Honduras y Costa Rica a mediados de 1981.

El documento de Amnistía Internacional señala que «las descripciones de las atrocidades de la pauta general de represión (dadas por los entrevistados) eran consistentes unas con otras y con informaciones de muchas otras fuentes».

La organización de defensa de los derechos humanos afirma que «entre las atrocidades citadas repetidamente por testigos oculares el degollamiento de civiles que no portaban armas, mutilaciones, y ametrallamiento de mujeres y niños por helicópteros militares».

**A.I.D.A.F.**

**ENERGIA SOLAR Y EOLICA**

ELECTRICIDAD - AGUA CALIENTE

CALEFACCION

BATERIAS INDUSTRIALES

Francisco Sancho, 13

☎ 25 40 74



### Mínimos: 4 siglos en Mallorca

Mañana se cumple el cuarto centenario de la llegada a Mallorca de la Orden de los Mínimos. Su superior, declara a nuestro diario que siempre hacen voto de cuaresma.

(Información en la página 12)



### El Círculo se renueva

La nueva junta directiva del Círculo Mallorquín, tiene el proyecto de darle un nuevo enfoque a la sociedad. De momento, quieren contar, en toda la programación de actos, con los jóvenes.

(Información en la página 15)



### «Invasión» turística alemana

Esteban Barolet, presidente de la comisión de estudios e información del Fomento del Turismo, ha elaborado un trabajo sobre el mercado turístico alemán, que experimenta un auténtico «boom».

(Información en la página 10)

## Comenzó el Ram

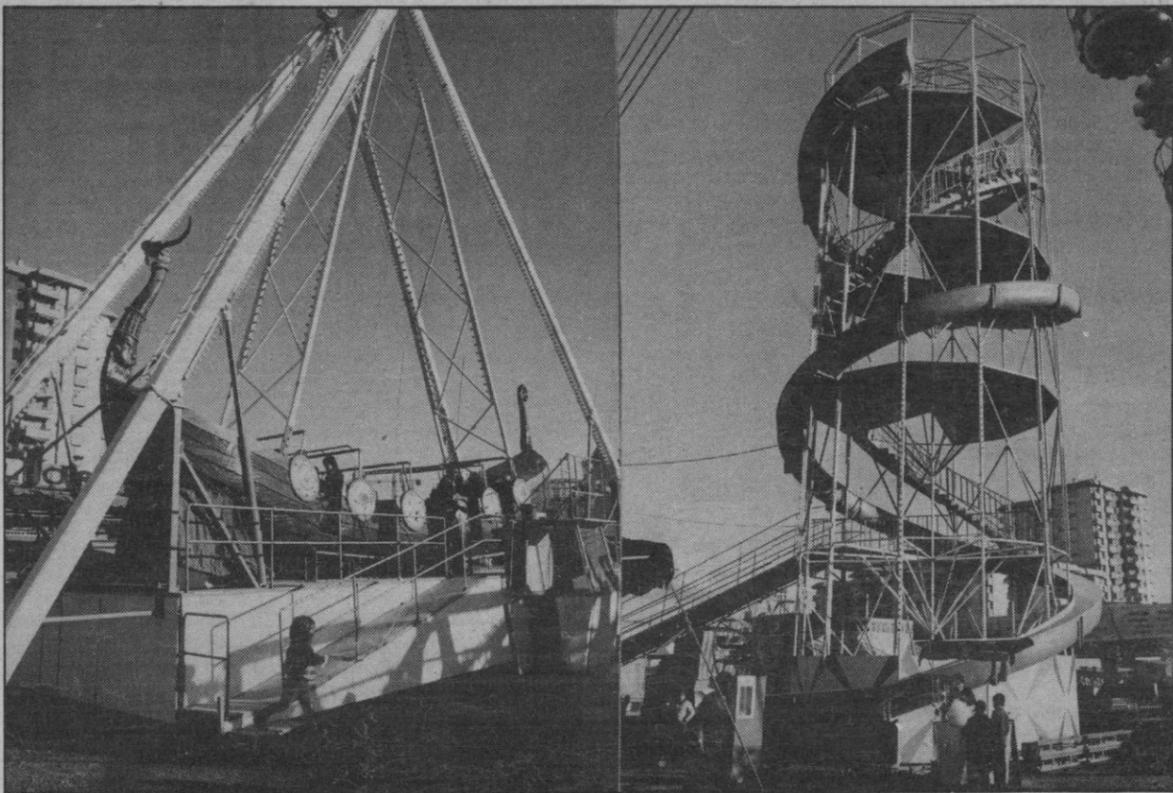
Y comenzó el jolgorio en el Ram. Se abrió al gran público el sábado por la tarde. El éxito mayor estuvo en la tarde del domingo, pues buena parte de los palmeños se pasaron por allí. Las casetas, los caballitos, y las atracciones clásicas ya están montadas y a pleno funcionamiento en un nuevo solar: el Polígono de Levante. Ya no tiene autoridad sobre él el Ayuntamiento, pues pertenece al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. Hay novedades: Habrá más vigilancia para que los mozalbetes gamberros no hagan de las suyas. Tanto la Po-

licía Municipal, como la Nacional estarán más alertas que antes. La experiencia sirve para algo.

La fiesta no decayó en ningún momento, pese a lo que se podía prever, de que las pandillas estuvieran por allí como el año pasado en el parque del Mar. La vigilancia es efectiva.

Hay atracciones nuevas: Una barca vikinga, que es un basculante; una montaña rusa, situada en un buen lugar. La feria del Ram divierte a toda la ciudad durante esta Cuaresma. Lo típico continúa.

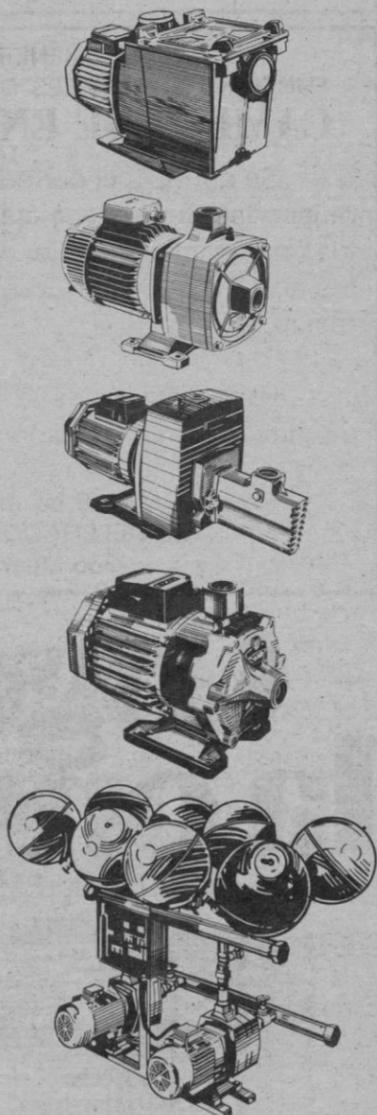
Fotos: T. Maldonado



## OTRO Reconocimiento Mundial a la CALIDAD VEMA.



Trofeo Internacional a la Calidad/81. Miami (USA)



DISTRIBUCION, VENTA Y ASISTENCIA TECNICA

**MONZÓ MESA**

cl. Almez, 37 - Tel. 41 00 14 - PALMA DE MALLORCA

Hay que promocionar lo inédito de la isla y las estancias invernales

## El mercado turístico alemán, segundo de Mallorca

Esteban Bardolet, presidente de la Comisión de estudios e información del Fomento de Turismo ha elaborado un trabajo sobre el mercado turístico alemán en Mallorca, que fue publicado por la Federación de Hostelería Balear, con motivo de la I.T.B. de Berlín. Dicho trabajo trata entre otros temas de la distribución del turismo alemán en Mallorca y de la medida de satisfacción de dicho mercado en la isla. Concluye que los esfuerzos promocionales de Mallorca deben ir dirigidos a mostrar la llamada «Mallorca inédita» y «Un invierno en Mallorca»

El mercado alemán es el segundo de Mallorca, aunque en 1977, 78 y 79 los alemanes fueron la nacionalidad más numerosa de Mallorca.

En 1981 el mercado alemán representó el 28% del total de turismo extranjero en la isla (3,2 millones) y ya es sabido que el turismo extranjero significa casi el

90% del turismo de Mallorca.

Alemania es una población de 62 millones de habitantes cuenta con un 32% de viajeros que salen al extranjero. Un 27% de estos turistas viaja con touroperador, lo que supone unos 5,3 millones de clientes potenciales para Mallorca. Ello es así porque el 92% de los alemanes que vienen lo hacen por vía aérea charter. Por otra parte si se reduce ese mercado al de clientes potenciales que busca destinos mediterráneos, Mallorca es el destino número 1 de los T.T.OO. alemanes. España recibe el 53% del tráfico total de T.T.OO. por lo que Mallorca representa el 45% del tráfico total que se destina a España por los T.T.OO. Tomando el total de los alemanes llegados a España por todos los medios, Mallorca recibe el 20% de ese total.

Mallorca recibe el 80% del turismo alemán que llega a Baleares (Menorca el 45% e Ibiza-Formentera el 16%) Dentro de Mallorca el 43% de los alemanes prefieren la zona de Llevant, el 20,4% la bahía de Alcudia, el 16,7% la Playa de Palma y el 15% la costa de de Ponent.

### EL 38% SON EMPLEADOS

La estacionalidad está cerca de la media de nacionalidades con un 67% de llegados entre mayo y setiembre inclusivos, esti-



mándose en unos 100.000. Los turistas de invierno. Las vacaciones más populares son las de dos semanas con el 58,3%. En cuanto a alojamiento cerca del 18% se aloja en establecimientos extrahoteleros y el 82% en hoteles y hostales. Respecto a las profesiones de los visitantes alemanes el 38,3% son obreros y el 9% pertenecen a profesiones liberales.

También hay que señalar que el 45% de los turistas vienen por el touroperador TUI, seguido de NUR con el 26%, Tjaereborg con el 8%, ITS con el 7%, y ADAG y Hetzel con el 5%.

En la encuesta sobre la calidad de los servicios turísticos de Mallorca, realizada por el Fomento de 1981 el 89,15% contestó afirmativamente a si Mallorca había respondido a lo que esperaba, el 81,10 se mostró satisfecho por el precio pagado en relación precio/calidad, y el 80,89% afirmó que piensa volver a Mallorca. En cuanto a gastos el 63,7% se pagó en

origen. El 9,1% se gastó en diversiones, el 8,6% en alimentación y un 8% en compras en la isla.

### LA PROMOCION

El estudio mencionado concluye que al no ser previsible un cambio en la clientela de vuelo charter, una mejora de las instalaciones del aeropuerto de Palma sería una de las mejores promociones para este importante mercado.

La clientela alemana ve una justa relación precio/calidad de servicios en Mallorca, y observa una mejora en los hoteles. Siguen existiendo deficiencias en la infraestructura pública de servicios como los sanitarios, (hospitales), de limpieza y eliminación de ruidos nocturnos, y también los culturales y deportivos, especialmente para los jubilados que residen en invierno.

Según una encuesta realizada entre T.T.OO. alemanes en 1980, Mallorca se sitúa entre los mejores puestos de destinos mediterráneos por la pureza de

las aguas del mar, paisaje y calidad de los hoteles. También es destacable la preferencia del alemán por Mallorca gracias a su ausencia de conflictividad laboral. En cambio sigue todavía confusa para algunos la imagen sobre una excesiva concentración humana y un bajo nivel social del turismo. Por ello los esfuerzos promocionales de Mallorca deben ir dirigidos a mostrar la «Mallorca inédita» y «Un invierno en Mallorca», con la colaboración del Consell Insular, el Fomento del Turismo, la Federación de Hostelería y la Asociación de Agencias de Viajes, sin olvidar los Ayuntamientos turísticos.

Con ello, finaliza el trabajo, puede ampliarse mucho el mercado potencial de alemanes que todavía no conocen Mallorca y de aquellos que no conocen la bondad de su clima en invierno. Durante 1982 se elaborará por parte del Fomento y de Consultur, un estudio exhaustivo sobre el mercado alemán que puede aportar nuevas ideas sobre su promoción turística.

AVUI  
INAUGURACIO  
**ALEIX LLULL**  
OLIS I  
DIBUIXOS

**BEARN**  
Galeria d'art  
Conceptó, 6 - Tel. 22 26 37  
Ciutat de Mallorca

**ACADEMIA MEDICA BALEAR**  
Sección de Nefrología

Hoy martes día 9 de marzo a las 19'00 horas. Salón de Actos Colegio Oficial de Médicos.

Mesa Redonda: «HIPERTENSION RENO-VASCULAR»

Por los Doctores: Dr. M. Ozonas Moragues; Dr. A. Peñafiel Ramírez; Dr. A. Morey Molinas; Dr. A. Girón.

Moderador: Dr. A. Alarcón Zurita.

MUTUALIDAD GENERAL DE  
FUNCIONARIOS CIVILES DEL ESTADO  
**CAMBIO DE ENTIDAD**

Se anuncia el período de cambio de entidad de asistencia sanitaria para los mutualistas que lo deseen entre los días 10 al 31 del corriente mes de marzo.

Para solicitudes e información dirigirse a la Delegación Provincial

Palma, de Mca. 5 de marzo de 1982  
EL DELEGADO PROVINCIAL  
Fdo. Juan Pou Grimalt.

**Coge la onda.**

Radio Mallorca F.M.

Escucha los 40 Principales de la SER.

**SER**  
La otra Radio  
La de los Principales.

## Concierto de órgano, con pantalla de video

M.C. Anoche a las 8'15 se inauguró la 12ª Semana Internacional de Organo con la actuación y representación de los organistas de las catedrales más importantes de Europa, entre ellas representantes de Bélgica, Vaticano, Alemania, Francia, Inglaterra y España.

La novedad de la Semana además de la extraordinaria categoría de los concertistas invitados, es que, los aficionados y asistentes pudieron contemplar el «hacer» del organista a través de una cámara «Video» situada junto al órgano y la pantalla colocada en el altar mayor de la iglesia.

Hay que agradecer esta novedad, ya que así, los aficionados a la música pudieron ver el trabajo y el movimiento de los organistas contemplando los registros, las combinaciones, los

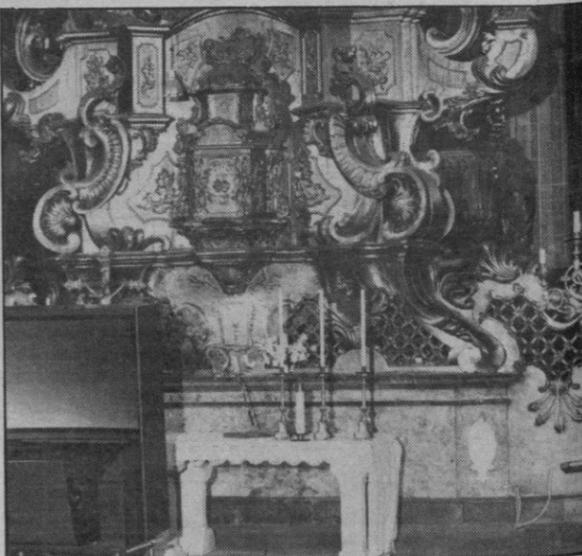
teclados y los pedales.

Ayer noche, dio el concierto el organista de la catedral de San Miguel de Bruselas, Josef Sluys que ofreció un programa a base de obras de Bach, Mendelssohn, Lemmens, De Boeck y Dupré.

### EL VATICANO

Para esta noche, martes, a la misma hora, o sea, a las 8.15, ofrecerá su concierto el representante de la Iglesia de San Pedro del Vaticano —la mayor de las iglesias del mundo—, Erich Arndt Condó que tuvimos ocasión de entrevistar a su llegada a Palma.

El programa que ofrecerá hoy el organista titular del Vaticano es: «Toccata en Fa Mayor de J.S. Bach y del mismo compositor interpretará varias corales y Preludio y Fuga en Mi menor.

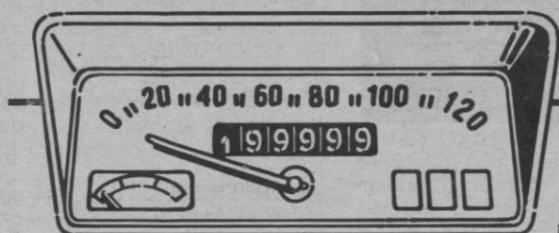


La pantalla del video en el altar mayor mediante la cual los asistentes al concierto pudieron ver la actuación de los organistas en esta Semana Internacional.

Foto: C. Vives

## Sólo del 10 al 14 de Marzo

# Por muy usado que esté su coche, le damos 60.000 pesetas. Por lo menos.



**Cualquier marca o modelo.**

Por muchos kilómetros o por muchos años que tenga su coche, cualquiera que sea la marca o modelo, si funciona, tráigalo a nuestras instalaciones. Le pagamos un precio mínimo de 60.000 pesetas si

usted nos compra un flamante coche nuevo, con amplias facilidades de financiación.

Posibilidad de financiación Seficitröen.



ABRIMOS SABADO Y DOMINGO



Le esperamos  
en los Concesionarios Oficiales  
Citroën y Peugeot de Baleares



**BIBILONI, S. A.**

Aragón, 8 / 16 de Julio, s/n. Polígono Industrial "La Victoria". PALMA DE MALLORCA

**MINACO, S. A.**

Gran Vía Asima, Manzana XIII, Parcela 9, Polígono Industrial "La Victoria"  
Miguel Marqués, 3 PALMA DE MALLORCA

**BIBILONI, S. A.**

Camino Ses Rodeas, Parcela 10 (Poima). MAHON. (MENORCA)

Y TODA SU RED DE AGENTES EN PALMA DE MALLORCA - MANACOR - FELANITX - INCA - LA PUEBLA - SANTA MARGARITA - CAMPOS DEL PUERTO -  
ALCUDIA - COLL D'EN REBASSA - CALA RATJADA - IBIZA - LLUCH MAYOR - SOLLER - SAN FERNANDO (FORMENTERA).

# Mañana, IV centenario de la llegada de los Mínimos a Mallorca

**Mateo Cladera**

Mañana, día 10 de marzo, se celebra en Mallorca el IV Centenario de la llegada a la isla de los religiosos Mínimos. Era el 10 de marzo de 1582 cuando llegaron y, en los 100 primeros años de estancia en la isla, los Mínimos abrieron ocho casas, concretamente en Porto Pi, «La Soledad», Muro, Palma, Campos, Puerta de San Antonio, Sineu, y Santa María del Camí.

**FLORENCIO RODRIGUEZ**

En la actualidad, en esta conmemoración solemne del «IV Centenario de la llegada de los Mínimos a Mallorca», sólo tres religiosos viven en la isla. El superior, es el P. Florencio Rodríguez y con él están los padres, Gerardo Fuerte, que en la actualidad es vicario de Establiments y Salvador Bata-lla.

Con el superior del convento dialogamos sobre este acontecimiento y su relación con la historia de la isla.

—¿Cuándo llegaron los Mínimos a la isla?

—El 10 de febrero de 1582, el provincial de los Mínimos en Cataluña, el P. Francisco de Ojeda, firma un poder por el que delega al P. Francisco Ledesma para introducir la orden en Mallorca y realizar en su nombre las gestiones pertinentes. El 16 de febrero el «Gran y General Consell» tras la instancia cursada, dan unánimemente su autorización y les conceden una iglesia en Porto-Pí para «ellos y sus sucesores». Esta iglesia, entonces, estaba en lugar solitario, lejos de la ciudad. La donación otorgada a los frailes obligaba a estos, entre otras cosas, a respetar el escudo del Reino que presidía y preside hoy, la fachada de la iglesia.

—¿De inmediato tomaron posesión?

—Efectivamente el 10 de marzo de 1582, los frailes tomaron posesión de la iglesia y construyeron unas

casas: el primer mallorquín que profesó la regla de los Mínimos fué, Fray Juan Castañer.

**LA SOLEDAD**

—¿Qué tiempo estu-  
vieron en Porto-Pí?

—Después de ocho meses de resistir en Porto-Pí, los religiosos abandonaron el lugar por los muchos pe-

ligros que corrían. Así un tal Jorge Sitges les ofreció una casa con capilla que había construido fuera de las murallas «a distancia de casi mil pasos geométricos de la ciudad, en frente a la

**MURO**

—¿Más tarde se fundó un convento en Muro?

—Precisamente fue la familia Despuig, más tarde Conde de Ayamans que donó a la Orden una alquería de unas cuantas cuarteradas denominada «Xaball» y el ayuntamiento de Muro la ermita de Santa Ana, en la parte baja de la Villa. Allí se trasladaron los religiosos en 1584 y se construyó el hermoso claustro en 1707 como también el convento e Iglesia.

—¿Otras fundaciones en Mallorca?

—En Palma mismo el 19 de diciembre de 1585 se bendecía una casa comprada a un tal Raimundo Estada que estaba situada a finales del Borne, frente a la Costa de la Seo, en la actual Plaza de la Reina. Después se construyó en Campos otro convento en 1607 situado en el centro de la villa. En 1667 se fundó en Sineu, en una casa que Margarita Font donó a la Orden. Finalmente en 1682 —se cumple el III centenario— se fundó otro Convento en Santa María del Camí. Fue la Comunidad que residía en la Puerta de San Antonio que se trasladó a Santa María por varios motivos, entre ellos, por la insalubridad del lugar donde residían. El promotor del Convento e Iglesia fue el padre Miguel Canals.

**LA ORDEN EN LA ACTUALIDAD**

—¿Cuándo abandonaron los Mínimos Mallorca?

—Por la excomunión de Mendizabal en 1835 y

todos los bienes fueron incautados por el Estado. Después en 1971 regresamos a Mallorca y, en la actualidad, residimos en la calle Coronel Beorlegui, 146 en la carretera de Palma-Esporlas, dentro de la demarcación de la parroquia de La Real.

—¿A qué se dedican los Mínimos, hoy?

—A los ministerios en general. Por otra parte tenemos voto de vida cuaresmal. Es decir que para nosotros toda la vida es cuaresma, lo que significa que nos abstenemos de comer carne y hasta hace pocos años tampoco bebíamos leche ni comíamos huevos.

—¿Por qué se llaman Mínimos?

—La palabra Mínimo significa el que sirve, los que están en actitud de servicio. Este servicio se debe transformar en Charitas a Dios y a los hombres. Nuestro fundador es San Francisco de Paula y esta era su mentalidad al fundar la Orden.

—¿Mañana celebran algún acto especial?

—Mañana, día 10 es el día del centenario, sin embargo, para la celebración lo hemos trasladado al 29 de mayo que se celebrará con una Eucaristía en Ca's Vicari —donde vivimos en la actualidad— que presidirá el señor Obispo y el general de la Orden. También pensamos trasladarnos a los pueblos y barriadas donde hemos estado a lo largo de estos siglos para dar a los interesados unas conferencias informativas. También con motivo del IV centenario estamos editando un Boletín sobre nuestra instancia en la isla.

Mañana, día 10, es el cuarto centenario de la llegada de los Mínimos a Mallorca, una fecha para el recuerdo y para la actualización de una Orden que sigue en la isla.

Foto: Juanet



El superior de la Orden de los Mínimos en Palma, padre Florencio Rodríguez.



Antiguo convento de los Mínimos en Santa María del Camí

pobres y modestas celdas, la comunidad era reducida, seis en total. El testimonio de pobreza y vida austera de estos religiosos despertaron abundantes vocacio-

ron en Porto-Pí?

—Después de ocho meses de resistir en Porto-Pí, los religiosos abandonaron el lugar por los muchos pe-

ligros que corrían. Así un tal Jorge Sitges les ofreció una casa con capilla que había construido fuera de las murallas «a distancia de casi mil pasos geométricos de la ciudad, en frente a la

## Sobre las modificaciones al Plan Provincial de Urbanismo

# El CGI y la política del suelo

**A.M.T.**

Hasta un total de 30 puntos contiene el documento «Directrices generales sobre política del suelo» aprobado en el curso de la pasada semana por el «consell executiu» del CGI, a propuesta de la consellería d'Ordenació del Territori.

Se trata de un conjunto de formulaciones amplias que deben informar las modificaciones al Plan Provincial de Urbanismo.

### CIUDAD Y MEDIO RURAL

Así, se señala que la política del suelo del CGI «ha de contribuir al aumento de la calidad de vida de los ciudadanos baleares» (...) «que sólo puede conseguirse si se asegura un desarrollo económico, lo más sostenido posible, en un medio ambiente no degradado».

Precisa el punto 3, que esa política del suelo asumida por el CGI «ha de ir coordinada con la de los Consells Insulares y sobre todo con la de los Ayuntamientos, a través de un escrupuloso respeto a la autonomía municipal». También ha de servir

«para la creación del suelo edificable» (...) «para que funcione el mercado del suelo».

La consellería considera «objetivo primordial la detención de los flujos migratorios» (del medio rural a la ciudad) «y si fuera posible, su inversión»; para ello: «el CGI mantendrá el principio de buscar la equiparación de los niveles de calidad de vida entre la ciudad y el medio rural».

En cuanto al nuevo Planeamiento «debe subsanar en lo posible, (indica el punto sexto) las zonas y usos puntuales deficitarios de suelo, y por otra parte clasificar como suelo urbano o urbanizable aquél para el que, a criterio del respectivo Ayuntamiento, (...) existan unas mínimas perspectivas de urbanización en un plazo aproximado de 8 años». «Todo ello, —concluye ese punto— tiene por fin asegurar que el sector de la construcción; motor de una parte importante de la economía balear, pueda mantener la actividad que en todo momento requiere».

### ESPACIOS NATURALES

En cuanto a los espacios naturales se señala que la política del suelo del CGI

## ● Directrices amplias y muy generalizadas

«debe permitir su preservación (...) mediante su declaración como elementos singulares, Parajes Preservados o Paisajes Protegidos». Clasifica esos espacios, (punto 10), de interés municipal y de interés insular (el CGI considera que son los incluidos en el Inventario Abierto de ICONA, y los Elementos singulares así catalogados en el Plan Provincial.)

Especial interés tiene el punto 11 en cuanto señala que «para aquellos espacios naturales de interés insular, cuyos valores se encuentren en peligro de destrucción, el CGI, previa audiencia a los Ayuntamientos y Consells Insulares correspondientes, a los efectos de determinar su delimitación y grado de protección, hará uso de las facultades previstas en la Ley, en orden a su preservación, siempre que el coste de ésta pueda ser asumido por la colectividad».

### DOS CICLOS

El CGI se propone una política en dos ciclos y con respecto al Planteamiento y modificaciones del Plan Provincial. El primero, conlleva la inmediata modificación de ese Plan, «para adecuarlo a la realidad de 1982, en el sentido de flexibilizarlo mucho más en suelo de desarrollo urbano», (punto 13), y en el sentido de dar una «normativa orientadora común para el suelo rústico o no urbanizable en donde estén previstos unos mínimos de protección al medio rural y a los espacios naturales de especial protección». También incluye el ciclo «la aprobación de todos los instrumentos de planeamiento municipal actualmente en redacción, adaptación, modificación o revisión que proporcionen una verdadera herramienta de previsión de futuro del desarrollo urbanístico de cada municipio».

Pertenece al segundo ciclo, «la formulación de uno o varios planes directores territoriales de coordinación que consideren a la isla como unidad de gestión territorial».

## 24 horas

### Sóller: Insulto en el pleno

En el período de ruegos y preguntas del pleno ordinario de este mes, del ayuntamiento de Sóller, la concejala del PSOE Aina Colom «protagonizó» de nuevo la sesión. Al entablar discusión con el concejal Joan Pascual, C.D. sobre la distribución de agua potable en Es Port, la socialista lo trató de «poca-vergonya». Al pedirle el alcalde que moderara su comportamiento, Aina Colom abandonó la mesa consistorial y desde el público insultó a toda la corporación. Tras debatir algunos ruegos de otros ediles, el alcalde desalojó la sala continuando la sesión a puerta cerrada.

Los citados acontecimientos han causado escepticismo y repulsa tanto en los ambientes políticos como en los demás estamentos, temiéndose que la corporación recurra judicialmente contra la autora de los insultos.

### José M<sup>a</sup>. Figueras en el Club Liberal

El próximo viernes, dentro de las actividades del Club Liberal de Mallorca, pronunciará una conferencia el presidente de la Confederación de Cámaras de Comercio José M<sup>a</sup>. Figueras

bajo el título «Algunas hipótesis sobre el futuro político y económico».

Dicha conferencia tendrá lugar como es habitual a las ocho de la tarde en el hotel Palas Atenea.

### Conferencia de Feliciano Fuster

En el Instituto Politécnico de Formación Profesional de Palma tendrá lugar mañana, día 10, a las 19.30, la conferencia «Consideraciones sobre el futuro energético en Baleares», que pronunciará Feliciano Fuster Jaume, presidente ejecutivo de GESA y director del programa de investigación energética UNESA-INI.

### «He aquí el tinglado de la antigua farsa»

El miércoles Esther Tusquets continuará con el II ciclo de conferencias que sobre el teatro organiza el Ayuntamiento de Palma. El título de la charla es «He aquí el tinglado de la anti-

gua farsa» y la dará a las ocho de la tarde en el salón de actos del Estudio General Luliano. Previamente, a las cinco, mantendrá una rueda de prensa con la Concejalía de Cultura.

### Cort: Apoyo a los jóvenes

En la Comisión Municipal Permanente, a celebrar el miércoles, a las nueve de la mañana hay un total de 38 puntos en el orden del día, entre los que caben destacar la aprobación del programa de actividades «Estiu 82», la publicación de la «Guía de Vacances pels joves», los gastos de la asistencia al «Encuentro de jóvenes de las ciudades mediterráneas» y una subvención al «Grupo Excursionista de Mallorca».



### Baleares, en «Homenaje a España»

Evaristo Guerra, pintor andante de España, expone hoy en Madrid, su «Homenaje a España». Nos ha enviado a la redacción una carpeta-invitación para asistir a la apertura de la muestra de su obra. En ella se ve un interesante óleo de 81 por 65 cms. titulado «Baleares», junto a un poema de Joan Alcover. Nuestro compañero José Manuel Mateos fue el único periodista de las islas que le hizo una entrevista, y en ellas Evaristo Guerra habla ya de cómo iba a ser el cuadro que representa a nuestra provincia en el «Homenaje a España». El lo ve así: «... en caso concreto de Baleares (su color) es el azul verdoso, aunque coronado con la veladura muy suave de rosa carminoso (los almendros y los olivos). El cuadro muestra la catedral, el verde del paisaje y el azul verdoso del mar.»

### Preocupación de CAEB por la falta de agua potable

La Comisión de Urbanismo de CAEB ha dirigido a diversos organismos de II la Administración un escrito sobre la necesidad de adoptar las medidas oportunas para evitar la falta de agua potable que podría provocar a nuestras industrias perjuicios incalculables el próximo verano.

A tales efectos se pide que se aproveche al máximo todos los recursos hidráulicos posibles y que esto se haga con previsión suficiente.

Al haber llovido por debajo de los índices normales ha disminuido el caudal de agua disponible para el abastecimiento. Lo que debe evitarse, insiste CAEB, es la falta de planificación a nivel provincial para poder distribuir el agua potable a todos los núcleos urbanos donde haya demanda, independientemente de los orígenes de la misma. Son conocidas algunas pugnas entre distintas Corporaciones relativas al suministro de agua potable.

Finaliza CAEB diciendo que nuestras primeras autoridades deben realizar todas las gestiones necesarias para que con un tiempo suficiente, y superando todas las problemáticas administrativas y tecnológicas se garantice el suministro de agua potable.

### La calle de San Miguel y los comerciantes

Pasado mañana, el concejal de Transportes y Circulación, Francisco García, dará una conferencia de prensa sobre sus negociaciones con la asamblea de comerciantes de la calle de San Miguel. Precisamente la reunión entre el concejal y dichos profesionales tendrá lugar mañana por la tarde. Estos expon-

drán al representante municipal su postura ante el cierre de circulación de dicha zona. En la misma rueda de prensa, García dará cuenta a los medios informativos sobre sus conversaciones con los taxistas de Palma y de los problemas que tienen.

## LA CLINICA MARE NOSTRUM

### Sigue mejorando su nivel asistencial

Incorporando ahora un

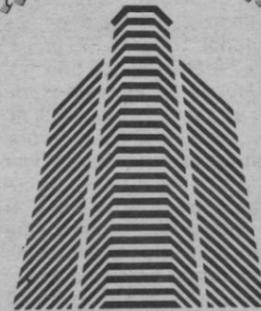
### SERVICIO PERMANENTE DE MEDICINA INTENSIVA

que comprende:

- Unidad de Cuidados Intensivos generales (UCI)
- Unidad Coronaria
- Area de Hospitalización de urgencias y accidentes

Con la presencia continuada de facultativos especialistas en medicina intensiva

Mare Nostrum



PRIMERA CLINICA PRIVADA DE BALEARES

Con servicio de medicina intensiva las 24 h. del día

## ¡IMPORTANTE!

ACCIONISTAS

## CLUB DE HIELO

SE RUEGA PASEN POR LA NOTARIA DE DON ANDRES BARCELO MEZQUIDA

C/. Jaime III, 14 (9 a 13'30 y 17 a 19 horas)

PARA OTORGAR PODER PARA PLEITOS

IMPRESINDIBLE:

TITULO ACCION-D.N.I. Y 5.000,- PTS. PARA PAGO CUOTA GASTOS VARIOS

La Comisión informativa

## El PCIB organiza una «Semana de solidaridad con El Salvador»

A.M.T. Una «Semana de solidaridad con El Salvador» acordó celebrar el «comité d'Illes» del Partit Comunista de les Illes Balears (PCIB) en su reunión del pasado sábado.

Fuentes de ese partido al dar cuenta de los acuerdos precisaron que la «Semana» se desarrollará del 22 al 28 de este mes e incluirá, como clausura, un mitin con la participación de un dirigente del «Frente Farabundo Martí», salvadoreño, y Enrique Curiel, del PCE. Actos semejantes se celebrarán en Menorca e Ibiza.

### SOBRE EL PARO LABORAL

La semana de solidaridad con El Salvador, divulgará también con la colaboración del «Comité de Solidaridad con El Salvador», unos audio-visuales sobre la situación salvado-

reña, en barriadas y pueblos, y mesas de recogidas de firmas en apoyo al programa de pacificación de Centroamérica, lanzado por el presidente de Méjico, López Portillo. Se recogerán también medicamentos.

La reunión del «comité d'Illes» acordó hacer públi-

ca su crítica a la patronal por tal como está llevando las negociaciones colectivas, y su apoyo a las movilizaciones que puedan promover las centrales sindicales». Al mismo tiempo, el PCIB presentará una moción en el pleno del CGI del próximo día 29, sobre el paro en las Baleares.

También este comité —y con referencia al Estatuto de Autonomía, dirá la posición definitiva del grupo parlamentario, en su reunión del próximo día 15 y previa conversaciones con el portavoz de ese grupo comunista, Enrique Curiel. El PCIB editará próxi-

mamente un folleto de divulgación del trabajo desarrollado durante estos tres años por su representante en la institución preautonómica.

Otros acuerdos del «comité d'Illes» se refieren a iniciar una «campaña de bonos de ayuda», a organizar un cursillo de formación política para afiliados, con asistencia del director de la recién creada «Escuela comunista» del PCE, en Madrid Damián Pretel, y a su repulsa por el desarrollo de las elecciones en Guatemala que el PCIB define como «fraudulentas», etc.

## Posible huelga en el Banco de Crédito Balear

La asamblea de delegados de personal y comités de empresa del Banco de Crédito Balear ha convocado a los trabajadores de dicha empresa a una asamblea que tendrá lugar el próximo viernes a las seis y media de la tarde en la AISS, y a los delegados de personal y comités de empresa para el día 17, miércoles, también en la AISS, a fin de discutir el caso del trabajador Jorge Enseñat que ha sido trasladado desde Andratx a Palma, tras estar trabajando en aquella localidad durante más de veinte años y siendo residente en la misma.

Según una nota enviada a nuestra redacción, después de varias reuniones con un representante de la empresa, ésta ha confirmado su decisión de que el mencionado trabajador permanezca en Palma.

La asamblea de delegados protestó en su día de esta decisión que provocaba perjuicios importantes al trabajador en cuestión. Por ello en las asambleas previstas para los días 12 y 17 se votará la propuesta de ir a la huelga, ya que entre otras cosas la empresa ha señalado que el caso mencionado es un precedente a sentar, para poder continuar con otros que tiene en cartera en estos momentos.

## Dificultades financieras en las agencias comerciales del SEA

El colectivo de funcionarios del SEA de Baleares nos ha remitido un comunicado en el que pone en conocimiento de la opinión pública y de los agricultores en especial, que desde la transferencia del SEA al CGI las asignaciones financieras a las agencias comarcales han sido por completo irregulares; que desde setiembre del 81 las agencias comarcales no han recibido ningún tipo de asignación económica, a excepción hecha de los cheques de gasolina para gastos de funcionamiento; que el estado actual de las agencias comarcales del SEA es de falta total de dinero para atender a los mínimos gastos precisos; y que este estado de cosas está llevando indefectiblemente a la paralización de las actividades que originen gastos en metálico.

Finalmente, el colectivo del SEA pide disculpas a los agricultores por los trastornos que esta situación puede causar al buen funcionamiento de las agencias comarcales, y señala que hará todo lo que esté en su mano para mantener los servicios que habitualmente presta a los agricultores.

Para el diputado Josep Pujadas

## «La empresa privada, la mejor portadora de métodos»

Organizada por la Banca Mas Sardá, tuvo lugar ayer noche, una conferencia coloquio en un hotel de Palma, a cargo de Josep Pujadas i Domingo, diputado y presidente de la Comisión de Economía y Comercio del Congreso, sobre el tema «El efecto de la situación política en las actividades de empresarios y trabajadores».

El conferenciante empezó su disertación, refiriéndose a las opiniones contradictorias sobre si la política está o no supeditada a la economía o si economía y política son simplemente interdependientes.

Dividió a empresarios y trabajadores en dos grupos: los nostálgicos, los que piensan que cualquier tiempo pasado fue mejor, y los que creen que en la historia no se entra haciendo marcha atrás.

A las dos crisis a nivel mundial que son la economía y la posible crisis de civilización, añadió la tercera que es característica española: la de la transición política.

### SITUACION ECONOMICA

Pidió el conferenciante rigor en la valoración de los hechos políticos sin exagerarlos en un sentido ni en otro, y también en la valoración de la situación económica en que nos encontramos. En crisis económica, definida como una fuerte reducción en el proceso nacional bruto y en otras va-

riables económicas, es evidente que no estamos en ella, ni se prevé.

### DESPIDO LIBRE

Referente al despido dijo que el despido libre sin indemnización existe en los Estados Unidos y no es hacia América donde nos dirigimos. A donde vamos, dijo, es, hacia Europa y allí no existe despido libre, pero sí regularizaciones para poder adaptarse a las diversas coyunturas.

Siguió el conferenciante hablando de la situación económica citando algunas cifras que se han registrado en los últimos años. Terminó diciendo, —al hablar de este punto— que, España tiene una población joven. «La conquista de la libertad, la incorporación a Europa, la entrada en el tercer ciclo industrial, la posible aparición de la crisis de civilización para descubrir la sociedad sobria, la conquis-



ta del espacio. ¿No son retos —dijo— que parecen hechos todos a medida para entusiasmar a una población joven?

Sobre el futuro dijo que en muchos campos se abren necesidades de investigación tan importantes como las que ha habido en el pasado. Estos son el de la energía, en el reciclaje de materias primas, la bioquímica, la bioingeniería, la telemática y las necesidades colectivas, tanto las de alimentación e industrialización en el tercer mundo, como las no materiales de las sociedades postindustriales, como sanidad, educación, ocio, cultura.

Terminó diciendo Josep Pujadas, que se ha definido la empresa privada como la

mejor portadora de métodos en la sociedad occidental.

«Son estos métodos los que permitieron que gente corriente, gente ordinaria hiciera una cosa tan extraordinaria como que el primer hombre llegara a la luna».

Por esto los que creen en la libertad política y en la libertad de empresa son los pilares de la sociedad occidental y que se ha demostrado son hoy por hoy, inseparables, y los que queremos que España se convierta lo más rápidamente posible en una sociedad occidental, y que, a la vez, somos conscientes de que el nuestro es un país caracterizado por los extremismos pues históricamente hemos ido de anarquía a dictadura y vuelta a empezar, hemos de estar firmemente convencidos para que «gente corriente», gente ordinaria, como todos nosotros, consigamos una cosa tan extraordinaria en España como es la convivencia civilizada, habremos de hacer de la moderación, nuestro método. Sólo la moderación nos llevará, por el pactismo, al entendimiento».

## «Selec-Balear», la moda



J. S.

Abiertos, tipo salón o sandalia, los nuevos calzados primavera-verano pregonan la pasión actual por los metalizados y son de colores vivos; mezclados: parecen la fiesta del color. Los de mujer, de hormas algo más afiladas, tienen más tacón que los del año pasado. Los de líneas informales, hechos para la gente joven, son de tacones bajos y medios, hormas de punta ovalada y en ellos se ha buscado la morbidez en pieles muy suaves y forros finísimos. Llevan hebillas y lazos en los tobillos. Y también otros adornos: remaches, trenzados, perforados... Selec Balear, que presenta en Madrid los calzados nuevos está compuesta por catorce fabricantes menorquines y mallorquines de incuestionable calidad.

Para hombre las hormas tienden a ser más anchas y de puntas intermedias, con pieles muy suaves: dón-golas, box-calf de flor natural y para verano lonas finas, que aparecen combinadas en azul, blanco y beige en los calzados nuevos, todos muy ligeros.

Los metalizados lucen en los zapatos para mujer. Como se sabe el metalizado es la piel curtida y encimada de ella va la película. Y la perlada —en la que Selec Balear ha hecho maravillas— o nacarada, también de brillo por la propia curtición, en la que se obtiene brillo precioso como de nácar. Los perlados tienen un tacto más amable que ya les proporciona el curtidor. Esta primavera será la del zapato multicolor, ligero y suave, bajo de tacón, para caminar deprisa.

Los tonos de los zapatos nuevos de Selec Balear son: el fucsia, los amarillos calientes, el naranja, los azules, en los que predominan el azul porcelana, el azulón (y el marino en los caballeros); los grises perla y el rojo. A la expo en Madrid asistió el presidente del Consell Insular de Menorca.

## Conmemoración en las islas «Día de la Mujer Trabajadora»

Varias trabajadoras pertenecientes a diversas ejecutivas de Federaciones y sindicatos de UGT de Mallorca se reunieron ayer con motivo del «Día de la mujer trabajadora», para discutir el papel de éstas en las islas, analizando sobre todo los diferentes logros conseguidos para la mujer en convenios provinciales, que no dejan de ser mínimos y resaltan una vez más la discriminación de las mujeres en el mundo del trabajo.

Una vez más se expresó el deseo de seguir trabajando para que la mujer ocupe puesto que le pertenece, y que se expresó en la «Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer» en la Conferencia de la ONU celebrada en Copenhague en 1980, y que entre otras cosas señala los derechos al trabajo, a las mismas oportunidades de empleo, al acceso a la formación profesional, a igual remuneración, a la protección a la salud, a prestar protección especial a la mujer durante el embarazo, prohibir el despido por el mismo, etc.

Como ya informamos en nuestra edición del domingo, CCOO también ha conmemorado el «Día de la mujer trabajadora» con diversas actividades de concienciación en empresas a nivel de islas, resaltando fundamentalmente que actualmente en Baleares existen 15.167 mujeres sin trabajo, lo que supone un 40% de las cifras globales de paro en las islas, y la discriminación que la mujer sufre en sectores como hostelería y calzado, sector éste donde existen dos tablas salariales distintas para hombres y mujeres de la misma categoría.

# El «Círculo Mallorquín» quiere servir a la sociedad de hoy

Mateo Cladera

Una auténtica renovación con bastantes innovaciones está haciendo la Junta Directiva del Círculo Mallorquín, que preside José Alcover Llompart, con relación a dicho Círculo que, desde hace muchos años, permanece como un coto cerrado al que, sea por lo que fuere, no han tenido acceso los jóvenes.

Hemos publicado ya las actividades que tendrá el nuevo Cine-Club del Círculo, las exposiciones que se están preparando, etc. Todo ello para captar socios y de modo especial —pensamos— para captar socios jóvenes para que entre savia nueva en el Círculo.

## HISTORIA

Celebramos este hecho, de modo especial por la gran tradición que tiene en Palma el Círculo Mallorquín que nació en 1851 como fusión del «Casino Balear» y del «Liceo Mallorquín».

El único libro que en la actualidad existe sobre el Círculo Mallorquín es el que escribió Julio Sanmartín Perea, al cumplirse los 100 años de vida del mismo.

El libro, empieza con estas palabras: «Puede asegurarse que la tertulia familiar, la de los salones, en España dio como consecuencia la creación de casinos, de los que somos tan amantes; su denominación, de origen italiano, corresponde a «casa o villa de campo».

Más adelante trata, el historiador, de la fusión de los grupos citados saliendo así en 1851 el Círculo Mallorquín. En este mismo año se levanta el edificio nuevo y se instituyen secciones de dibujo, pintura, música y esgrima.

## PRIMERA TEMPORADA DE OPERA

El «Círculo» el 1.º de octubre de 1855 inauguró la primera temporada de ópera, de las que se celebrarían en Mallorca con un total de ochenta represen-

taciones. Esta primera tuvo una duración de cinco meses. Además de representarse muchas veces «El trovador», se estrenó «Rigoletto» y «Il Colombo» que los espectadores —dice el cronista— recibieron muy fríamente.

## «EL GORDO» PARA EL CÍRCULO

A lo largo de estos años de historia del Círculo, cabe destacar que, el 23 de diciembre de 1886, llegó la suerte al «Círculo Mallorquín» con el número 6695, acompañado de cinco millones de pesetas —¡lo que serían en aquel tiempo!—, del que, se beneficiaron la mayoría de socios del casino e ingresaron en sus fondos la cantidad de 250.000 pesetas.

## GRANDES FIESTAS

Entre las grandes fiestas que han tenido marco los salones del «Círculo» debe destacarse el gran baile organizado en honor de SS.MM. la Reina Isabel II y su esposo don Francisco de Asís, en 1860, y al que acudió lo más distinguido de nuestra ciudad, excluyendo, claro —dice el historiador—, a las familias legítimas de la isla, que no eran pocas, entre la nobleza, especialmente.

## LITERATURA

Otras preocupaciones artísticas, además de la música y bailes que siente el «Círculo» —seguimos con la historia de Julio Sanmartín—, hubo mucho interés en aficionar a los socios a las letras, por ello se constituyó una asociación de literatura en marzo de 1894. Por ello fue en aumento los volúmenes de su biblioteca que tuvo sus comienzos, aunque pobres, en las de los casinos «Balear» y «Liceo Mallorquín».

En total, la biblioteca, cuando se escribió el libro, contaba con diez secciones del sistema «Dewey» con noventa y nueve apartados o materias. Así —dice el autor— creemos no pecar de exagerados al asegurar que la biblioteca del «Círculo Mallorquín» constituye una de las más completas e interesantes entre las de los casinos de su clase. Buena prueba de ello es el número de lectores que, a diario, acuden (125 en invierno y 65 en verano).

Julio Sanmartín termina su historia de los cien años del «Círculo» con estas palabras: «Los últimos actos celebrados en este 1951, hasta el 25 de agosto, fecha exacta del cumpleaños del centenario de la fundación, han sido los organizados por una comisión de amigos del poeta Juan Alcover —quien tanto amó al «Círculo»— con motivo del XXV aniversario de su muerte, que se iniciaron con una conferencia pronunciada por Juan Pons y Marqués, en el Salón de Fiesta, el día 25 de febrero de 1951, fecha en que se cumplía el aniversario. El ciclo de esas conferencias continuó a cargo de otros destacados hombres de letras».



vice-secretario: Pedro Calafaf; bibliotecario: Antonio Allemany; vice-bibliotecario: Raimundo Canals; vocal 1.º: J. Manuel Alomar y vocal 2.º: Pedro Llabrés de Bofarull.

## JUNTA ACTUAL

En la actualidad, como ya hemos dicho, es presidente del Círculo Mallorquín, José Alcover Llompart; vicepresidente: Antonio Buades Fiol; Contador: Marcial Barolet; vice-contador: Jaime Massanet; tesorero: Luis García; vice-tesorero: Jorge Biarnés; secretario: Antonio Company;

ya en marcha el cine-club del Círculo Mallorquín y otras actividades que ya conocen nuestros lectores. Era una pena que, el Círculo, con toda la tradición que tiene, no estuviera en nuestra sociedad palmesana, como lo estuvo en décadas pasadas.

Fotos: C. Vives



**PROGRAMACION SEMANA SANTA Y PRIMAVERA**

**VIAJES KRONOS S.A.**  
G.A.T. 289

C/. Bonaire, 6. Tels. 223463 - 225743 - 223746 PALMA

	IDA	REGR.	PRECIO
<b>PARIS</b> Habitación con baño	7/4	13/4	25.585.-
<b>OFRENDA FLORAL MALLORQUINA</b>			
1.- ANDORRA - LOURDES - VALLE DE ARAN	29/4	4/5	17.275.-
2.- VALLE DE ARAN - LOURDES - ANDORRA	29/4	4/5	17.500.-
3.- VALLE DE ARAN - ANDORRA - MONSERRAT	29/4	5/5	18.850.-
4.- TORRECIUDA D - ORDESA - LOURDES	29/4	5/5	20.925.-
VALLE DE ARAN - ANDORRA	29/4	5/5	20.925.-
<b>SUIZA</b> Hoteles 3 y 4 estrellas - Pensión completa	7/4	13/4	28.990.-
<b>BENELUX Y PARIS</b> Baño y Pensión completa	2/5	15/5	62.780.-
<b>FANTASIA EUROPEA</b>	18/6	30/6	63.975.-
Hoteles de primera, pensión completa			
<b>CALIFORNIA</b> (LOS ANGELES - SAN FRANCISCO - DISNEYLANDIA y NUEVA YORK)	8/4	20/4	169.325.-
Hoteles de Primera.			niños h/12 años 129.800.-

AÇOMPANANTE EN TODOS LOS CIRCUITOS

**IMPOST DE CIRCULACIO 1982**

1 març  
29 maig

**IMPOST DE RADICACIO 2.º semestre 1982**

1 març  
29 d'abril

**Recaptació Oficines Municipals**

**CORT 1 de 9'30-13'30 h. Ajuntament de Palma**

## Mujer muerta por el tren en «Son Forteza»

Hacia las diez y media de la mañana de ayer una mujer fue muerta por el tren, a la altura de la barriada de Son Forteza.

Según manifestaron algunos de los vecinos de las viviendas de la citada barriada que lindan con la línea férrea Palma-Inca una mujer de mediana edad se hallaba apoyada al muro del paso elevado de la vía de cintura en actitud que todos consideraron de esperar pues se aproximaba el convoy procedente de Inca. Lejos estaban de suponer lo que ocurriría a continuación. Y fue que en el momento de acercarse el tren la mujer se dejó caer sobre la caja de la vía provocando así el atropello sin remedio y como consecuencia resultar muerta en el acto.



Momento en que el servicio de Pompas Fúnebres procede a la recogida de los restos de la infortunada mujer para el traslado al depósito municipal. (Foto Maldonado)

Al lugar del suceso acudieron Policías Nacionales y se constituyó el Juzgado

de Guardia para instruir las diligencias correspondientes. La infortunada fue

identificada como Micaela Ba uzá Pomar, de 53 años de edad.

## En familia, los Bomberos celebraron la festividad de su santo patrón

### Misa bajo la lluvia y almuerzo de homenaje a los jubilados

Reafirmando los lazos de hermandad, su indestructible unión profesional el Cuerpo de Bomberos de nuestra ciudad celebró ayer la festividad de su santo patrono San Juan de Dios en total intimidad y sin más compañía que los familiares y los amigos de siempre. La ceremonia careció del realce y solemnidad que siempre la caracterizó pero no por ello los actos fueron menos elocuentes.

Aprovechando la media hora que dispone el turno de retén para el almuerzo se celebró la tradicional misa ofrecida por los compañeros difuntos que tuvo como escenario una parcela de terreno cerrada con tela metálica sita frente por frente a la fachada principal del Parque. Allí se montó el ocasional altar con una imagen de San Juan de Dios, y bajo la lluvia tuvo lugar el oficio divino, con asistencia de gran mayoría de los bomberos libres de servicio, de los jubilados, de familiares y seguida de la misa por todo el turno de

guardia desde el Parque situado a la entrada de los garages. Los más volvieron a reunirse a mediodía. En el almuerzo de homenaje a los jubilados siendo premiados con placas conmemorativas, dedicadas por la Asociación, los veteranos señores Francisco Torrela, que cuenta noventa años de edad; Francisco Tomás, Andrés Jaume, Antonio Morey, Antonio González, y Melchor Gelabert. Es digno de destacar que el distinguido les fue ofrecido pese a no pertenecer a la asociación ya que esta fue constituida al llevarles a los

citados la jubilación. Asimismo asistieron al almuerzo los también jubilados Vicente Marí y Gabriel Salvá dedicándose un cariñoso recuerdo a Antonio Morro quien por su estado de salud se vió obligado a faltar a la cita.

Mediada la tarde en el mismo restaurante, sito en Son Ferriol, la familia infantil tuvo su acostumbrada

fiesta. En resumen, que por primera vez en una veintena de años la festividad no tuvo el relumbrón que la distinguía, por mor de las diferencias existentes entre el personal y el Ayuntamiento pero como contrapartida propició la ocasión para patentizar los muy estrechos lazos que profesionalmente unen a los Bomberos de Palma.

## Aprehensión de tabaco rubio en Cala d'Or

La agudizada escasez en la isla de tabaco rubio procedente de contrabando estimuló sin duda alguna a los «clanes de importación» a abastecer a parte de la clientela y cargado con más de quinientas cajas puso rumbo a las costas mallorquinas el yate de bandera francesa «Le Chouf», desde no

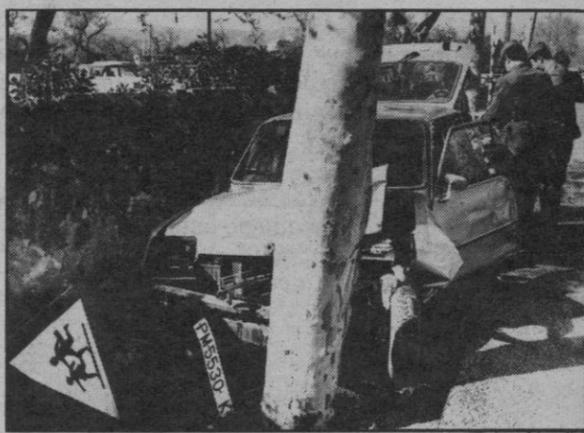
se sabe dónde pero se supone que desde un puerto marroquí.

Con lo que no contó la tripulación es con la estrecha vigilancia que llevan a cabo las patrulleras españolas y fue la «Halcón II», con base en Algeciras, la que dio con los contrabandistas cuando el yate se hallaba en aguas de Cala D'Or el pasado viernes. Al ser abordada los tripulantes, a los que se supone asimismo de nacionalidad francesa, habían desaparecido.

En el interior del yate fueron halladas alrededor de medio millar de cajas de tabaco rubio, algo así como doscientas mil cajetillas, dándose la circunstancia de no encontrarse en óptimo estado pues parte del cargamento se ha mojado. Asimismo se apreció que se han borrado de las cajas las fechas de fabricación lo que induce a pensar que pudiera tratarse de una antigua partida mantenida en depósito hace mucho tiempo. Una mercancía que quizá no fuera apetecible y que se ha querido aprovechar en estos tiempos de escasez, lo que de ser así hubiera resultado una estafa al consumidor. La aprehensión, pues, ha sido doblemente importante.

## Espectacular colisión en la carretera de Sóller

Entre un autocar, un turismo y una furgoneta



Primero contra la señal de circulación que aparece abalida y finalmente contra el árbol fue a estrellarse el turismo cuyo conductor, pese al doble choque providencialmente apenas sufrió daño. (Foto Maldonado)

Un espectacular accidente de circulación, que tuvo interrumpida la circulación durante unos diez minutos, se produjo a las tres y cuarto de la tarde de ayer en la carretera de Palma a Sóller a la altura del kilómetro cuatro viéndose implicados un autocar, un turismo y una furgoneta.

En dirección a la ciudad circulaba el «R-5» matrícula PM 5530-K conducido por Rafael Calvo Baena quien al llegar a las proximidades de la Escuela de Formación Profesional se encontró con que el autocar matrícula PM 2621-G que conducía Sebastián Riutort Carbonell, de 56 años, se hallaba detenido en la calzada y frente a la entrada al referido Centro. El conductor del turismo inició la maniobra de adelantamiento más en el momento de encontrarse en paralelo con el autocar este inició la marcha. Como de frente llegaba la furgoneta matrícula de Bilbao, 2946-J, conducida por Rafael Rojano Vargas, de 31 años de edad, el turismo refrenó la marcha al tiempo que maniobraba para eludir la colisión frontal al igual que hiciera el de la furgoneta pero no pudieron evitar que se produjera un roce entre ellos y mientras el turismo iba a estamparse contra un árbol, la furgoneta perdía la estabilidad y volcaba sobre un lateral.

Afortunadamente ninguno de los conductores sufrieron graves daños.

## Riesgos sanitarios para los turistas

El Ministerio de Sanidad y Consumo acaba de editar un interesante folleto sobre los turistas. Lleva por título: «Riesgos sanitarios que pueden afectar a los viajeros». Principalmente va dirigido a las agencias de viajes y touroperadores.

El folleto se ocupa de los riesgos que pueden sufrir los viajeros en otros países y se basa en la publicación de la Organización Mundial de la Salud. «Vaccination certificate requirements for international travel and health advice to travellers».

### PRECAUCIONES

En la publicación se sugieren una serie de medidas preventivas para evitar contraer algunas enfermedades. Estas sugerencias son:

—Higiene personal extremada, especialmente en manos y uñas, tras la evacuación de excrementos y orina y tras el uso de servicios higiénicos en dudoso estado de aseo y limpieza.

—Precaución con los alimentos y bebidas, no consumiendo ensaladas y frutos frescos no lavados correctamente, ni de mariscos, pescados y

carne que no estén bien tratados.

—Evitación de excesos, como cansancio extremado en ambientes con clima muy diferente al habitual.

—Moderación en la actividad física y en la comida y bebida, sobre todo cuando se trate de alimentos no habituales.

—Vestido y calzado apropiado, adaptando en lo posible el usado por los habitantes de la zona.

—Tener en cuenta el incremento en los últimos en la mayoría de los países.

### CONSEJOS

En cuanto a medidas más específicas para combatir las enfermedades y prevenirlas, aún mejor, es estar debidamente vacunados. En cuanto a los españoles que salgan al extranjero y los turistas de otros países que llegan al nuestro es conveniente que se asesoren antes si existe reciprocidad en los convenios de la Seguridad Social. A los españoles se les aconseja que se informen sobre las vacunas que exigen cada país y sobre todo se recomienda la vacunación contra el paludismo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. Francisco Campins Guardiola

Que falleció ayer día 8 a la edad de 90 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Antonia Cerdá Llinás; hijo Mateo (interventor Banco Español de Crédito-oficina principal); hija política M<sup>ra</sup>. del Carmen Pereyra, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 9 a las 19.30 en la Parroquia Castrense Santa Margarita (junto Hospital Militar-Palma), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Rey Sancho, 15-3º.-1º. Palma.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

3-DONES i SEXUALITAT

A-Negació de la nostra pròpia sexualitat. La nostra sexualitat com a mitjà de plaer per l'home.

La nostra sexualitat és complicada perquè hi intervenen diversos factors: psíquics, físics i afectius. És necessari confiar amb la sexualitat pròpia i saber que cada persona té el seu ritme, la seva expressió, la seva manera d'arribar a alliberar-se.

El fet d'estar inteessades per la nostra sexualitat, no és per millorar els orgasmes, sino, per arribar a no veure en la sexualitat una relació de competència, de rivalitat, per reivindicar al nostre dret al plaer en les relacions sexuals.

Durant anys i anys, i encara ara, les dones no hem disposat del nostre cos. La nostra sexualitat ha estat enfocada cap a la reproducció i a la satisfacció de l'home. S'ha ignorat la nostra sexualitat diferent a la de l'home. Per això, aquelles dones que no trobam satisfacció amb aquestes relacions sexuals de tipus tradicional (patró masculí) som considerades frígides o imadures.

La majoria dels homes concebeixen les relacions sexuals com a font de domini i possessió de la dona fent-li viure moltes vegades com una agressió al propi cos.

B-Sexualitat i reproducció. La societat capitalista imasclista situa l'activitat sexual a la família patriarcal, negant totes les demés manifestacions de sexualitat, acusant-les d'anormals i pecaminoses. Amb això han aconseguit que es confongui sexualitat amb reproducció, tenint com a única finalitat de la nostra sexualitat posar fills al món. Se'ns ha negat també el dret a controlar la nostra capacitat reproductora prohibint els anticonceptius, i quan no prohibint, no do-

nant una informació clara i no facilitant que totes les dones hi tinguin accés, i que aquests siguin gratuïts.

Defensem la idea d'una nova sexualitat lliure que sols s'aconseguirà quan es rompi l'esquema tradicional (sexualitat-reproducció, la idea de sexualitat vaginal i genital), i poguem arribar a una sexualitat global de tot el cos, redescobrint la nostra pròpia sexualitat.

Analitzem ara quines poden ser les causes perquè una dona arriba a l'avortament.

1.— Manca d'informació clara i manca d'anticonceptius adequats que ens duguin a un embaràs no desitjat.

2.— Fallida de les mesures adoptades.

3.— Manca de mitjans econòmics per treure envant el nou ésser.

4.— Por a possibles represàlies per part de la família.

5.— En cas de violació: al carrer, a la presó, al lliit complint amb el «deure conjugal».

6.— Desig de controlar el propi cos i d'affirmació del projecte de vida pròpia.

Mentres no ens replantegem el model establert de relacions sexuals, l'anticonepció i l'avortament no poden ser un pas revolucionari. El coïte és una possibilitat més. Estam a favor dels anticonceptius i l'avortament, però, tenint

en compte que l'avortament és sempre una agressió a la dona, i confiant que en un futur arribi a desaparèixer.

Pensem que les institucions no poden decidir si una dona pot o no pot avortar. És inadmissible que els governs, aquests governs, que es diuen defensors de la vida, puguin decidir el nostre dret a avortar; quan ells organitzen guerres, genocidis, instauren la pena de mort, disposen de la vida de les persones empresonant-les i torturant-les fins a la mort sense cap respecte a la vida humana.

També voldríem recordar que l'església no ha tengut escrúpols beneint tancs per a la guerra per a matar milers i milers de persones, i tampoc els ha tengut per eliminar totes aquelles persones que s'atrevien a dubtar de les seves doctrines (crema de bruixes, Santa Inquisició, creuades...)

Defensem el dret a la vida i a una maternitat lliure i desitjada, que suposi que les dones poden decidir quan i quants fills volem tenir. L'avortament és un fet real amb el qual ens hem d'afrentar; pensem que és una violència més contra la dona, però tampoc volem que cap dona mori per avortar en condicions dolentes, que cap dona hagi d'anar a la presó per avortar en condicions dolentes, que cap dona hagi d'anar a la presó per avortar

(recordam que hi ha 11 dones a Bilbao esperant ésser jutjades per tercera vegada, acusades d'avortament).

Per això exigim la despenalització i la legalització de l'avortament, fins que no arribem a una societat a on es practiqui un altre tipus de sexualitat, i en la qual ésser mare sigui una decisió presa lliurement, sense traves econòmiques, polítiques o socials.

C-La sexualitat femenina i els condicionaments culturals. Estam tan oprimides per imatges publicitàries, tabús, models establerts... que per nosaltres és quasi impossible pensar en la sexualitat sense criteris d'èxit i de fracàs.

Si fins ara no eram més que objectes reproductors, la dona que se'ns presenta avui en dia, mitjançant la publicitat, la premsa, la literatura, és una dona «alliberada».

De cop i volta, ens exigeixen ser atractives, ser «gancho» pels homes. Apareix el nou model de dona alliberada: fa feina, vesteix d'esport, és culta, fuma, beu, i a la fi... lliga. Ara no pots ésser una estreta reprimida t'has d'alliberar!... o dit amb altres paraules, t'has de deixar grapejar, besar i fins i tot has d'anar-te'n a jeure amb ells.

Una nova moral apareix però sempre en funció d'ells, quan ens casam s'ha acabat la nostra feina, i si continuam fent-ne, serà per ajudar al marit, perquè la nostra feina fonamental ara és una altra: cura dels fills, el marit i la casa.

Resumint, la nostra sexualitat es tanca entre dues barreres: la repressiva que ens identifica amb objectes reproductors; i la mal anomenada «alliberadora» que ens identifica amb objectes de plaer per a l'home.

ASSEMBLEA DE DONES  
DE CIUTAT

## Cartas al director

### Amor al prójimo

Sr. director: Que todavía quedan buenas personas, no hay duda. Me explicaré. El pasado día 13 de febrero tenía previsto hacer un regalo a mi esposa y no dejaba de rondarme por la cabeza la idea de regalarle una obra del gran artista escultor Pedro Pujol, de Artá, el cual sabe plasmar en sus obras la belleza, el sentimiento, etc. Pues bien, marché a su pueblo a verle sin saber como podría obtener una de sus obras, ya que actualmente debido a circunstancias de tener serias dificultades, por enfermedades en la familia lo que me requiere mucho trabajo y mucho esfuerzo económico, no estoy para ningún tipo de gasto. Pero, a mi juicio, también es una verdadera pena que por el hecho del dinero no pudiera tener lo que tanto anhelaba y, sabia yo, alegraría a mi esposa, la cual entiendo se lo merece todo ya que es quié más lleva el peso de la casa.

Bueno, pues llegué a casa de Pedro Pujol, le expliqué cual era mi ilusión y mi situación. Me escuchó atentamente. Le propuse hacer un cambio con objetos que yo tengo y, después de un rato de charla y, ante mi exposición, se levantó

cogió una de sus magníficas obras y me la regaló. Me dijo que no quería ningún cambio sino que deseaba, de todo corazón, que se mejorase mi situación y que me comprendía pues, él, también había pasado por malos trances por enfermedades. Yo pienso que el dolor une a las personas, es decir que Dios da una sensibilidad especial a los enfermos y este puede ser el caso de Pujol, pues me dijo está enfermo del corazón. Ahora bien, lo que yo no dudo es que lo tiene lleno de amor, humanidad y comprensión.

A mi juicio, un gesto tan noble merece elogio, ya que hoy en que parece que cada uno va a lo suyo, aún hay quien, como Pujol, ven las cosas desde un punto de vista distinto.

No me queda más que tener, desde ahora, un especial cariño al pueblo de Artá y a este hijo suyo, y desear que Dios bendiga a las buenas personas como es este gran escultor mallorquín.

He preferido no poner mi nombre para evitar malas interpretaciones y que pareciera que pido ayudas. Sólo quiero resaltar el gran corazón de un gran artista.

A.S.

### El País

## El fondo de compensación internacional

Los datos de partida son las cifras de población de cada comunidad autónoma y, en añadidura, las cantidades de las cuotas brutas de reparto del fondo, según el proyecto actualmente en liza.

Para hacer efectivo este reparto de 180.000 millones de pesetas, previa o simultáneamente habrá de reducirse por un importe semejante la inversión pública financiada en directo por los presupuestos generales del Estado.

Todos los territorios que figuran tras Asturias y Murcia experimentan mermas relativas en sus cuotas de inversión pública a consecuencia de la aparición del fondo de compensación pese a la incorporación de las cuotas de reparto de dicho fondo.

Las cantidades obtenidas respaldan esa afirmación incluso aunque se alterara sensiblemente el supuesto uniforme que guía el cálculo de las detracciones.

En resumen, para la hipótesis en cuestión, un fondo dotado con 180.000 millones de pesetas encubre un esfuerzo neto de solidaridad igual a 54.000 millones. El resto se reduce a un trasvase desde los presupuestos del Estado al fondo, que no altera los volúmenes regionales de financiación estatal para inversión pública, y que solo abre expectativas de descentralización en la parte que se refiere a las comunidades autónomas; hay, pues, una simple operación de cambio de etiqueta presupuestaria en el resto.

¿Mucho ruido para pocas nueces? es de temer que las nueces encontradas resulten muy superiores a las reales.

Antonio López y Fernando Fernández

### Ya

## España en el mundo

En cuanto a la vida política estricta, se sabe que tendrá a partir del día 17 un intenso color diplomático. Ese día Calvo-Sotelo partirá con dirección a Italia, en un viaje que medios bien informados, apellidan de «comunitario». El propósito presidencial consiste en trazar una agenda de visitas a los países de la CEE para actualizar el fondo informativo que Madrid requiere. Las metas inmediatas, después de Italia, se llaman Dinamarca y Holanda.

Por lo que a la OTAN respecta, ayer mismo aprobó Luxemburgo la ratificación de la invitación cursada a España para su ingreso en el bloque defensivo de Occidente. Quedan por tramitarse las ratificaciones de Estados Unidos, Holanda, Italia, Alemania y Francia. No se esperan sorpresas. Hace cuarenta y ocho horas, en Nueva York, la mujer de Andreas Papandreu, primer ministro griego, comentaba la buena disposición de Atenas respecto a la candidatura española. El propio Papandreu, unos días antes declaraba al «Financial Times» que el papel de los países pequeños no debe ser crear obstáculos en las grandes líneas de la estrategia de bloque.

Lorenzo Contreras

### Pueblo

## Primer empleo

En cumplimiento de los acuerdos del ANE, ayer se firmó en La Moncloa un concierto entre el INEM —Instituto Nacional de Empleo— y la CEOE —la patronal— para facilitar el primer empleo, en contratos de formación o de prácticas, estimulados a un tiempo por el Estado, con las aportaciones económicas a este programa, y por los patronos, decididos a colaborar en esta dosis de oxígeno en el campo del mercado de trabajo. Se calcula que este programa puede proporcionar entre 70.000 primeros empleos, para los optimistas, y 50.000, para los pesimistas, parte de los 350.000 puestos a crear según los acuerdos pactados con las Centrales sindicales.

Si desde el punto de vista laboral esta ayuda decidida al primer empleo merece todos los elogios, posiblemente aún es más deseable desde el punto de vista ético, en lo que se refiere a los deberes que la sociedad tiene para los jóvenes. Algunos de los males de la juventud, que van de la delincuencia juvenil a la droga, pasando por la violencia y el pasotismo, tienen su raíz —y en esto están de acuerdo todos los expertos en el tema— en el paro juvenil. Es insidiosamente cruel una sociedad que ofrece a la juventud todos los paraísos del consumo y le niega los medios honestos para acceder a un mínimo de bienes.

Pilar Narvió

### Diario 16

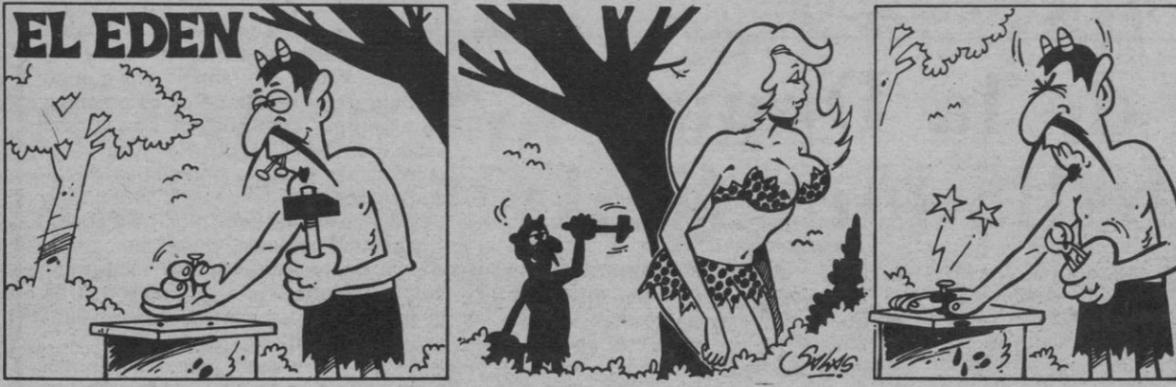
## Ley de incompatibilidades

Los centristas, influenciados y apoyados por Coalición Democrática y por la Minoría Catalana, nueva mayoría parlamentaria coyuntural, sacó adelante un proyecto de Ley de incompatibilidades que devalúa sensiblemente las previsiones iniciales para moralizar y sanear la Administración. La última palabra todavía la tiene el pleno del Congreso.

El factor electoral ha jugado un papel decisivo. El partido del Gobierno no quiere comparecer próximamente a las urnas indisponiéndose con el importante electorado que componen los funcionarios. Tampoco quiere problemas con la militancia centrista que forma influyentes cuadros de las administraciones a los que una ley más rigurosa reduciría sus percepciones económicas. En definitiva, UCD ha cuidado el voto conservador.

La izquierda también va a transmitir a la opinión pública un mensaje electoral resaltando que si a alguien va a perjudicar esta ley será al funcionario medio, dejando a los altos cargos y a los cuerpos elitistas de la Administración en el disfrute de unas compatibilidades que la UCD no se ha atrevido a cortar de raíz.

Manuel Soriano



Crucigrama

**HORIZONTALES.** — 1: Gruesa, llena de grasa. Especie de empanada. — 2: Dispositivo para detectar cuerpos por medio de ondas eléctricas. Perderá el equilibrio. — 3: Verbal. Consonante. En plural, nombre de letra. — 4: Isla británica del Mar de Irlanda. En plural, cierta vocal. Medida antigua de longitud. — 5: Símbolo químico del osmio. Elevados. Primero, preeminente. — 6: Ornen, engalanan. — 7: Matrícula española. De sabor agrio. Símbolo químico del cloro. — 8: Flor heráldica. En este lugar. Parte inferior de un valle fluvial invadido por el mar. — 9: Labras. Vocal. Venden a crédito. — 10: Lujurioso. Mirara, observara. — 11: Instrumento quirúrgico. Ave palmípeda.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1						♠					
2						♠					
3					♠		♠				
4				♠				♠			
5			♠						♠		
6	♠	♠								♠	♠
7			♠						♠		
8				♠				♠			
9					♠		♠				
10						♠					
11						♠					

**VERTICALES.** — 1: Metal quebradizo de color agrisado. Familiarmente, distinción. — 2: Extrañas, poco comunes. Enojarse, enfadar. — 3: El primer hombre. Preposición. Abandone una habitación. — 4: Cloruro sódico. Río italiano afluente del Po. Apócope de santo. — 5: Voz de mando. Enloquece, trastor-

na. Matrícula española. — 6: Lúgubre, sombrío. — 7: Símbolo químico del actinio. Archipiélago de Insulindia. Acude, se dirige. —

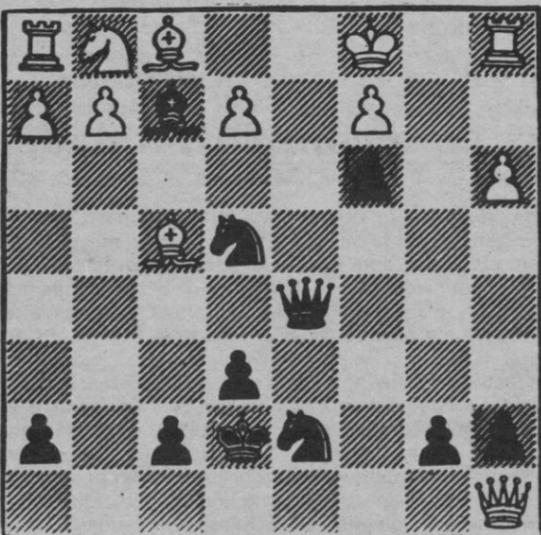
8: Raspa, arranca lo adherido. Iglesia catedral. Término. — 9: Asunto sobre el que se trata. Consonante. Demuestras tu alegría. —

10: conjunto de partículas desagregadas de tierra. Remara hacia atrás. — 11: Cansadas, desfallecidas. Cierta tipo de ganado.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

De lo ilusorio conduceme a lo Real, de las tinieblas conduceme a la Luz. Brihadar. Upanishad I.III, 28.



FLIESSIG-SCHLECHTER  
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... A6R+1/ 2. AXA. C7A1/ 3. Rinden (S) 3. AXC. D7D+/4. R1C. D8D+/5. R2T. DXPA. mate).

Los nueve errores



Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19). Llegue a algún acuerdo con sus empleados. Así mismo, discuta muy calmadamente ese mal entendido que tuvo con su compañera y todo volverá a la normalidad.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20). Usted necesita distraerse, así es que póngase en contacto temprano con personas que congenie y planeen algo para su tiempo libre. Esto calmará sus tensiones.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20). Procure que en su casa todo marche como es debido y la armonía volverá a reinar en ella. Analice como podría sacarle más provecho a su profesión.

**CANCER** (junio 22 a julio 21) Ponga todo su empeño en su trabajo y verá que obtendrá buenos resultados. Si desea viajar, comience temprano a arreglar todo lo relativo a ese viaje, le irá bien.

**LEO** (julio 22 a ago. 21) Cerciórese de lo que prácticamente usted necesita y busque la debida manera de poder lograrlo. Procure hablar con un experto y él le dará ideas de como prosperar en cuanto a sus negocios.

**VIRGO** (ago. 22 a sept. 22) Sea fiel a sus amigos y demuéstrelles su cariño. Sus aliados esperan esa invitación que usted les hizo, por eso, cumpla con ellos y obtendrá beneficios. Demuéstrelles su amistad.

**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22) Llénese de paciencia y verá que podrá lograr como manejar esa persona que parece tan difícil. Usted tiene muchas tareas que hacer, comience temprano o no terminará nunca.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21) El día de hoy señalado para una buena mejoría en sus finanzas. Marzo le abrirá las puertas de una nueva esperanza. También tiempo maravilloso para mejorar su propiedad.

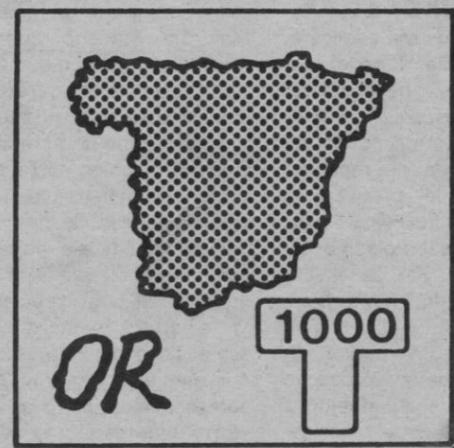
**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21) Ciertos eventos cívicos ocurrirán, los cuales le van a ayudar en cuanto a su carrera. Visite ese amigo que ocupa una posición importante y pídale consejos, él le ayudará.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 20) Es posible que pueda progresar con el inicio de un nuevo negocio, pero la contestación está en manos de expertos. Ese viaje que tenía planeado es mejor que los posponga para más adelante.

**ACUARIO** (enero 21 a feb. 19) No sueñe más y mejor que se ocupe más en algo que pueda traerle progresos a su carrera. Maneje con seriedad sus responsabilidades y cuídese, la salud es importante para luchar.

**PISCIS** (feb 20 a marzo 20) Sus problemas en el hogar serán fáciles de solucionar si usted le presta un poco más atención. Ponga más interés en ese nuevo proyecto que tiene en mente y triunfará.

Jeroglífico



¿Qué tal el niño?

Solución a los pasatiempos publicados el sábado.

AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Retén. Catón. — 2: Icaro. Aliña. — 3: Tila. C. Aras. — 4: Ojo. Bar. Ata. — 5: Miden. Es. — 6: Pasador. — 7: Te. Revés. Al. — 8: Uva. Les. Así. — 9: Cita. R. Emir. — 10: Añañe. Ovalo. — 11: Nerón. Canon.

**VERTICALES.** — 1: Ritos. Tucán. — 2: Ecija. Evite. — 3: Talo. P. Atar. — 4: Era. Mar. Año. — 5: No. Bisel. En. — 6: Cadáver. — 7: Ca. Redes. Oc. — 8: Ala. Nos. Eva. — 9: Tira. R. Amán. — 10: Oñate. Asilo. — 11: Nasas. Lirón.

AL JEROGLIFICO

Olga la pagó en mano (o, l; galápagos en mano).

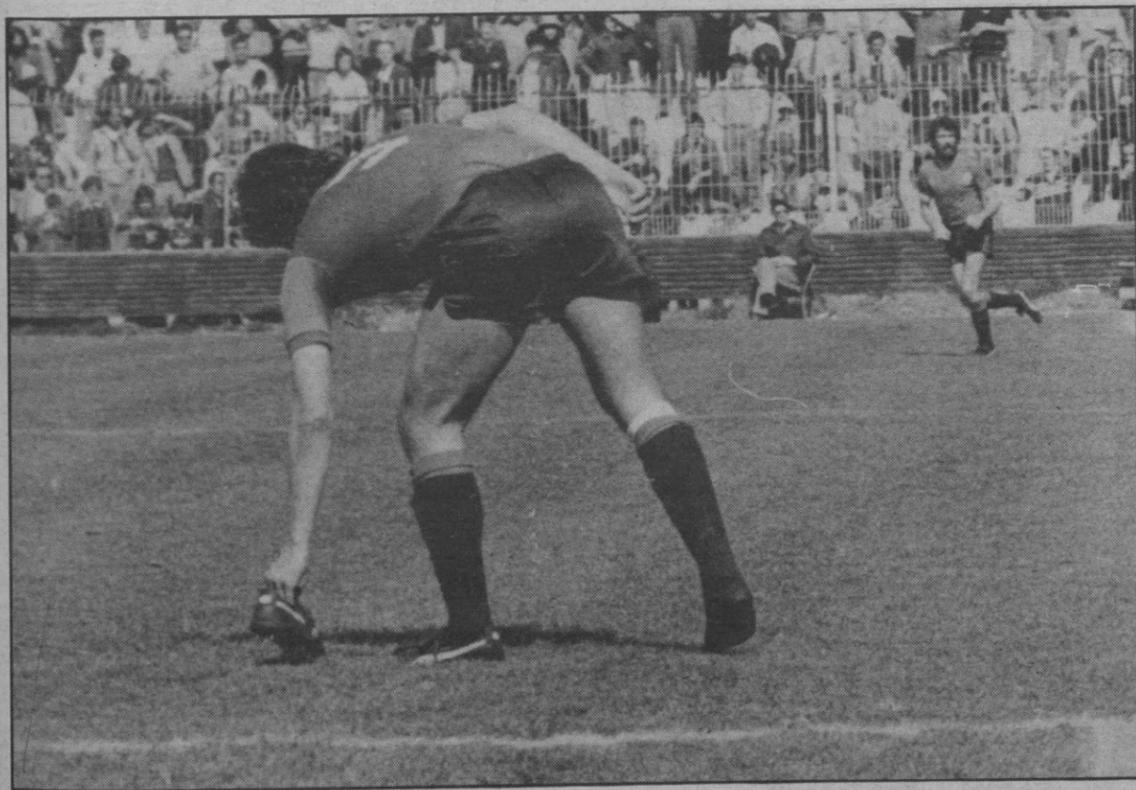
# Baleares

## DEPORTES



Con este gol de Kustudic, abrió el Mallorca el camino del triunfo. Dos positivos de plata, para seguir como os en la zona tranquila

## Dos positivos de plata



Se esperaba la victoria del equipo isleño. La diferencia en la tabla clasificatoria es muy notable, aunque se argumentara que en los mallorquinistas faltaban dos titulares. Los suplentes también cuentan. Una vez, incluso, Pedro Escartín afirmaba que la «Liga la ganan

los reservas». Estamos convencidos de que el Mallorca no la ganará, pero puede ocurrir en la temporada próxima, si todo sigue siendo positivo, hasta, el extremo de que Kustudic, en la única jugada en que internivo, lograba un gol... y la pérdida de una bota.

### Tercera División

El partido de la máxima se disputaba en la Puebla entre el primero y el segundo clasificado. Hubo reparto de puntos, por lo que continúa la diferencia de cuatro puntos en la tabla. El Andraitx fue el único vencedor en campo contrario —en Santa Margarita—, mientras que puntuaban fuera: Binisalem, en Palma, en el campo del Collerense. Sólo tres equipos no marcaron: Alayor, Murense y Porto Cristo.

### Sumario

- Crónica y amplio reportaje gráfico del triunfo del Mallorca en Madrid.
- Empataron los gallitos de Tercera.
- Todo sobre el fútbol regional.
- Gradas y el humor de Bibi.
- Competiciones de fútbol juvenil
- Marcador completo.

Coordina: LORENZO RIPOLL  
Confeciona: MACIA RIERA

## Tercera División

## Poblense y Constancia, reparto de puntos

L. Del Sol

Se disputó el «derby» Poblense-Constancia que finalizó con reparto de puntos lo que supone que el equipo de Inca se haya hecho con el golaverage directo pero siempre con tres puntos en favor de los azulgranas a los que, a pesar de que aún faltan once partidos para que finalice el torneo, es difícil se les marche el liderato. Digamos que el Constancia tuvo posibilidad de hacerse con la victoria pero hay que reconocer que la igualdad a un gol fue el resultado justo y además ambos equipos, sin que realizaran un partido de gran calidad sí demostraron su neta superioridad sobre los demás componentes del grupo.

Otro partido de enorme interés, pero éste para evitar el descenso fue el Margaritense-Andraitx, con victoria final de éste por 2-3 que coloca al equipo «margalidá» con 9 negativos y tercero por la cola de la tabla. Los de Santa Margarita andan muy mal y habrá que esperar si las incorporaciones de Urtubi y Planells, hasta hace unos días del Mallorca les sacan del atolladero. El Andraitx en cambio con los dos positivos amarrados ha dado un buen salto y si mantiene en su feudo vencer se encontrará al final del campeonato con la permanencia en la categoría.

Un resultado sorpresa, no por la victoria, sino por lo abultado del marcador fue el 5-2 que el Manacor hizo encajar al Felanitx. Los manacorenses, con esa goleada se afirman en el tercer puesto a tres puntos de su inmediato seguidor, Sporting de Mahón.

Quien no levanta cabeza es el Collerense. Nuevo empate en su campo y ahora frente al Binisalem. Está visto que los filiales del «Luís Sitjar» no andan finos desde hace semanas y de ahí que ya se encuentren en mitad de la tabla y con 2 negativos.

Fue el Santanyí otro de los goleadores. 3-0 al Alayor es bastante elocuente y si bien el equipo local continúa en posición de descenso, el triunfo del domingo debe suponerle acicate en su moral para ir eliminando negativos que son 8.

En cuanto al Atco. Ciudadela demostró en su feudo un 4-1 que consolida a los mallorquines en el penúltimo lugar aunque hay otros clubs que le superan en negativos como Margaritense y Santanyí.

Otro que se comportó excelentemente ante los suyos fue el Xilvar. Nada menos que 3-1 al Sóller. Los de Selva reconocen que fue un mal partido pero que lo más necesitado era hacerse con la victoria.

Los demás resultados normales salvo la excepción del 3-0 que encajó Murense, equipo hace ya jornadas venido a menos, ante el Calviá.

Porreras y Sporting de Mahón derrotaron por 3-2 y 1-0, respectivamente a Portmany y Porto Cristo.

Poblense, 1  
Constancia, 1

Triay

## ALINEACIONES

CONSTANCIA. — Gost; Pinilla, Jaume, Figuerola, Sánchez, Ferrer, Vaquer, Gual (Corró I), Ballester, Carlos, Oliva (Agustín).

POBLENSE. — Mesquida; Pons, Hidalgo, Munar, Pascual (Moranta), Miguelito, Tomás, Soria, Ferrer (Cantallops), Bonet, Rosselló.

ARBITRO. — Fue el señor Nadal Simó quien estuvo muy mal apoyado por los señores Cerdá y Paredes. Concedió el gol al Constancia cuando su autor Vaquer, estaba en claro fuera de juego. Enseñó una sola tarjeta amarilla durante todo el partido y ésta fue para Moranta el cual se la merecía, pero debía haber sacado tarjetas con anterioridad. En resumen, sus dos ayudantes le hicieron fracasar.

## GOLES

1-0. Minuto 19. Rosselló consigue un buen disparo cruzado que bate al meta Gost.

1-1. Vaquer en fuera de juego recibe el balón y a la salida de Mesquida le bate por alto.

## EL PARTIDO

El encuentro tuvo dos fases. En la primera, el Poblense dominó ampliamente a su adversario en todas las zonas del campo. El Constancia no se acercó en los primeros cuarenta y cinco minutos hasta la meta de Mesquida con ninguna jugada de peligro. El Poblense por su parte, realizó un buen primer tiempo pudiendo haber marcado ya más de un gol al meta Gost, el cual tuvo una buena actuación y evitó en varias ocasiones que el balón entrara en su marco. A los diez minutos de juego, el Poblense había gozado ya de dos claras ocasiones. La primera al querer despejar el balón el centro delantero Ballester estrelló el balón en el larguero de su propia meta ante la sorpresa de Gost. A los ocho minutos era Tolo Ferrer quien gozaba de una buena ocasión, pero el meta Gost impedía



No sale de la zona templada el Murense, aunque saliera derrotado por 3-0 en Calviá

con apuros que el balón se colara en su marco. A los diecinueve minutos llegaba el primer gol obra de Rosselló de un gran disparo cruzado que nada pudo hacer el pundonoroso Gost para atajar la trayectoria del esférico. A pesar del gol, el Poblense siguió intentando aumentar la ventaja, pero con este resultado se llegaba al final de los primeros cuarenta y cinco minutos.

En la reanudación el entrenador del Constancia había dejado a Gual en el vestuario y había dado entrada a Corró I. A partir de ahí, cambiaron las cosas. El Constancia contraatacó con más peligro, aunque el Poblense también se acercaba con peligro hasta la

meta de Gost, pero en una jugada desgraciada y en fuera de juego a los seis minutos Vaquer empataba el encuentro. El equipo de casa se vino abajo. El centro del campo estuvo ya luego a merced del Constancia y a pesar de los intentos por parte azulgrana de desnivelar el marcador, el Constancia se defendió bien y conquistó así un punto y a punto estuvo de llevarse los dos, cuando en el último minuto Vaquer desperdició la oportunidad más clara de su equipo cuando solo ante Mesquida tiró el balón fuera.

Así pues en el grupo las cosas siguen como estaban y se mantienen las diferencias.

Calviá, 3  
Murense, 0

Toni Tugores

Alineaciones: Por el Calviá: Ferrá, Palmer, Quini, P. Antonio, Mayol, Quico, Moreno I, Moreno II, Vázquez, J. Pedro y Thomás.

Por el Murense: Gerónimo, Forteza, S. Noceras, Catalá, Huerta, Pastor, Amer, Sacares, Ramos, Varela y Moreno.

Cambios: Por el Calviá Quique y Alonso sustituyeron a Quico y Vázquez, por los visitantes P. Noceras y Miguelín a Catalá y Amer.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Domenech que en líneas generales estuvo bien, no mostró ninguna tarjeta.

GOLES: Minuto 43 chutazo desde unos treinta metros de Moreno II que se cuela por el mismísimo ángulo, 1—0. Minuto 63 Moreno II burla la salida de Gerónimo y entre el meta y el poste ciava el balón 2—0. Minuto 88 centro inteligente de Thomás a J. Pedro y éste fusila el definitivo 3—0.

Comentario: Si al saltar al terreno de juego el conjunto local fue recibido con

una sonora ovación por los dos puntos conseguidos el pasado domingo en el feudo del Andraitx no menos lo fue al abandonar el campo y haber derrotado con toda claridad a un buen conjunto como demostró ser el C.D. Murense. Por la categoría del conjunto visitante y los méritos expuestos por los locales presentamos uno de los mejores encuentros de lo que llevamos de temporada. El Calviá de salida ya acorraló al Murense en su zona presionando con insistencia el marco muy bien defendido por Gerónimo y aunque el gol no subiera al marcador con anterioridad en muchas ocasiones se veía claramente como se mascaba sencillamente por el buen juego desplegado por los locales que por juego y fuerza rompían a las líneas de cobertura visitante que se las veía y deseaba para frenar al impetu local. Afortunadas intervenciones de Gerónimo que nada pudo hacer en los tres goles encajados todos ellos de preciosa factura.

Margaritense, 2  
Andraitx, 3

Pere Gol

La derrota del domingo deja al Margaritense en muy delicada posición y si la reacción no llega pronto se está en camino de Prefrente sobre todo viendo lo que sucedió en el último encuentro en el cual los jugadores locales muy pocos dieron una a derechas en todo el encuentro no se supo jugar con energía y firmeza cometiendo muchos fallos en todas sus líneas, cuando todos sabían que consiguiendo la victoria era un paso de gigante hacia la salvación y el fracaso fue rotundo. ¿qué sucederá?

## GOLES

1-0. Minuto 5. de juego Tino centra desde la izquierda y Moral inaugura el marcador.

1-1. En el minuto 13 sería Rodríguez quien aprovechando una indecisión de los defensas y guardametas consigue el empate.

1-2. Transcurría el minuto 18 centra Sevilla fallo de

marcaje y Perelló marca. 1-3. Minuto 68 nuevo fallo defensivo y Rodríguez aumenta la ventaja.

2-3 y a los 83 minutos de juego Santa centra desde la derecha y Oliver consigue el resultado definitivo.

## ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado balear de la delegación de Ibiza, señor Ferrer Bonet que tuvo una buena actuación enseñó tarjetas de amonestación a Lladó, Castell y Teo por los visitantes y a Ramis por los locales.

## ALINEACIONES

Margaritense: Domingo, J. Ribot, Ramis, Pons, Santa, Pepe, Juan (Amengual), Tino, Oliver, Moral, Salom (Miguel Angel), Font.

Andraitx: Vich, Lladó, Antón, Marín, Castell, Sevilla, Cabrera, Perelló, Rodríguez (Company), Teo, Sanz.

Xilvar, 3  
Sóller, 1

Dos fases tuvo este encuentro que finalizó con victoria local. En la primera, un Xilvar jugando con enorme tranquilidad y que sólo despertó cuando se adelantó en el marcador el Sóller. Luego, en la continuación, los de Selva a por todas y de ahí la merecida victoria que aún quedó corta.

## ALINEACIONES

Xilvar: Miralles, Planas, (Mir), Mayorga (Serra), Tugores, Nico, Gandolfo, Ferrer, Seguí, Chango, Llull y Ruiz.

Sóller: Magaña, Manolo, Nadal, Pons, Monterde (Grau), Catalá, Castañé.

Reynés, Frontera, Fabián, Carmelo, y Vicens.

Arbitró el colegiado, Dols. Regular. Mostró tarjetas amarillas a Ferrer, Gandolfo, Fabián, Nadal y Pons.

## GOLES

0-1. Finalizaba el primer tiempo cuando Carmelo lo hizo a pase de Fabián.

1-1, en el 53. Seguí estableció el empate al aprovechar un fallo defensivo.

2-1. Centro de Gandolfo y Serra envía al fondo de la red. Era el minuto 80.

3-0. Cuatro más tarde, combinan Ferrer y Luis aquel estableció el resultado definitivo.

Tercera División

Manacor, 5  
Felanitx, 2

Manacor: Parera, Alcover, F. Munar, Pastor, Salas, Loren, Timoner, Bauzá, Riera, M. Munar, (Padilla), Llull.

Felanitx: Vargas, Nadal, Perez, Fernández, García, Valentín Luís, Vicens, Marcelo, Batle y M. Rial.

Arbitro: Sr. González, tuvo una actuación regular, al ser demasiado riguroso al menos cara al espectador, al expulsar los jugadores García (m. 36) y Riera (m. 73) y al decretar el penalty inexistente en el último minuto del encuentro.

Goles. (m. 33). Habilidadosa jugada de X. Riera que lanza un trallazo sorprendiendo a Vargas. (1-0)

(M. 35). Al saque del cuarto corner favorable al equipo local es Timoner quien acierta en el remate (2-0).

(M. 51). Nuevamente Timoner en tarde de aciertos, acierta con el oportuno remate a la hora del gol. (3-0) (M. 83). Jugada personal de Llull por la banda izquierda que termina tirando a puerta con un chut raso y establece el (4-0).

(M. 84). Apenas puesto el balón en juego, se produce una «melé» frente a la puerta de Parera y Rial remata por bajo (4-1).

(M. 86). Gran jugada personal de Llull corriendo la banda izquierda del campo contrario, pase al centro y Timoner zafándose del marcaje del líbero marca por tercera vez. (5-1).

(M. 90). Filippo sale tropicado por la defensa local, en apariencia fuera del área, se decreta penalty y Marcelo lo transforma (5-2).

Sin duda alguna éste ha sido el auténtico partido de la temporada. Una victoria amplia, conseguida a pulso por el esfuerzo constante que pusieron los jugadores manacorenses, tejiendo una y otra vez jugadas que o se transformaron en go-



Timoner en tarde de aciertos consiguió 3 goles. (Foto Alfonso)

les, o merecieron el aplauso del público, por lo bien trabadas y resueltas ante el portal de Vargas.

Así anotamos excelentes oportunidades de los delanteros locales: Riera (m.19), Llull (m. 30), Loren que estrelló un balón en el poste (m. 41), Riera (m. 53), Alcover (m. 57), Loren (m. 60), Llull que choca con el portero a puerta vacía (m. 62), M. Munar (m. 67), Bauzá (m. 77). A su vez el Felanitx inquietó la puerta de Parera de la siguiente manera: Luis (m. 10), Valentín (m 37), Rial (m. 70), Valentín nuevamente (m. 82) y Batle (m. 87).

Llovió a intervalos durante el partido, pero ello no fue obstáculo para que los jugadores de los dos equipos lo dieran todo de sí, con mucho mejor dominio, temple y acierto por parte de los chicos de Ríos y con el acierto de un Timoner pletórico de facultades que consiguió tres dianas en su reaparición como titular.

Los minutos finales fueron un auténtico festival futbolístico, una vez igualados a diez los hombres de los dos conjuntos, por la frecuencia con que se producían los tantos —4 en 7 minutos— y por el coraje que seguía poniendo el Felanitx, en rehacer lo imposible al forzar tres córners en los últimos cinco minutos.

JOMSA

Collerense, 1  
Binisalem, 1

D.C.

Con floja entrada y tarde fría y ventosa se celebró en el Coll d'en Rebassa el encuentro que resultó entretenido por la incertidumbre del marcador y por los destellos de juego que se vieron.

Dirigió el encuentro el Sr. Pardo Rumbo que estuvo anticasero por convicción anulando un claro tanto de Durán por supuesta mano cuando en realidad el balón le había dado en el pecho, a sus ordenes los

equipos se alinearon como sigue:

Collerense: Gabaldón, Daviu, Ferrer, Nini, Durán, Roig, Catalá, Rosselló, Comas, Bonnín, Mompó.

Binisalem: Zubieta, Morcillo, Cánaves, Matheu, Vallés, Lito Cobo, Sastre, Ortiz Fernández (Ferrer).

El partido tuvo dos fases completamente distintas: durante el primer tiempo dominio claro del Binisalem que estuvo a punto de marcar tres nuevos tantos además del ya conseguido

teniendo el Collerense sólo dos claras ocasiones una a cabezazo de Ferrer Piña y la otra a tiro de Comas que repelió el travesaño. En cambio el segundo período fue de claro dominio del equipo local apoyándose en la delantera sobre Nini que bregó mucho en plan atacante, por verdadera mala suerte sólo se consiguió el tanto del empate en esta segunda parte el Binisalem solo tuvo una ocasión al no rematar Cobo al fondo de las mallas un buen pase que le había hecho Fernández después de una tremenda galopada.

Los tantos fueron conseguidos como sigue: en el

Porreras, 3  
Portmany, 2

Arbitraje del colegiado Huevas Torres, solicitado por el equipo ibicenco. Labor seria y sin aspavientos, mostrando tarjetas amarillas a Maza y Aparicio por los locales y Vázquez por el Portmany.

PORRERAS: Carlos, Cazorla, Inarejos, Maza, Martín Verdes, Corro, (Torrado), Fabio, Prados, Criado y Aparicio (Galobardas).  
PORTMANY: Mateo, López, Vázquez (Parra), Carri, Correa, Mas, Marín, Rivas, Tristán, Esina (Matas).

GOLES:

Minuto 64: Disparo potente de Maza, que vale el 1 a 0.

Minuto 78: Falta máxima de Prados, materializa. 2 a 0.

Minuto 80: Nuevo penalty. Botado por López, reduce distancias 2 a 1.

Minuto 85: Centro de Marín, cabeceado por Espina 2 a 2.

Minuto 88: Falta botada frente al marco rival, permitiendo a Martín cabecear el tanto que representaría el triunfo 3 a 2. COMENTARIO

Palabra que los jugadores locales, tenían muy profunda clavada, dolorosa espina que no había forma de podérsela sacar. Dóla en sus entrañas, afectando al propio amor natural, y se

Santanyí, 3  
Alayor, 0

ALINEACIONES

Santanyí: Vidal, Pons, Barceló, Vich, Calvo, Oliva, Juanjo, Alzamora, Vidal II, Alcázar y Santi (Cuesta).

Alayor: Miguel, Amantegui, José, Díaz (Navarro), Doró, Sabater, Nardo, Sito (Gabi), Bienvenido, Gervasio y Vaquero.

Arbitró bien, Bergas.

minuto 30 se saca un fuera de banda a la altura del área local, bombea Sastre de cabeza sobre la meta de Gabaldón y Lito anticipándose mete el pie y marca es el 0-1. En el minuto 59 internada de Catalá dispara y con Zubieta ya batido y sobre la misma línea de meta el esférico es interceptado con la mano por un defensor se señala el correspondiente penalty que ejecutado por Daviu es el 1-1 definitivo.

Destacaron por el Binisalem Zubieta, Morcillo, Vallés, Lito y Fernández; por el Collerense Gabaldón, Ferrer y Nini.

buscaba con ahinco la ocasión largo tiempo anhelada, de dar cumplida satisfacción a su incondicional afición.

Afortunadamente para cuantos fueron escogidos para la «gran prueba», rival a modo, como fue el Portmany, y de esta guisa, jugando sin regateo de esfuerzos a tutiplen, ofrecieron magno espectáculo a cuantos aguantando difícilmente, el sistema nervioso, se recreaban a cuenta de emotividad casi olvidada, ante la soberbia actuación que los dos colosos rivales, dejaban de manifiesto, sobre el rectángulo del campo municipal.

Los vaivenes del marcador, tan pronto se inició la segunda mitad, puso en un brete, el sistema nervioso de jugadores y afición, y de esta guisa, hasta llegar a la que parecía definitiva igualada a dos, «un suspense de rojo subido», fue común denominador que flotó sobre el recinto, hasta que a escasos minutos para finalizar, Martín, ese indiscutible valor, quizás incomprendido en demasía, conseguía el gol triunfal, dejando satisfechos a quienes no hace mucho, se hartaban de criticar, y por ende, venir a dar cumplida satisfacción a los «vergonzantes» efectivos locales, que somos de la opinión, se congraciaron con su afición.

GOLES

1-0. En el minuto 37. Juanjo, al desviar el guardameta rival marcó.

2-0. Juanjo, a saque de falta, de nuevo, aumentó la diferencia. Minuto 62.

3-0. En el 83, Alcaraz, desde unos 30 metros y de fortísimo disparo estableció el resultado definitivo.

S. Mahonés, 1  
Porto Cristo, 0

Con arbitraje a cargo de Lucio Rodríguez, anticasero, mal en líneas generales, especialmente en el altercado Yosú-Martínez que sirvió para expulsar a ambos y estar el juego detenido durante unos minutos, lo que ocurrió en el minuto 85 de juego, justa victoria del equipo menorquín el gol materializado, por Yosú. El Porto Cristo sólo fue a defenderse.

ALIENACIONES

S. MAHONES: Ignacio, Juan Manuel, Pelé, Nofre, Juan Carlos, Gil, Astol, Diego, Humberto, Yosú, Luis, Albiol, Rochina (Galmés).

PORTO CRISTO: Vives, Oliver, Martínez, Mut, Cerdá, Piña, Caldentey, Febrer, Mondejar (Forteza), Macías y Agustín.

Boxeo

Ni Cabeza  
ni Tanio II,  
merecieron las  
derrotas

Del Sol

Durante el último fin de semana, dos púgiles afilados a la Balear, Cabeza y Tanio II han combatido en Barcelona y Alicante, respectivamente. A ambos, la decisión del juez fue de derrota a los puntos. Y con ambos hemos dialogado brevemente ya en Palma.

ISIDORO CABEZA

—Creo que el resultado más justo habría sido un nulo. No hay que olvidar que Nino Jiménez me sacaba 5 kilos de diferencia y esto siempre se nota. Parte del público lo reconoció así. Además, hubo inconvenientes para que se celebrase el combate por cuestiones burocráticas y esto siempre influye. Hay nervios y te afectan.

—¿Proyectos?  
—Se me ha prometido que voy a disputar el título nacional de los superplumas que ostenta Carlos Miguel. Todo habrá de girar en torno al resultado. Ahí está mi porvenir.

—¿Te han afectado ciertas declaraciones?  
—Hay algo de exageración en lo publicado. Los federativos me merecen todos los respetos pero considero que no todos se han portado como se debe hacer con una persona que lo ha dado todo por el pugilismo balear.

—¿Te entrenas?  
—Me he tomado una semana de descanso ya que son bastantes las peleas que he tenido últimamente. Estoy a las órdenes de Aranda. La semana próxima reanudaré la preparación y a la espera de que se organice la disputa del título ante Carlos Miguel.

TANIO II

Acababa de regresar de Alicante y se encontraba junto a su preparador Aranda y el organizador de la velada, Jesús González. Tanio sin una marca en el rostro, tranquilo pero si enfadado nos dijo.

—Superé a Castañón en casi todos los asaltos. A mí apenas si me tocó y aquí estoy mientras que él terminó con la cara bien marcada y el ojo izquierdo prácticamente cerrado.

—¿A qué se debió la decisión arbitral?  
—Vamos a decir que a una arbitrariedad. El público protestó ruidosamente la decisión. El árbitro fue el Sr. Guerriz, el mismo que aquí, por su cuenta, privó del título nacional a Cabeza ante Marichal. Se armó enorme escándalo. Solicité la revancha, que no se me concedió y mientras las ovaciones me acompañaron hasta el vestuario las protestas lo hicieron para el juez y mi rival.

—¿Próximos combates?  
—Esto ha de decidirlo mi preparador y los organizadores. Me encuentro en excelente momento de forma física y moral y dispuesto a pelear con quien sea y en el lugar que sea.

San Miguel una clase de cerveza



## Fútbol regional

## Badía, Esporlas, V. de Lluch y San Cayetano, ratifican sus posiciones



Club Deportivo Escolar

Gabriel Genovart

## REGIONAL PREFERENTE

Cuando se llevan, contabilizadas 27 jornadas, y por tanto ya se ha cruzado de sobras el Ecuador del campeonato, la categoría Preferente ofrece un máximo de incertidumbre y emoción, ya que sólo el Badía, España y Atco. Baleares, parecen tener las cosas totalmente claras, cara a poder participar en la liguita de ascenso. En cuanto a los otros aspirantes al resto de las tres plazas, por lo general, las distancias son cortas y eso hace que se envuelva de emotividad, ese enconado «sprint» final, en el que andan inmersos cuatro equipos.

Sorpresa en Ca'n Picafort, donde el equipo titular doblegó al España de Llucmajor, mientras que el Atco. Baleares, tuvo que sudar y luchar para derrotar por la mínima, al casi desahuciado Rotlet, todo al revés, del líder Bahía, que derrotó a su anfitrión La Real, circunstancia que le vale disfrutar en solitario del liderazgo de la clasificación, y cortar las ilusiones de La Real, para eludir lo irremediable.

El Estadio Balear estuvo envuelto de «suspense» de rojo subido, y menos mal que al final, el tanteo se inclinó favorable, al equipo blanquiazul.

Morrocotuda fue la sorpresa originada en el campo del Atco. Rafal, donde un desconocido Cultural, volviendo por sus fueros de antaño, lo derrotó sin apelación, mientras que en Ses Pesqueres, el Artá encontró oposición para derrotar al rival camponese.

Tablas en Alaró, y mínimo triunfo del Petra, ante un Escolar, que dá sensación de haber superado su mal momento, siendo del todo normal, la victoria alcanzada por el Cade-Para, equipo éste, que lucha a rabiar con las miras puestas a colarse de rondón en el grupo antecesor. Absoluta normalidad en Llosetá, nada extraño si paramos mentes que se recibía al colista vitalicio.

Repetimos, tres equipos casi con pasaporte asegurado para la atrayente liguita, mientras que Atco. Rafal, Artá, Campos, Llosetense e incluso Cade-Paguera, se convertirán en protagonistas de esta lucha final no

apta para que según que sistemas, difíciles de controlar.

## PRIMERA REGIONAL

Nueva victoria del líder indiscutible Esporlas, esta vez a costa del Avance de Llubí, poniendo mucho terreno por en medio, con respecto al grupo perseguidor, encabezado por el Pollensa, Cardesar y Sant Jordi, estos últimos, con ligero tropezón, al no haber podido superar los escollos de Montuiri y Son Roca, equipo éste, que el próximo domingo a partir de las once de la mañana, se convertirá en anfitrión del casi imbatible líder Esporlas, lo que convertirá el recinto de Hermanos Masot, en el encuentro de la jornada. Buen triunfo del Soledad, que le vale poder dar otro respiro hacia la cima de la clasificación, a pesar de la oposición de su antecesor, Sallista inquebrantable.

## SEGUNDA REGIONAL

Incidentes para dar y vender en el envite entre Juve y Son Cotoneret, cuyo juez de la contienda, obligado se vio a suspender el partido a falta de veinte minutos para finalizar, cuando el tanteo era favorable al equipo visitante. A buen seguro, los puntos se los acumulará el Son Cotoneret, mientras que a algún integrante del Juve, (o vinculado, vayan Uds. a saber), mucho les dolerá la sentencia del Comité de Competición. Emoción en el Molinar, Caimari, Vivero y Lloret, y tablas elogiosas de Cas Concos, en Las Vivien-

das. Rotunda victoria del Cafetín y Santa María, como así también la cosechada por el Génova ante el irregular Acapulco, tercera regional

nuevo «zarpazo» del Puigpuñent, favorecido en esta ocasión por la igualdad del líder Felanitx, y la derrota del Pla de Na Tesa. Si a esto le añadimos el encuentro pendiente a disputar, nos encontraremos que el equipo del «frutero famoso» formando «tandem» con el experimentado Marcial, a este paso no habrá «guapo» que osen mojarles la oreja. Tablas entre Bar Alameda y Brasilia, circunstancia que igualmente se originó entre R. Murciana y el líder, y elogiosa victoria del Valldemosa, que en esta ocasión pudo presentar el equipo de gala, para conseguir abatir el escollo del Pla de Na Tesa. Meritoria victoria del S'Horta en Lloseta, y absoluta normalidad tanto en Búger como en Son Gotleu.

## LIGA NACIONAL

## JUVENIL

Jornada nefasta para la mayoría de equipos mallorquines, ya que a excepción del Olímpic, que realizó la «hombreada» de derrotar al todopoderoso líder azulgrana, tanto La Salle que sucumbió en Castellón, como igualmente el Cide en propio ambiente (desde luego inmerecidamente frente al Barcelona Atco.). Por último, otro traspies del Mallorca, que mucho le puede afectar cara a los tres últimos encuentros

que restan por disputar, dos de ellos lejos de la capital, nada menos que contra el Barcelona y Barcelona Atco. quedándole solamente el consuelo, de recibir el Europa, quien tras las tablas arañadas del campo del Damm, su cartel habrá subido muchos enteros.

## PRIMERA REGIONAL JUVENIL

Volvemos a repetir a hacer hincapié, en la lucha tremenda que la casi totalidad de los equipos, se han juramentado, contra el indiscutible líder San Cayetano, sin embargo, el gran Pedro y colaboradores añadidos, dan sensación de decir «a mí, que mes las den todas», que ya nos encargamos, de poner tierra por en medio, como efectivamente ocurrió tras arañar el positivo de Son Malferit. Normales las victorias del «dúo perseguidor», Atco. blanquiazul y el representante de Las Vivendas, resultando del todo meritorias, el triunfo del Poblense en Manacor y las tablas del Campos en Inca, como igualmente la victoria de la Salle B, a costa del Pollensa.

## SEGUNDA REGIONAL GRUPOS A. Y B.

Requemados por sus últimos resultados, los muchachos del Genovés, quisieron alegrar el semblante del acongojado «tandem», y de esta forma, apabullaron al Andraitx, además, sin compasión. Cuantiosa victoria del Colerense y Mallorca B., y sorprendente la cosechada por el Sóller en El Arenal. El resto, envuelto en total normalidad.

En el grupo B, la igualdad de Lluchmayor favorece en grado sumo al Gesa-Alcudia, sobresaliendo el triunfo apabullante del Escolar frente al Consell, inclinándose en sentido favorable a quienes actuaban en casa, en todas las confrontaciones.

## TERCERA REGIONAL GRUPOS A. Y B.

El «suceso» ocurrió en Marratxí, donde el equipo local tras contabilizar siete goles, vio impotente como Sta. Eulalia superaba la cifra ya que llegó a rozar la decena. Mínimo triunfo del líder San Francisco, y sorpresa en Son Serra a cargo de San Bernat, lo mismo que en el Molinar, con bagaje para San Cayetano. Brillante triunfo del Atco. Son Gotleu frente al fraternal vecino, y hombrada de La Salle B. en el Pla de Na Tesa.

En el grupo B., la cosa estuvo a punto de suceder en Búger, a cargo de los tritones de S'Aqlueria, siendo dignas de destacarse, las victorias algo «fuera de lugar» tanto del Son Carrió como del Bto. Ramón Llull, como igualmente la de Ses Salines, en Manacor, del Solerense frente al Mariense, como igualmente la del San Juan a costa del Manacor.

## Campeonato de Adheridos

Gabriel Genovart

## COMENTARIO

Tras breve paréntesis, se reanudó nuevamente este reñido y deportivo campeonato, cuyos integrantes en su totalidad, dejan de manifiesto todos los fines de semana, la nostalgia que no pueden evitar, de recordar tiempos idos, que desgraciadamente nunca más volverán. Nos referimos como es natural, a la etapa ya superada, donde la mayoría de participantes, (siempre hay excepciones), practicaron con ilusión rayana en el no va más, ese deporte que cual «droga» difícil de «olvidar», aún permanece en su quehacer actual.

Tras la disputa de la decimo séptima jornada (restán aún 9 más, para finalizar la competición), sigue al frente del «cotarro» sin ganas además de ser rebasado por nadie, Bar Miquel, posición sensiblemente ratificada al derrotar con tanteo escandaloso, al colista vitalicio Unión Son Pizá. Y ¡qué viva dª Antonia!

El segundo de «a bordo» Cana Paulina se hizo con más facilidad de la que se esperaba con este Quely del Sr. Torrandell, que no acaba de consolidarse a pesar de boyante trayectoria, consiguiendo con ello, retener con firmeza bien cimentada, el segundo puesto de la general. Como igualmente le ocurre al Zarza, quien contra todo pronóstico derrotó a nuestros vecinos Bomberos, y si bien fue por la mínima expresión ello no desmerece el relanzamiento del equipo vecino del Estadio Balear.

Gran triunfo entre los dos incordiantes rivales Beta y B. Serafín, con victoria de los primeros, y absoluta normalidad entre los antiguos «transportistas» frente a Puertas Sanz, siendo igualmente digna de tomar en consideración, la igualdad positiva arañada por el cuadro de la simpática Katia, en el mismísimo Algaida, equipo que ya es un hecho comprobado su relanzamiento, tras la flamante incorporación en sus filas de jugadores de tanta solvencia como son Sastre del Cide, y Molina que hasta hace poco militaba en la plantilla del Xilvar, «selvatí».

Como punto final, respondió al pronóstico que se esperaba, el desenlace entre Telefónica y Construcciones Bme. Ramón.

Ca Na Paulina, 3  
Quely, 0

Ca Na Paulina, Vázquez, Mas, Estarellas, J. Bannasar, Montalva, Villalonga, Barrientos, Amengual, Geli, Llodrá.

Quely: Rayo Soler, balaguer, Melis, Llompart, Pascual, Gual Ribas, Chicote, Figuerola, Mora. (Coll).

Dirigió con acierto el encuentro el Sr. Tegeo. Partido jugado de poder a poder, con fases de buen juego pues estaban frente a frente dos equipos cuyas características son parejas o sea técnicos que se dedican a hacer fútbol en contra de lo que pasa en otros conjuntos de esta categoría de adheridos que basan su poderío en la fuerza física.

A pesar del Quely causar una buena impresión y jugar con pase corto y raseando el balón no tuvo maneras para penetrar en el área local pues el Ca Na Paulina posee y así lo demostró un bloque defensivo compacto y uniforme que ahora con la incorporación de Vázquez después de su lesión ha quedado sin fisuras.

Los tantos fueron conseguidos como sigue en el minuto nueve internada veloz de Villalonga por la derecha pasa fuerte y Barrientos muy oportuno mete el pie, es el 1-0. En el minuto 58 Llodrá se escapa por la izquierda y bate por alto a Rayu, que le había salido a la desesperada. Y finalmente en el minuto 85, pase largo de Amengual sobre Barrientos que para con el pecho y sin pensárselo dispara a la izquierda del meta y establece el 3-0 definitivo.

Transcave, 4 — Puertas Sanz, 0

Bar Miquel, 9 — Unión S.P., 1

Telefónica, 2 — Cons. Bmé. Ramón, 0

Beta, 2 — Bar Serafín, 0

Ca Na Paulina, 3 — Quely, 0

S'a Talaieta, 1 — Bar Katia, 1

Bomberos, 0 — Zarza, 1

## CLASIFICACION GENERAL

	PUNTOS
Bar Miquel .....	30
Ca Na Paulina .....	29
Zarza .....	26
Quely .....	19
Transcave .....	18
Bomberos .....	18
Telefónica .....	17
Beta .....	16
Puertas Sanz .....	13
Cons. Bmé. Ramón .....	13
Bar Serafín .....	13
Sa Talaieta .....	12
Bar Katia .....	10
Unión S.P. ....	4

Gradas

# Poca gente en Las Margaritas

**Macia Riera**

Partido mañanero en las Margaritas de Madrid y poco público en las gradas del estadio del Getafe. Normal, el equipo de casa se encuentra en situación de descenso prácticamente consumado y el visitante, el Real Mallorca, ya consolidado en el centro de la tabla, no es el equipo taquillero que a principio de temporada parecía ser. De todas maneras hay que decir que los pocos espectadores que acudieron a ver el encuentro se divertieron durante toda la primera mitad y durante la segunda, a partir de la consecución del tanto del empate, cuando el Mallorca abrió filas y fue en busca de triunfo.

■ ■ ■

En las gradas de las Margaritas estuvo el ex-técnico mallorquinista Antonio Oviedo viendo como su antiguo equipo arrancaba, por tercera vez consecutiva, dos positivos. Por cierto que según nos dijeron algunos aficionados no ha caído muy bien ésto de que se dedique a comentar

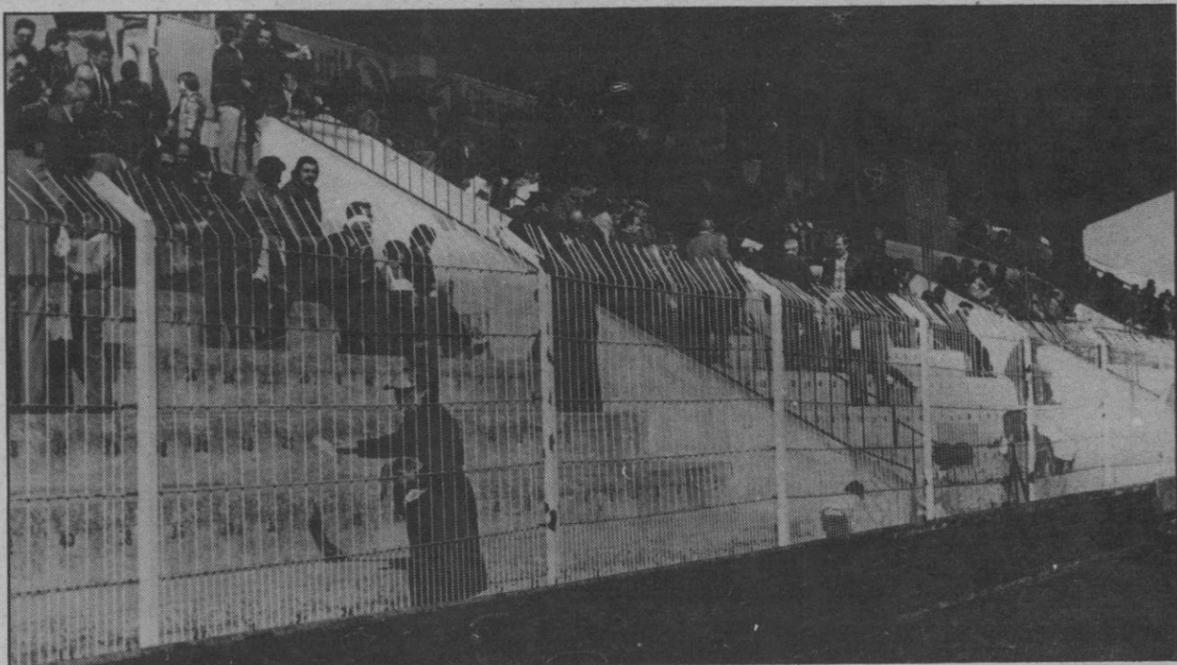
para una emisora local los partidos del Real Mallorca. Hay quien lo considera poco ético por su parte.

■ ■ ■

Donde se armó la auténtica fiesta fue en las pistas del UDYR el sábado por la tarde. Se enfrentaron Gorans y P. Arrabal en las semi-finales del «Torneo Sabadete» y los mallorquinistas montaron el «sarao» como si de un ascenso del club decano se tratase. A todo bombo, con un autocar cargado de hinchas y garrafa libre en la peña desde las tres de la tarde la organizaron de las gordas. Según fuentes del UDYR nunca el recinto había registrado un cachondeo similar.

Al final hubo amarguras porque los Gorans se hicieron con el triunfo por dos tantos a uno. Tolo Mayol, el sin par delegado, pasea como alma en pena por la ciudad lamentándose de su mala suerte. Espero que consiga sobreponerse de tan duro golpe.

■ ■ ■



Suponemos que la animación será mayor el próximo domingo con los cuatro positivos en el casillero mallorquinista. Esperemos que los chicos de Muller den una satisfacción gran-

de a los incondicionales de las gradas del Luis Sitjar y ofrezcan un bonito partido y mejor resultado final.

■ ■ ■

Y volviendo al Real Mallorca no hace falta recor-

dar que el próximo domingo el visitante del Estadio Luis Sitjar será el filiar del Real Madrid, el Castilla. Rudo trauma para Juan Vives y sus muchacos. ¿Se pondrán de parte del Ma-

llorqueta de sus amores o del Real Madrid-chico? No podemos olvidar que los cachorros de De Carlos lucen la misma indumentaria que sus hermanos mayores.

## BIBI HUMOR



TOME BUEN HOMBRE; A MÍ DE POCO ME SIRVE.

AHORA MÁS QUE NUNCA ME DOY CUENTA DE QUE UN PARTIDO DURA NOVENTA MINUTOS.

el tedio y el aburrimiento han flotado por los graderíos



POR FAVOR, AVÍSEME CUANDO TERMINE.



Perfecta vertical de Delgado



Delgado, atacando.

Getafe, 1 - Mallorca, 2

## Barrera, en el minuto 91, logró el triunfo

Lorenzo Ripoll

### La «sorpresa» de Hernández

Cuatro victorias, en veintisiete encuentros, confirman que un equipo es malo. Todo un «record», del Getafe, igualado por su «hermano» Atlético Madrileño. Cinco goles menos, en ataque, que el Mallorca y veintidós más, encajados. Diferencia en la tabla: 16 puntos, que el domingo antes de mediodía, eran 14. Marcador: 1-2. Se ha confirmado la lógica. Quizá pueda argumentarse que el tanteo debió ser más amplio, pero lo que importaba era la suma de dos positivos, más, que sitúan al cuadro que dirige Lucien Muller en el puesto séptimo, a siete puntos del tercer clasificado, el Salamanca, que con el Celta y el Málaga —los tres grandes— perdió en el desplazamiento. Un paso en falso de los ascensoristas, que siguen bastante tranquilos ya que el cuarto en discordia, el Elche, aún empatando fuera, está a cuatro positivos de los charros.

Dos positivos que animan de nuevo a los aficionados, aunque sigo opinando que son puntos de plata, de los que no van a servir para un ascenso —matemáticamente posible— me garantizan que no se caerá en peligro de descenso y es una base de cara a la próxima campaña, en la que, con un armazón sólido, se puede prometer un ascenso a

Primera, porque en el club la directiva trabaja bien, con seriedad absoluta, sin lanzar las campanas al vuelo cuando se gana y sin «lamentos de Semana Santa» cuando el resultado es adverso.

En el campo del Getafe, a pesar de las bajas de Amer (por acumulación de tarjetas) y la de Almenara (lesionado), el Mallorca tenía que evidenciar su superioridad. Solo fue, según las preferencias directas, en distintas fases. El colista luchaba mucho, de manera especial cuando tenía el marcador adverso, después del gol de Kustudic. Los últimos diez minutos, resultaron decisivos, por el empate y por el gol del triunfo logrado por Barrera, cuando pasaba un minuto del tiempo reglamentario, si bien las pérdidas de tiempo en los cambios, Condón Uriz debió alargar más el encuentro.

Máximo Hernández, entrenador del equipo madrileño, había anunciado en la víspera que repetiría la formación que sucumbió por 5-0 en Huelva. Con ello, sin duda pretendía sorprender a Muller. En la portería, el irregular Carmelo era sustituido por Arévalo, mientras que Pereira ocupaba el puesto de Zazo (luego salió en el minuto 78) y Se-

rrano el de Tomasini. Se daba entrada a hombres con tendencia a irse hacia adelante. El Getafe no jugó sin moral, como sucediera en Huelva, sino todo lo contrario: luchando como chavales ilusionados, pero sin ninguna entidad futbolística.

El próximo domingo, el Mallorca recibirá al Castilla. Será la continuidad de una rivalidad futbolística Palma-Madrid. El pequeño Real Madrid, al margen de los resultados, no tiene más objetivo que formar jugadores para el equipo grande. Todos sus componentes juegan con esta ilusión. Después de haber ganado en el último desplazamiento, acaba por ceder un punto al Huelva, pero continúa en la zona de positivos, con una delantera inferior a la del Mallorca y con una defensa también más floja.

#### DATOS PARA EL ARCHIVO

Regular entrada en el campo de «Las Mar-

garitas», lo que quiere decir floja, que es lo normal, a pesar de que la mañana fue soleada. El partido se disputó a las 12,00.

Alineaciones:  
Getafe: Arévalo, Chiqui, Del Barrio, Paquito (Zazo, 78 m.), José Manuel, Alfonso, Pereira, Polo (Rocha, 62 m.), Mate, Serrano y Salazar.

Mallorca: Tirapu, Sahuquillo, Gallardo, Iriarte (Delgado, 85 m.), Barrachina, Riado, Orellana, Kustudic (Morey, 82 m.) y Barrera.

Árbitro Condón Uriz, del Colegio Navarro, que militaba antes

en Primera. Le discutieron jugadas y quiso ser un poco protagonista. No siguió el juego de cerca y no se entendió con los jueces de línea. Mostró tarjetas a Barrachina, Barrera, Tirapu, Maté, Salazar y José Manuel.  
Goles:  
0-1. Minuto 21. Chiqui envía la pelota a Paquito, pero lo hace mal y Kustudic es quien recoge, avanza y dispara fuerte.

1-1. Minuto 81. Rocha, aprovechando un fallo defensivo visitante, se queda ante Tirapu, batiéndole.

1-2. Minuto 91. Magnífica jugada de Orellana, que envía sobre Barrera, en punta, quien coloca la pelota al fondo de las mallas.

### Trofeo Graderío

Después de la 28 jornada la clasificación queda como sigue:

	partidos
1.— José Delgado.....	26
2.— Mariano Tirapu.....	26
3.— Pedro L. Sahuquillo.....	24
4.— Roberto Orellana.....	23
5.— Rafael Gallardo.....	23
6.— Juan J. Iriarte.....	22
7.— Jorge Morey.....	21
8.— Miguel Aparicio.....	17
9.— Antonio Díez (Toño).....	15
10.— Francisco Almenara.....	13
11.— Vicente Sancayetano.....	13
12.— Barrachina.....	10
13.— Damian Amer.....	9
14.— Antonio Ruisanchez.....	8
15.— Miodrac Kustudic.....	8
16.— Barrera.....	8
17.— Juan L. Riado.....	6
18.— Ismael Urtubi.....	5
19.— José L. Gavari.....	5
20.— Juan Pérez (Juanito).....	2
21.— Gaspar Bonfir.....	1
22.— Ramón Reus.....	1

### Partido Getafe-Mallorca

Reportaje gráfico de

JUANET

(Enviado especial)



Gallardo en una finla.



Condón ordena



Arévalo evita un gol con los puños.

# Dos positivos por desplazamiento

(Tito Llorente)

Nuevo desplazamiento del Real Club Deportivo Mallorca, a la península, y regreso triunfante a la Isla. Ello nos hace recordar el comentario de algunos entrenadores visitantes, y que coinciden al manifestar que se juega mejor fuera de casa. Pienso que no es totalmente cierto ya que, repasando jornada tras jornada, los resultados que se producen, sigue siendo mayoría, las victorias de los equipos propietarios de los terrenos, es decir, los que juegan en su casa.

Pero de un tiempo a esta parte, no sucede así en lo que se refiere al Real Mallorca. Al menos, desde que Lucien Muller se hizo cargo del equipo, han sido varias las victorias que se han producido. Exceptuando la alcanzada en Oviedo, las restantes, en Valencia, contra el Levante; Alicante, en

la repetición del partido contra el Almería, y la reciente, producto de nuestro comentario, con motivo de la visita al terreno de «Las Margaritas», a costa del colista Getafe.

Bien es verdad, que teóricamente, todos ellos han sido equipos de los considerados débiles, pero no es menos cierto, a pesar de la opinión de algunos técnicos, siempre los menos, que repetimos, empiezan a creer que mejor se juega fuera de casa que en terreno propio, que entraña ciertas dificultades para el visitante el conseguir volver con algún punto positivo. Como ejemplo basta un botón, ahí está la fuerte derrota infringida por el Almería, al poderoso Celta de Vigo, equipo al que hemos de ver en el «Luis Sitjar».

Lucien Muller, tras el triunfo que consiguiera el Mallorca, por 2-0, en el último encuentro jugado en

Palma, precisamente contra el Almería, se mostraba algo optimista, cuando al final de nuestro diálogo, y pese al «handicap» que podía suponer la baja de ese joven y buen jugador, todo terreno, que es Almenara, en la defensiva mallorquinista, y las dudas que se le planteaban ante la alineación a presentar ante el Getafe, como decíamos, nos pareció observar, en el rostro y por sus palabras, que se iba a volver con resultado positivo, como así sucedió.

Y la realidad, a pesar de que se dice que realizó mal partido, ¡Y qué buen partido se juega hoy... ni siquiera en Primera División se hace buen fútbol!, no es otra que, el Mallorca ocupa un séptimo puesto en la clasificación general, contando en su haber con cuatro puntos, positivos ellos que hacen, se observe el horizonte, y por lo tanto fu-

turo mallorquinista para la próxima temporada, con un moderado optimismo.

La pena para la afición no es otra, que la de que aun, en la presente temporada, no se haya entusiasmado con el buen hacer del equipo en el Estadio Luis Sitjar. Pero todo llegará, al menos esas u otras parecidas, fueron las palabras que en la pasada temporada nos dijera el técnico galo, sus deseos son, que el equipo realice buen fútbol. Y nosotros pensamos, que acaso esto pudiera suceder el próximo domingo, con motivo de la visita del filial madridista, Castilla, equipo que como todos conocen es filial, y por lo tanto, lo que menos les importa es el resultado. De ser esto cierto, esperemos que los «chicos» de Santisteban y de Lucien Muller, complazcan a esta gran afición mallorquinista, que tan deseo está de brindar gran ova-



¿Dónde está el balón?

ción llena de justicia, por aquello que en el terreno de juego se realice.

Tenemos que finalizar, a pesar del mal juego practi-

cado, felicitando a Muller y sus muchachos, por los seis puntos que consiguieron en los tres últimos desplazamientos.



Morey jugó muy pocos minutos. Los necesarios para ganar la prima. Estuvo a punto de conseguir un tanto.



Orellana, zafándose del marcaje de Del Barrio.

## Hockey sobre patines

# España H.C., 4 - Patín Vilanova, 6

**Del Sol**

No pudo ser. El gran esfuerzo de los hombres del España se estrelló ante la fuerza y veteranía del líder, al que si no le bastara su entidad contó con la ayuda del árbitro.

**ESPAÑA.** — Tomás (Mir), G. Obrador, Pujol, J. Obrador, Martínez, Sabater y Palmer.

**VILANOVA.** — Gasulla (Pacheco), Gallofré, Pena, Chércoles, Padró, P. Ferrer y M. Ferret.

**ARBITRO.** — Sr. Fraga, madrileño que estuvo mal. De sus despropósitos salió malparado el equipo mallorquín, mostró tarjetas al banquillo, a Ferret, Chérco-

les y Pena, (estos dos últimos expulsados por dos minutos) del Vilanova y a Martínez del España. El buen sentido de los jugadores evitó que el encuentro derivara en un feo espectáculo.

No fue una sorpresa comprobar la gran capacidad de juego del equipo de Vilanova, salió con fuerza, jugando serenamente, congelando la bola cuando era necesario y supo estar en la pista. Se adelantó rápidamente en el marcador con un gol de Gallofré, más a partir de este momento se mostró resopón el España, olvidando complejos de inferioridad, jugó a la con-

## Mal arbitraje del madrileño Fraga

tra con suma peligrosidad inquietando una y otra vez al portero Gasulla, que fue batido por primera vez por J. Obrador. Tras el primer empate continuó la pugna y Chércoles anotó el 1-2 siendo Martínez —cuya presentación fue un éxito total para el muchacho— quien establecía el nuevo empate, Ferret obtenía el 2-3 y en fuerte reacción española, Martínez y J. Obrador con dos goles fuertemente

aplaudidos dejaban en 4-3 la contienda al final de la primera parte.

Mermado el España por la ausencia de Pujol, en los primeros compases del segundo tiempo y con decisiva ayuda del árbitro, Gallofré igualaba a 4 y Chércoles recuperaba la ventaja para los visitantes, minutos más tarde Padró conseguía el 6-4 definitivo.

Gran partido, jugado a fuerte tren. El España se

creció ante el equipo superior; el público vibrante aplaudió una y otra vez las acciones y el esfuerzo de los hombres de Riudala que rozaron la hombrada de doblegar al líder.

## COMPETICION PROVINCIAL

El sábado, en la pista Obispo Berenguer de Palou se celebró la competición provincial «Medallas de Bronce» clasificatoria para optar a la categoría nacional que se celebrará los próximos días 19, 20 y 21 en Lloret de Mar.

El jurado lo compusieron los jueces-árbitros naciona-

les, Sebastián Rico y Pilar Matas; Victoriano Florit, aspirante a juez provincial y la calculadora provincial Maribel Carreras.

Obtuvieron medallas, María Carmen Heredero del Valle, Rosa María Viada Conesa, Rosa Vinen Juan, Margarita Coll Socías y María Isabel Obrador Martorell.

Muy interesante la prueba de patinaje artístico y al final en locales de la Federación Balear, los residentes de los clubs tuvieron un amplio cambio de impresiones con el presidente federativo, Ramón Colombás y el responsable del patinaje artístico, Sebastián Rico.

# Liga Nacional Juvenil



Club Deportivo CIDE (Foto: Maldonado)

## Cide, 0 Barcelona Atco., 1

G. Genovart

Arbitro González Carrillo: Regular labor, al no querer fijarse en lo que le indicaban sus auxiliares.

Cide: Sastre, Denys, Salas, Ramis, Monterrubio (Nando), Luque, Domingo, Dany, Crepi, Mas y Vera (Dany II).

Barcelona Atco: Abellan, Vito, Albasa, Manzanares, Endrino, Oscar, Arnal, Bata, Bueno, Molina, Cristóbal.

### COMENTARIO

Palabra que el conjunto «colegial» no fue merecedor de encajar la mínima derrota que al final campeó en el marcador. No se puede llegar a comprender y menos admitir, que un equipo que se limita una sola vez (por lo menos en la primera mitad) con peligro

## Mallorca, 0 Sabadell, 0

Serio traspies para el futuro mallorquinista. Las fechas van escaseando en demasía, y mal vemos el panorama, habida cuenta que de los tres encuentros que restan por disputar, dos de ellos tendrán lugar lejos de factor ambiental y cuidado que en el único a dilucidar en Palma, habrá tila para servir, dada la peligrosidad del rival barcelonés que le corresponderá pisar el rectángulo polvoriento del Rafael Puelles o el cespel del Luis Sitjar.

La labor férrea y tremendamente positiva de la cobertura arlequinada, al final tuvo compensación, ya que de buenas a primeras dieron sensación que se conformaban con el resultado inicial, lo que puso encara-

en la puerta rival, tenga la puñetera suerte de poder materializar hasta el fondo del portal, mientras que su anfitrión, en cuatro o cinco ocasiones, vio malograda la buena intención de sus ilusionados efectivos. Pues así ocurrió y el solitario gol conseguido por Arnal, al final representó un triunfo que visto lo sucedido sobre el rectángulo, de ninguna forma se hicieron acreedores.

Una segunda parte de total dominio local, tampoco sirvió para enderezar el estropicio, y de esta forma se llegó al final del tiempo de rigor, con el amor propio hecho añicos, visto el agotador esfuerzo mancomunado que le echaron al lance, la totalidad de integrantes del equipo del Centro Internacional de Educación.

ginado al Mallorca, que a medida que el encuentro fue avanzando, fueron víctimas de nervios para dar y vender, visto que sus intenciones resultaban baldías en cuanto a inaugurar el marcador.

Toque de atención pues a los muchachos de Forners y tranquilidad a base de necesidad, es lo que interesa, empiece a existir, en el seno de la plantilla, única forma de aludir, circunstancia que tanto puede afectar.

MALLORCA: Adrover, Jurado, Villa, Sans, Sierra, Pons, Higuera, Vives, Sierra, Bueno y Puigserver (Garau).

SABADELL: Paco, Mora, Pino, Iñáqui, Ramón, Santy, Cardona, Marín, Paco, Antonio y Muñoz.

## Oímpic, 3 Barcelona, 2

Buen partido el presenciado en «Na Capellera» entre el equipo titular y el ya campeón C.F. Barcelona y dos puntos de por medio muy importantes para el equipo local y que pueden significar la permanencia en la categoría. No es de extrañar pues que la alegría por la victoria de ayer se refleje en las dos vertientes ante el rival conseguida y la forma en que lo fué.

Se inicia el encuentro con presión visitante ante un Olímpic muy encogido que se encierra en su parcela y fía su juego de ataque en la posibilidad de que Mut o Nieto puedan aprovechar algún despeje. El Barcelona trenza buen juego pero en los metros finales no encuentra facilidades para acercarse con ventaja al meta local. Con esa tónica transcurre la mayoría de la primera parte y ya en las postrimerías el primer aviso serio de lo que podía ser el partido tras una buena internada de Mesquida que el portero visitante logra anular «in extremis».

Con el resultado inicial da comienzo la segunda y a los pocos minutos buena combinación Bover-Mut

para que este último en un alarde de serenidad logre superar a un defensa y el portero para finalmente introducirse con el balón hasta el fondo de la red. Un golazo. El Barcelona reacciona tras el tanto local y poco dura la alegría para el Olímpic pues pronto logra el empate el equipo visitante y de nuevo se teme por el resultado. Pero en los minutos siguientes el Olímpic responde al juego del Barcelona y se planta ante el meta visitante con cierta facilidad y así Adrover al recoger un rechaze y de fuerte disparo esquinado consigue el 2-1. Y es después Mut el que ve al meta adelantado y por alto logra el 3-1. Verlo para creerlo. Queda ya poco tiempo y el triunfo parece asegurado pero el Barcelona logra reducir distancias y los minutos finales son emocionantes y desbordante la alegría cuando el árbitro da por finalizado el encuentro con el resultado que ni el más optimista podía imaginar de 3-2.

C. D. Olímpic: Vázquez, Adrover, González, Galmés, Pericás, Mesquida, Bover, Carrió, Mut, Nieto y Vicens. Juan P.

Castellón, 5 - La Salle, 1  
Barceloneta, 1 - Español, 5  
Lacambra, 1 - Tarrasa, 2  
Mallorca, 0 - Sabadell, 0  
Oímpic, 3 - Barcelona, 2  
Damm, 2 - Europa, 2  
Cide, 0 - Barcelona At., 1  
Figueras, 2 - Trajana, 1

BARCELONA	27	20	3	4	80	30	43	+17
Castellón	27	16	4	7	72	28	36	+8
Damm	26	13	7	6	62	40	33	+7
Barcelona At.	27	12	8	7	53	38	32	+6
Sabadell	27	11	8	8	47	38	30	+4
CIDE	26	12	6	8	38	41	30	+2
LA SALLE	27	10	7	10	34	48	27	-1
OLIMPIC	27	10	6	11	41	42	24	-2
MALLORCA	27	9	6	12	25	43	24	-4
Lacambra	26	9	5	12	46	43	23	-3
Trajana	27	9	5	12	46	43	23	-3
Español	27	9	5	13	41	53	23	-3
Europa	27	9	4	14	28	40	22	-4
Figueras	27	7	6	14	34	54	20	-6
Tarrasa	27	7	6	14	34	54	20	-6
Barceloneta	26	4	8	14	39	57	16	-10

## Fútbol juvenil

### Resultados y clasificaciones

#### JUVENILES PRIMERA REGIONAL

Felanitx, 2 — P. Madridista-M, 1  
J. Sallista, 0 — Campos, 0  
Patronato, 2 — Llosetense, 0  
La Salle B., 1 — Pollensa, 0  
At. Baleares, 2 — Murense, 0  
V. de Lluc A., 4 — Juventus, 1  
Oímpic B, 0 — Poblense A., 1  
R. Calvo, 2 — San Cayetano, 2

San Cayetano, 36 puntos. Atco. Baleares, 35. V. de Lluc, 33. La Salle B, 32. Campos, 30. Poblense A, 28. Patronato, 26. Peña M. Mallorca, 23. J. Sallista, 23. Murense, 21. R. Calvo, 21. Llosetense, 19. Oímpic B, 18. Pollensa, 17. Felanitx, 16. Juventus, 6.

#### JUVENILES SEGUNDA REGIONAL GRUPO A

Cide B, 1 — Soledad, 0  
Sant Jordi, 4 — Santa Eulalia A, 2  
Rtvo. La Victoria, 2 — Calviá, 0  
P. Arenal, 1 — Sóller, 2  
Collerense, 6 — Ramón Llull, 0  
Andraitx, 0 — Genovés, 7  
Mallorca B, 5 — Estudiantes, 0  
J. Buñola, 2 — V. de Lluch B, 1

Cide B 33 puntos. Genovés 33, Collerense 31, R. Llull 26, J. Buñola 25, Mallorca B, 24, Soledad 23, V. De Lluch B 22, Estudiantes 22, Sta. Eulalia A 21, Sóller 21, P. Arenal 19, Rtvo. La Victoria 15, Sant Jordi 14, Calviá 10, Andraitx 9.

#### GRUPO B

España, 0 — Gesa-Alcudia, 0  
Porto-Cristo, 0 — B. Cala Millor, 0  
Escolar, 8 — Consell, 0  
Porreras, 3 — Margaritense, 0  
Petra, 2 — Inquense, 0  
Alaró, 1 — Algaida, 0  
San Jaime, 3 — Santañy, 2  
Villafranca, 1 — Artá, 0

España 37 puntos, escolar 37, Gesa-Alcudia 33, Porreras 29, Santañy 28, Artá 26, Inquense 22, Porto-Cristo 21, Consell 21, Badia C. Millor 19, Petra 19, Villafranca 15, Algaida 14, Margaritense 12, Alaró 10, San Jaime 7.

#### JUVENILES TERCERA REGIONAL GRUPO A

Molinar, 0 — At. San Cayetano, 2  
Marratxí, 7 — Santa Eulalia B, 9  
Rtvo. Patronato At., 4 — Torre den Pau, 2  
At. Son Gotleu, 5 — Son Gotleu, 0  
San Francisco, 1 — At. Vivero, 0  
At. Rafal, 4 — Ferriolense, 1  
At. Son Serra, 2 — Sant Bernat, 5  
Independiente, 1 — Esporlas, 0  
Pla de Na Tesa, 1 — La Salle C., 2

San Francisco 34 puntos. Atco. Son Gotleu, 31. Atco. Son Serra 31. Molinar 30. Atco. San Cayetano 27. San Bernat 27. La Salle C. 25. Atco. Rafal 25. Marratxí 24. Ferriolense 23. Esporlas 22. Torre den Pau 22. Rto. Patronato 22. Independiente 22. Pla de Na Tesa 13. At. Vivero 9. Sta. Eulalia B. 7. Son Gotleu 2.

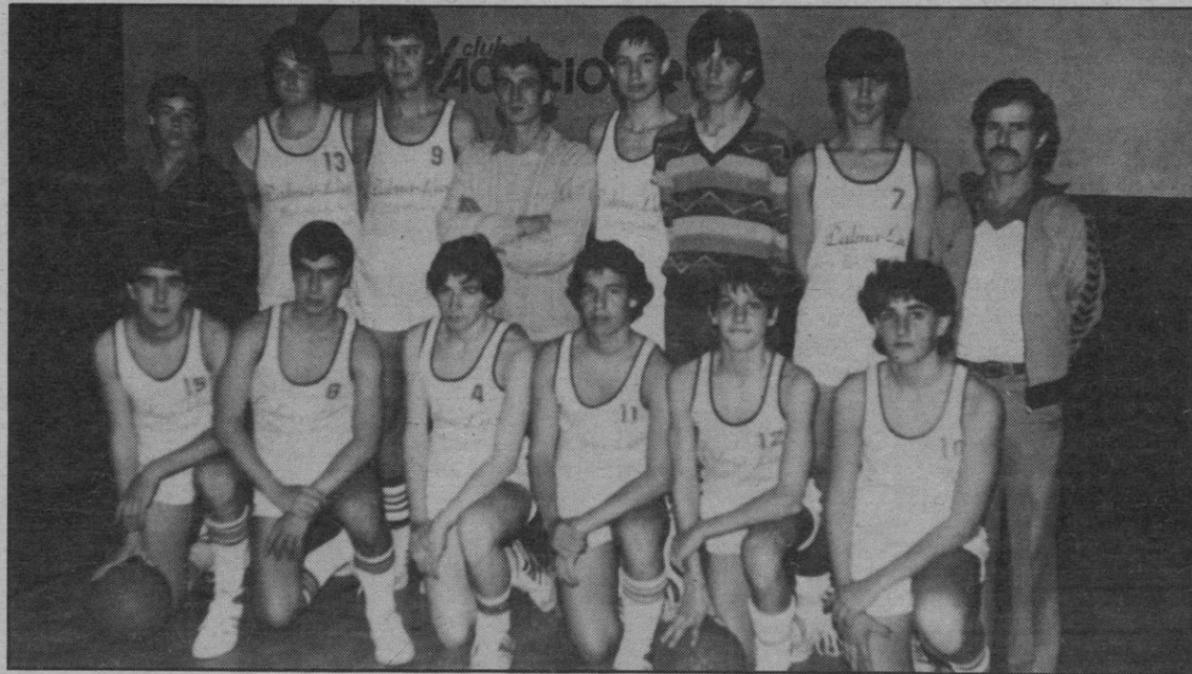
#### GRUPO B

Santa María, 3 — J. Dep. Inca, 1  
Bújer, 5 — Alquería, 4  
Oímpic, 3 — Ses Salines, 4  
San Juan, 2 — Manacor, 1  
Sollerense, 4 — Mariense, 0  
Bto. Ramón Llull, 12 — Campanet, 2  
Son Carrió, 10 — Sineu, 2

Bújer 32 puntos. Poblense B. 28. Oímpic C. 26. Ses Salines 26. Son Carrió 25. Sta. María 24. Juv. Dep. Inca 23. Constanca 18. Manacor 18. Bto. Ramón Llull 18. Sollerense 18. Alquería 14. San Juan 13. Sineu 12. Campanet 9. Mariense 8.

## Baloncesto

# La victoria del Quely anima la II Femenina



Equipo infantil del Patronato-Vacaciones, Campeón de Mallorca

ANTONIO PUJOL

La finalización de otro campeonato —el infantil masculino— fue nota es esta pasada jornada, que además registró la celebración de otra fase final de Baleares.

En la II División, la derrota del San José Miret en Gerona ya deja de ser noticia. En cambio lo es este triunfo del Quely, que sirve para animar considerablemente la División de las féminas, con dos jornadas que se avencinan de indudable interés.

## II DIVISION

Poca historia tiene el encuentro que el San José Miret disputó en Gerona a su homónimo, que está situado en el segundo lugar de la tabla y por tanto poco podía esperarse de esta confrontación, a no ser un resultado aceptable, pero una vez más el conjunto mallorquín adoleció de falta de ilusión y solamente en los primeros diez minutos, dio sensación de equipo. Después de mal en peor y sin poder confiar de los hombres que hasta ahora habían sido piezas fundamentales, debiendo destacar solamente a Pedro Comas y Pascual. Resultado final, 111-60.

S.J. GERONA: Pauli 24, Davesa 21, Sitja 12, Serra

2, Mora 8, Godó 6, Grabuleda 16, Mora 22.

SAN JOSE MIRET: Vicens 6, Pascual 15, Comas 22, Cladera 2, Sansó 7, Sastre 2, Fernández 2 y Parets 2.

Arbitraron Diaz y Molina, muy mal. Señalaron diecisiete personales al S.J. Gerona y una técnica a Davesa y veinticuatro personales al S.J. Miret y una técnica a Comas. Los locales lanzaron diecisiete tiros libres, convirtiendo trece mientras los visitantes lanzaban y convertían el mismo número.

En la II femenina, victoria sin apuros del San José Mahón, frente al Costa-Orquidea, al que venció por 79-26, en un encuentro de claro dominio local.

En la pista del Español,

Quely y S.J. Barceló, ante un numeroso público nos depararon un encuentro entretenido, con victoria final del Quely, por 63-62. Victoria que no es suficiente para superar los dieciocho puntos que consiguiera el San José en el encuentro de ida, pero que sirve para animar bastante esta II División.

El encuentro fue disputado de poder a poder, con 29-28 al llegar al descanso. En el minuto trece de este segundo tiempo, el Quely llegó a contar con once puntos de ventaja, pero después el San José redujo distancias y hasta se adelantó, para a pocos segundos del final adelantarse otra vez el Quely, desperdiciando el San José dos tiros libres faltando un segundo.

En las locales, muy bien Pepa Robles y Sierra Martín. La primera dirigiendo y la segunda reboteando, pero sobre todo empleándose con un gran pundonor.

El San José no jugó su mejor encuentro, desperdiciando una gran brecha que siempre ofrecía el conjunto local por el centro de su defensa. Casali y Sastre, destacaron sobre el resto de sus compañeros.

QUELY: Tomás 6, Bisbal 4, Cerdó 6, Alonso 8, Bigas 1, Martín 15, Riera 5, Tobles 18.

SAN JOSE-BARCELÓ: Grimalt 5, Alcover 3, Casali 21, March 5, Cano 2, Villalonga 17, Sastre 7 y Camps 2.

Arbitraron Aguiló y Ruso. Sin ser anticasero, su actuación siempre la agrade un equipo visitante. Señalaron treinta y cinco personales al Quely, siendo eliminadas Cerdó, Riera y Robles y veinticuatro al San

José, siendo eliminada Alcover. Las locales lanzaron treinta y cinco tiros libres, convirtiendo quince, mientras las visitantes lanzaban cincuenta, de los que convertían veintidós.

## III DIVISION

En la III División, destaca esta victoria del Ibiza en su visita al Español, registrándose bastante normalidad en el resto de los encuentros, si bien podría resaltarse este 91-99 conseguido por el M. Orambo en el Pla de Na Tesa.

Normal el triunfo del P. Vacaciones en La Puebla, venciendo también el L. S. Marisa en su visita al Cide.

## INFANTILES

Finalizó el Campeonato infantil masculino, sin que hubiera variación en los dos primeros puestos, siendo para P. Vacaciones y San José respectivamente. El primero sin poder vencer a su visitante Pollensa, porque no se presentó y el segundo venciendo a su «hermano» B.

Mañana miércoles, comenzará la fase final de Baleares, que se disputa en Palma. Mañana, se enfrentarán los dos primeros clasificados de cada Isla y el jueves ya comenzará por concentración en pista a designar, reuniéndose además el campeón de Ibiza.

## MINIBASQUET

En minibasket masculino, todavía no están decididos los dos primeros puestos, para los que optan San Agustín, P. Vacaciones y San José, mientras que en femeninos, serán Escolapias y Santa Mónica los dos primeros clasificados, pese a que todavía faltan varias jornadas.

Foto Terrades

## Billar

# José M<sup>a</sup> Quetglas, vencedor del Trofeo «Taco de Oro»

Meritorio tercer puesto para el mallorquín Gabriel Cirer

ANTONIO PUJOL

Un auténtico éxito se apuntó la Asociación Billar Palma, con la celebración de este I Trofeo Taco de Oro, donado por Mateo Bauzá, auténtico puntal de esta organización, que a buen seguro tendrá continuidad y hasta puede llegar a convertirse de categoría internacional.

Excelente organización, numeroso público y un desarrollo altamente emotivo, presidido por la calidad, aparte la participación de las más destacadas figuras del billar nacional, fueron factores a destacar en esta competición, cuyo primer puesto fué para el murciano José María Quetglas, actual campeón de España a tres bandas, que solamente fue derrotado por el valenciano Carrillo, que actualmente detenta el subcampeonato de España y al que se impuso el murciano, por mejor promedio general.

Capítulo aparte merece la actuación del mallorquín Gabriel Cirer, que en una extraordinaria demostración de su categoría, confirmó el excelente momento que está atravesando. Su victoria sobre el catalán Claudio Nadal, después de una partida que destrozó los nervios de todos los asistentes, resuelta por una sola carambola, ya basta para calibrar la actuación del mallorquín, pero fue durante toda la competición, que demostró su buen hacer, con un promedio de auténtica categoría, que le llevaron a conquistar con todo merecimiento este tercer puesto.

En la cuarta plaza quedó Cayo Muñoz, siendo la quinta para Claudio Nadal y Javier Cañellas, mientras Juan Vicens tenía que conformarse con la última posición.

A destacar también, los excelentes promedios registrados, que por sí solos confirman las excelencias de esta competición, en la que estuvieron presentes Vicente Baeza, director técnico de la Federación Española y Pedro Nadal, presidente de la Federación Balear.

Como decimos al principio, un auténtico éxito tanto para Mateo Bauzá, como para cuantos han intervenido de una forma u otra en esta primera edición del «Taco de Oro», con el buen detalle además, de estos records superados, como el de Gabriel Cirer, que dejó establecido el de Baleares con 0,882 de promedio y el de José M<sup>a</sup> Quetglas, que dejó en 1,08 el de España que detentaba el mismo con 1,01.

## Regional Preferente

# Atco. Baleares, 1 Rotlet, 0

Tarde totalmente desdibujada, si tenemos que referirnos a la actuación realizada por el cuadro blanqui azul. Un equipo, a la deriva constantemente, sin orden y menos concierto, poca «chance» se le puede otorgar ante la inminente liguilla que tantos esfuerzos exigirá. Mal asunto, peor ambiente al parecer es síntoma de lo que «priva» a la totalidad de niveles en el seno de la Entidad blanqui azul, y mano dura a no mucho tardar, será necesaria para encarrilar un futuro, que a fuer de sinceridad, se presenta totalmente descorazonador.

Un solitario gol, más dudoso que el injustamente anulado al Rotlet, representó al final, dos puntos que con toda sinceridad no se hizo acreedor el cuadro local. Esfuerzos y fatigas, con marrullerías incluídas a todo pasto, fue común denominador, en la tediosa tarde, y menos mal que lo incierto del marcador, fue la sal y pimienta para que la

atención se siguiera manteniendo, ya que de otra forma, habrían sido bastantes, los que hubieran optado para regresar a la capital.

Menos cargos para presumir de algo, y más seriedad en este sprint final, que sin pecar de agoreros, mal síntoma le vaticinamos, caso que con toda urgencia no se pongan en práctica serias soluciones ahora que al parecer, aún queda tiempo para rectificar.

Arbitraie de Munar.

ROTLET: Dorado, Mayans, Navarro, Zapata, Juan, Durán, Bernardo, (Ponce), Noceras, Mir (Fullana) y Martínez.

ATCO. BALEARES: Capellá, Pérez, Pou, Paco, Bosch, Arcas, Coll, Mas (García), Alzamora (Simó), Maura y Ruiz.

## GOLES

Minuto 60: Gol de Ruiz, en posición harto dudosa, que al final representó tan inmerecido triunfo.

## Fase final Baleares

A.P.

Segunda fase final de Baleares de la presente temporada y otro éxito en todos los aspectos, esta celebrada en Menorca y correspondiente a la categoría junior femenina.

El viernes, en Mahón, comenzó la fase y el tiempo fué la primera dificultad que tuvo que vencerse, ya que el encuentro estaba previsto se disputara en la pista del San José, pero el fuerte viento aconsejó trasladarse a la cubierta de La Salle y allí se enfrentaron San José Barceló y La Salle Alayor.

Muy nivelada la primera parte, con empate a veintiocho, para después las campeonas de Mallorca ir imponiéndose y al final anotarse un favorable 47-58.

En la segunda jornada, el Punic Maripol, campeón de Ibiza, jugó contra el San José y en este encuentro ya hubo mayor diferencia entre ambos equipos, logrando la victoria las mallorquinas por 80-35.

Y el domingo, último encuentro, entre La Salle Alayor y Punic Maripol. Alguna nivelación al principio, pero también las de Alayor demostraron una mayor superioridad y al final se impusieron por 75-26.

Por tanto, el San José Barceló quedó proclamado campeón de Baleares y ahora tendrá que acudir a Castellón, para disputar la correspondiente fase de sector.

### Primera División



Valladolid, 0 - R. Madrid, 0  
Ath. Bilbao, 5 - Betis, 1  
Osasuna, 6 - Cádiz, 1  
Español, 2 - Las Palmas, 1  
Valencia, 1 - Gijón, 0  
Zaragoza, 3 - Castellón, 2  
Hércules, 2 - Barcelona, 2  
Sevilla, 4 - Santander, 0  
At. Madrid, 2 - R. Sociedad, 0

BARCELONA	27	18	5	4	65	23	41	+15
R. Sociedad	27	15	6	6	48	28	36	+10
R. Madrid	27	15	6	6	47	27	36	+8
Valencia	27	14	3	10	39	36	31	+3
Ath. Bilbao	27	14	3	10	48	30	31	+3
Zaragoza	27	12	6	9	38	40	30	+2
Betis	27	12	4	11	42	36	28	
Español	27	11	4	12	36	39	26	-2
Osasuna	27	12	2	13	36	39	26	-2
Santander	27	10	6	11	33	40	26	
Sevilla	27	10	5	12	35	32	25	-1
Valladolid	27	9	7	11	28	45	25	-3
At. Madrid	27	11	2	14	27	30	24	-2
Las Palmas	27	9	5	13	35	41	23	-3
Hércules	27	10	3	14	35	42	23	-3
Cádiz	27	10	3	14	24	38	23	-5
Gijón	27	7	7	13	25	35	21	-5
Castellón	27	3	5	19	26	66	11	-15

### Segunda División «A»

Almería, 4 - Celta, 0  
Coruña, 1 - At. Madrileño, 0  
Sabadell, 1 - Málaga, 0  
R. Vallecán, 1 - Alavés, 1  
Oviedo, 1 - Elche, 1  
Murcia, 1 - Salamanca, 0  
Linares, 3 - Burgos, 1  
Córdoba, 4 - Levante, 0  
Castilla, 0 - Huelva, 0  
Getafe, 1 - Mallorca, 2

MALAGA	27	16	8	3	49	21	40	+12
Celta	27	16	6	5	60	31	38	+10
Salamanca	27	17	3	7	49	17	37	+11
Elche	27	13	9	5	35	21	35	+7
Burgos	27	12	8	7	35	26	32	+6
Murcia	27	12	7	8	36	29	31	+5
MALLORCA	27	11	8	8	32	27	30	+4
Sabadell	27	11	7	9	38	41	29	+1
Coruña	27	9	9	9	28	28	27	-1
Castilla	27	8	11	8	29	33	27	+1
R. Vallecán	27	9	8	10	24	31	26	-2
Huelva	27	7	10	10	24	24	24	
Linares	27	7	9	11	26	40	23	-3
Córdoba	27	6	11	10	28	36	23	-3
Alavés	27	8	6	13	27	32	22	-6
Oviedo	27	7	8	12	25	39	22	-6
Almería	27	6	12	9	20	22	20	-4
At. Madrileño	27	4	11	12	24	34	19	-9
Levante	27	6	5	16	20	52	17	-9
Getafe	27	4	6	17	27	52	14	-12

### Segunda División «B»

(Grupo I)

Zamora, 1 - S. Sebastián, 0  
Lérida, 0 - Erandio, 0  
Barcelona Atco., 4 - Mirandés, 0  
Alcalá, 4 - Leonesa, 1  
Spórting At., 1 - Ensidesa, 0  
Endesa, 0 - Palencia, 0  
Tenerife, 5 - Huesca, 0  
Sestao, 0 - Logroñés, 0  
Baracaldo, 4 - Compostela, 1  
Bilbao At., 1 - Ferrol, 1

PALENCIA	27	15	8	4	34	17	38	+12
Zamora	27	12	11	4	34	15	35	+7
Barcelona At.	27	12	10	5	45	27	34	+6
Alcalá	27	12	9	6	43	25	33	+5
Logroñés	27	11	10	6	37	34	32	+6
Sestao	27	11	9	7	29	24	31	+5
Endesa	27	13	5	9	42	30	31	+5
Erandio	27	11	8	8	24	23	30	+2
Tenerife	27	12	3	12	33	28	27	+2
Spórting At.	27	9	9	9	29	28	27	-1
Lérida	27	9	9	9	31	35	27	-1
S. Sebastián	27	10	6	11	30	25	26	-2
Baracaldo	27	8	10	9	30	31	26	
Bilbao At.	27	8	10	9	26	30	26	
Huesca	27	8	7	12	26	39	23	-3
Compostela	27	8	6	13	21	32	22	-4
Ferrol	27	7	7	13	20	34	21	-5
Leonesa	27	8	5	14	34	46	21	-7
Mirandés	27	6	7	14	27	40	19	-9
Ensidesa	27	2	7	18	15	47	11	-17

### Segunda División «B»

(GRUPO II)

Portuense, 1 - Granada, 0  
Tarragona, 1 - Ceuta, 1  
Tarrasa, 1 - Badajoz, 3  
Vall d'Uxó, 1 - R. Jaén, 0  
Ibiza, 1 - Cartagena, 1  
Las Palmas At., 2 - Lorca, 0  
San Fernando, 0 - Algeciras, 0  
Jerez, 2 - Torrejón, 1  
Antequerano, 0 - Calvo Sotelo, 0  
Andorra, 2 - Reus, 1

CEUTA	27	15	4	8	41	24	33	+7
Algeciras	27	11	11	5	23	13	33	+7
Lorca	27	13	7	7	32	20	33	+7
Jerez	27	15	3	9	32	24	33	+7
Andorra	27	14	5	8	42	29	33	+7
Cartagena	27	12	8	7	29	21	32	+4
C. Sotelo	27	13	6	8	32	23	32	+6
Antequerano	27	12	6	9	29	23	30	+4
IBIZA	27	10	9	8	29	34	29	+1
Granada	27	10	8	9	22	21	28	
Badajoz	27	10	7	10	30	27	27	-1
Portuense	27	8	10	9	19	23	26	-2
Jaén	27	11	3	13	32	35	25	-3
S. Fernando	26	9	6	11	24	29	24	-2
Reus	27	7	10	10	25	34	24	-2
Tarragona	26	9	5	12	26	25	23	-3
Tarrasa	27	8	5	14	28	36	21	-7
Torrejón	27	7	7	13	33	42	21	-5
Vall d'Uxó	27	5	8	14	16	29	18	-10
Palmas At.	27	4	4	19	24	56	12	-14

### Tercera División

Poblense, 1 - Constanza, 1  
Collerense, 1 - Binissalem, 1  
Sanytanyí, 3 - Alayor, 0  
Manacor, 5 - Felanitx, 2  
Margaritense, 2 - Andratx, 3  
Calviá, 3 - Murense, 0  
Porreras, 3 - Portmany, 2  
Sp. Mahonés, 1 - P. Cristo, 0  
At. Ciudadela, 4 - Ses Salines, 1  
Xilvar, 3 - Sóller, 1

POBLENSE	27	20	5	2	60	14	45	+17
Constanza	27	19	3	5	44	18	41	+11
Manacor	27	16	2	9	44	28	34	+6
Porreras	27	14	3	10	44	37	31	+5
Sp. Mahonés	27	14	3	10	50	35	31	+5
Portmany	27	14	1	12	57	39	29	+3
Felanitx	27	13	3	11	41	44	29	+1
Binissalem	27	12	5	10	27	29	29	+1
At. Ciudadela	27	11	5	11	47	37	27	-1
Murense	27	10	7	10	29	29	27	-1
Collerense	27	10	6	11	36	49	26	-2
Porto Cristo	27	10	5	12	40	41	25	-1
Xilvar	27	8	8	11	30	40	24	-2
Alayor	27	8	7	12	24	33	23	-5
Calviá	27	10	3	14	35	44	23	-3
Andratx	27	9	4	14	29	52	22	-6
Sanytanyí	27	5	10	12	30	45	20	-6
Margaritense	27	6	7	14	30	42	19	-9
Ses Salines	27	7	5	15	26	50	19	-7
Sóller	27	5	6	16	25	42	16	-10

### Primera Regional

#### Preferente

Cade, 2 - Arenal, 0  
At. Baleares, 1 - Rotlet, 0  
At. Rafal, 2 - Cultural, 3  
Artá, 1 - Campos, 0  
Alaró, 0 - R.L. Victoria, 0  
Llosetense, 2 - Algaida, 0  
Petra, 2 - Escolar, 1  
La Real, 1 - B.C. Millor, 2  
Ca'n Picafort, 1 - España, 0

B.C. MILLOR	27	18	6	3	42	16	42	+16
España	27	18	4	5	48	19	40	+14
At. Baleares	27	19	1	7	57	25	39	+11
Artá	27	16	2	9	35	26	34	+6
At. Rafal	27	14	6	7	52	41	34	+6
Campos	27	14	5	8	49	30	33	+5
Llosetense	27	12	8	7	46	43	32	+4
Cade	27	11	7	9	43	40	29	+1
Alaró	27	11	6	10	30	34	28	
Ca'n Picafort	27	9	7	11	33	39	25	-1
Cultural	27	8	7	12	37	51	23	-5
Petra	27	7	8	12	37	44	22	-2
Rotlet	27	9	3	15	30	38	21	-7
R.L. Victoria	27	8	5	14	35	53	21	-4
Escolar	27	6	6	15	32	44	18	-8
Arenal	27	4	9	14	31	47	17	-11
La Real	27	6	3	18	33	52	15	-12
Algaida	27	4	5	18	32	60	13	-13

### Primera Regional

Esporlas, 6 - A. Llubí, 1  
Soledad, 2 - Consell, 0  
Campanet, 0 - J. Buñola, 1  
Arenas, 3 - Villafranca, 3  
Llucmajor, 1 - Alcudia, 2  
Pollensa, 4 - Olímpic, 1  
J. Sallista, 2 - Independiente, 0  
Montuiri, 2 - Cardessar, 1  
Son Roca, 2 - Sant Jordi, 2

ESPORLES	23	16	5	2	75	21	37	+13
Pollensa	23	13	3	7	53	30	29	+6
Sant Jordi	23	11	6	6	49	27	28	+6
J. Sallista	23	11	6	6	49	28	28	+6
Cardessar	23	13	2	8	51	38	28	+6
Soledad	23	10	7	6	40	36	27	+2
J. Buñola	22	10	6	6	50	38	26	+3
Montuiri	22	11	4	7	38	28	26	+4
Villafranca	23	10	5	8	31	36	25	+3
Olímpic	23	10	4	9	39	26	24	
Alcudia	23	10	4	9	29	20	24	
A. Llubí	23	8	7	8	37	32	23	+1
Consell	23	5	10	8	30	38	20	-2
Independiente	23	6	5	12	35	52	17	-6
Llucmajor	23	7	2	14	29	38	16	-6
Son Roca	23	6	4	13	22	48	16	-6
Campanet	23	4	4	15	19	59	12	-12
Arenas	23	1	4	18	22	94	6	-18

### Segunda Regional

Molinar, 3 - Marratxí, 2  
Juve, 2 - S. Cotoneret, 1  
Cafetín, 4 - Ferriolense, 0  
Lloret, 2 - Alquería, 1  
Santa María, 4 - Sineu, 2  
Sp. Caimari, 1 - Son Sardina, 0  
At. Vivero, 3 - San Jaime, 2  
Génova, 4 - Acapulco, 1  
V. de Lluch, 1 - Ca's Concos, 1

V. DE LLUCH	22	15	6	1	49	14	36	+12
Molinar	22	16	3	3	66	27	35	+13
Alquería	22	13	4	5	42	22	30	+10
Juve	22	12	4	6	57	41	28	+6
Esp. Caimari	22	11	4	7	37	33	26	+4
Marratxí	22	9	7	6	34	28	25	+5
Lloret	22	10	5	7	32	31	25	+1
Ca's Concos	22	8	9	5	27	27	25	+3
Son Sardina	22	9	6	7	35	32	24	+4
Génova	22	7	9	6	37	30	23	-1
San Jaime	22	9	4	9	39	43	22	+2
Cafetín	22	5	7	10	32	36	17	-5
Ferriolense	22	6	5	11	29	41	17	-3
Sineu	22	4	7	11	24	39	15	-7
S. Cotoneret	22	5	4	13	27	43	14	-6
Acapulco	22	5	4	13	31	54	14	-8
Santa María	22	4	3	15	27	56	11	-15
At. Vivero	22	2	5	15	36	64	9	

## Marcador baloncesto

### Resultados y clasificaciones

#### II DIVISION MASCULINA

Alcázar, 67 - Manresa, 70  
San Adriá, 88 - Canet, 82  
Sant Josep, 111 - San José, 60  
Ademar, 90 - Español, 101  
Mollet, 97 - Premiá, 81  
Calella, 82 - Vendrell, 65  
Santiago, 106 - S.F.E.R.I.C., 85

Español	21	18	0	3	1958	1608	36
Sant Josep	21	17	0	4	1974	1668	34
Canet	21	14	0	7	1919	1726	28
Premiá	21	13	0	8	1731	1567	26
Mollet	21	12	0	9	1844	1715	24
Calella	21	10	1	10	1775	1711	21
Manresa	21	10	0	11	1816	1846	20
S.F.E.R.I.C.	21	9	0	12	1680	1816	17
Sant Adriá	21	8	1	12	1821	1862	17
Ademar	21	8	0	13	1628	1751	16
S. Apostol	21	8	0	13	1805	1896	16
Vendrell	21	8	0	13	1694	1815	16
Alcázar	21	7	0	14	1598	1890	14
San José	21	4	0	17	1642	1976	8

#### II DIVISION FEMENINA

Quely, 63 - S. J. Barceló, 62  
S.J. Mahón, 79 - C. Orquidea, 26

Quely	6	5	0	1	407	271	10
S. J. Barceló	5	4	0	1	341	214	8
S. J. Mahón	6	4	0	2	373	210	8
L.S. Alayor	5	1	0	4	237	293	2
C. Orquidea	6	0	0	6	152	511	0

#### III DIVISION

S. J. Barceló, 82 - J. Lluchmayor, 72  
P.N. Tesa, 91 - M. Orambo, 99  
Sa Pobla, 57 - P. Vacaciones, 96  
Cide, 68 - L.S. Marisa, 83  
Perlas, 56 - J. Mariana, 37  
Español, 59 - Ibiza, 65

P. Vacaciones	16	16	0	0	1515	988	31
L. S. Marisa	16	12	0	4	1191	1026	24
M. Orambo	15	10	0	5	1035	968	20
J. Mariana	15	7	1	7	806	925	15
Cide	16	7	1	8	961	1018	14
Perlas	16	7	0	9	955	926	14
Sa Pobla	14	5	3	6	834	888	13
Ibiza	16	5	0	11	956	1263	10
Español	14	4	1	9	895	946	9
P. N. Tesa	15	2	0	13	1007	1256	4

#### FASE FINAL BALEARES JUNIOR FEMENINO

L. S. Alayor, 47 — S. J. Barceló, 58  
S. J. Barceló, 30 — Punic, 35  
Punic, 25 — L. S. Alayor, 76

S. J. Barceló	2	2	0	0	138	82	4
L. S. Alayor	2	1	0	1	123	83	2
Punic	2	0	0	2	60	156	0

#### — INFANTIL MASCULINO

P. Vacaciones B, 36 — P. Vacaciones A, 116  
San José, 73 — Perlas, 20  
L. S. Marisa, 77 — San José B, 54  
P. Vacaciones A — Pollensa (susp.)  
San Agustín, 70 — R. Llull, 28  
San José B, 26 — San José A, 93  
Perlas, 47 — P. Vacaciones B, 32  
Pollensa, 50 — San Agustín, 41

P. Vacaciones A	16	14	0	2	1112	586	28
San José A	16	14	0	2	1320	646	28
L.S. Marisa	15	12	0	3	914	552	24
Pollensa	15	8	0	7	752	564	16
San José B	16	7	0	9	818	906	14
Perlas	16	7	0	9	663	724	14
San Agustín	15	6	0	9	854	1022	12
R. Llull	15	1	0	14	346	774	2
P. Vacaciones B	16	1	0	15	554	1264	2

#### MINIBASKET MASCULINO

Cide, 18 — San José, 65  
P. Vacaciones B, 12 — P. Vacaciones A, 80  
S. Agustín B, 32 — Sta. Maria, 36  
L.S. Marisa, 28 — S. Agustín A, 59

S. Agustín A	14	13	0	1	942	371	26
P. Vacaciones A	13	11	0	2	751	330	22
San José	11	8	0	3	637	321	16
L.S. Marisa	12	7	0	5	604	522	14
Sta. Maria	11	4	0	7	262	542	8
Cide	13	3	0	10	305	660	6
S. Agustín B	12	2	0	10	267	656	4
P. Vacaciones B	12	1	0	11	221	738	2

#### MINIBASKET FEMENINO

Campos, 27 — Sta. Mónica A, 31  
M. Orambo, 5 — Binisalem, 13  
Escolapias, 42 — Sta. Mónica, B, 26  
Sta. Maria, 38 — Jovent, 27

Escolapias	13	12	0	1	574	263	24
Sta. Mónica A	13	11	0	2	670	243	22
Campos	13	10	0	4	440	287	20
Sta. Maria	14	8	0	6	449	379	16
M. Orambo	13	7	1	5	323	236	15
Binisalem	14	7	1	6	382	309	15
Jovent B	14	6	0	8	297	480	4
Sta. Mónica B	14	2	0	12	280	528	4
Jovent A	14	0	0	14	133	836	0

## La próxima jornada

#### PRIMERA DIVISION

Betis-Madrid  
Cádiz-A. Bilbao  
L. Palmas-Osasuna  
Gijón-Español  
Castellón-Valencia  
Barcelona-Zaragoza  
Santander-Hércules  
R. Sociedad-Sevilla  
A. Madrid-Valladolid

#### SEGUNDA DIVISION «A»

A. Madrileño-Celta  
Málaga-Coruña  
Alavés-Sabadell  
Elche-R. Vallecana  
Salamanca-Oviedo  
Burgos-Murcia  
Levante-Linares  
Huelva-Córdoba  
Mallorca-Castilla  
Getafe-Almería

#### SEGUNDA DIVISION «B» GRUPO PRIMERO

Erandio-S. Sebastián  
Mirandés-Lérida  
Leonesa-Barcelona Atco.  
Ensidesa-Alcalá  
Palencia-Gijón Atco.  
Huesca-Endesa  
Logroñés-Tenerife  
Compostela-Sestao  
Ferrol-Baracaldo  
Bilbao-Atco. Zamora

#### SEGUNDA DIVISION «B» GRUPO SEGUNDO

Ceuta-Granada  
Badajoz-Tarragona  
Jaén-Tarrasa  
Cartagena-Vall d'Uxó-  
Lorca-Ibiza  
Algeciras-Palmas Atco.  
Torrejón-S. Fernando  
C. Sotelo-Jerez  
Reus-Antequerano  
Andorra-Portuense

#### TERCERA DIVISION GRUPO BALEAR

Binisalem-Constancia  
Alayor-Collerense  
Felanitx-Santanyí  
Andraitx-Manacor  
Murense-Margaritense  
Portmany-Calviá  
P. Cristo-Porreras



Ses Salines-S. Mahonés  
Sóller-Ciudadela  
Xilvar-Poblense

#### REGIONAL PREFERENTE

Rotlet-Arenal  
Cultural-A. Baleares  
Campos-A. Rafal  
R. La Victoria-Artá  
Algaída-Alaró  
Escolar-Llosetense  
Badía-Petra  
España-La Real  
C. Picafort-Cade Paguera

#### PRIMERA REGIONAL

Consell-A. Llubí  
Buñola-Soledad  
Villafranca-Campanet  
Alcudia-Arenas  
Olimpic-Lluchmayor  
Independiente-Pollensa  
Cardessar-Sallista  
Sant Jordi-Montuiri  
Son Roca-Esporlas

#### SEGUNDA REGIONAL

Ca's Concos-Molinar  
Marratxí-Juve  
Son Cotoneret-Cafetín  
Ferriolense-Lloret

Alquería-Sta. María  
Sineu-Caimari  
Son Sardina-Vivero  
S. Jaime-Génova  
Acapulco-V. de Lluch

#### TERCERA REGIONAL

Brasilia-Sancellas  
S'Horta-B. Alameda  
Felanitx-Atco.-Altura  
Pla de Na Tesa-R. Murcia-  
Atco. Victoria-Mariense

Sp. Sóller-Búger  
S. Gotleu-Puigpunyent

#### LIGA NACIONAL JUVENIL

Español-La Salle  
Tarrasa-Barceloneta  
Sabadell-Lacambra  
Barcelona-Mallorca  
Europa-Olimpic  
Barcelona Atco.-Damm  
Trajana-Cide  
Figuera-Castellón

#### La quiniela ganadora

Valladolid-R. Madrid	X
At. Bilbao-Betis	1
Osasuna-Cádiz	1
Español-Las Palmas	1
Valencia-Gijón	1
Zaragoza-Castellón	1
Hércules-Barcelona	X
Sevilla-Santander	1
At. Madrid-R. Sdad.	1
Almería-Celta	1
Sabadell-Málaga	1
Oviedo-Elche	X
Murcia-Salamanca	1
Linares-Burgos	1

#### La próxima quiniela

Betis-R. Madrid	
Cádiz-At. Bilbao	
Gijón-Español	
Castellón-Valencia	
Barcelona-Zaragoza	
Santander-Hércules	
R. Sdad-Sevilla	
At. Madrid-Valladolid	
Alavés-Sabadell	
Elche-R. Vallecana	
Burgos-Murcia	
Levante-Linares	
Huelva-Córdoba	
Mallorca-Castilla	

### Muchos acertantes

## Los de doce 331 pesetas

Cuando aparecen muchos acertantes, como lógica contrapartida los dividendos son pequeños. Y esto es lo que ha sucedido en la 27.ª Jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas del domingo.

Aunque se registró una recaudación récord de 1.560.072.980 pesetas de las 156.007.298 apuestas depositadas, con un total de 858.010.149 pesetas correspondientes al 55% para premios, los máximos acertantes, 8.068, solo percibirán 35.450 pesetas cada uno.

De 13 aciertos hubo 123.394 columnas, que cobrarán a 2.318 pesetas y la legión de 864.665 acertantes de 12 recibirán solamente 331 pesetas.

En el reparto provisional se repartieron 286.013.380 pesetas para cada una de las tres categorías de acertantes.

Luchar contra el cáncer es:

Diagnosticar a tiempo y Ayudar económicamente a la investigación

¡HAGASE SOCIO PROTECTOR!

**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**

TEL. 23 01 49



### Comarcalidad básica

El pulso de la vida in-quense, marcado siempre por la laboriosidad de sus hijos, tiene ocasión de manifestarse en una intensa vida comercial que, junto a la pujanza industrial, demostró siempre su potencialidad económica.



### Miscelánea de Bonany

Una síntesis histórica del Santuario de Bonany del hermano Rubí, de La Salle, editado en 1980 se vio complementado en 1981 por la edición de una miscelánea de Bonany, que el pasado diciembre presentó Miguel Bota Totxo.



### Acontecimiento cercano

Se encuentra en prensa, finalizando ya la edición, el cuarto volumen de la Historia de Lluçmajor, debido al investigador Font Obrador. Para la presentación del volumen se prepara un acto de gran resonancia cultural.

# La grave situación de nuestros secanos

Las temperaturas bajas que vienen registrándose estos días, temperaturas a las que no han acompañado lluvias en cantidades significativas, han agravado la situación en nuestro campo. Se teme que una prolongada temporada de temperaturas invernales a partir de ahora pudiera acentuar las desfavorables condiciones de nuestro secano. Por lo que a las cuencas de Cúber-Gorc Blau se refiere, la situación se mantiene en límites alarmantes al constatar que a los niveles actuales las filtraciones drenan cantidades decisivas de agua embalsada.

## Lluçmajor: acuerdos municipales

### Gara

La Policía Municipal honró a su patrón el Santo Angel de la Guarda, celebrándose, con tal motivo, una misa que ofició el reverendo don Juan Alemany, Pbro.

Al final de la misa, tuvo lugar un desayuno típico a base de chocolate con ensaimadas y al mediodía un suculento almuerzo de compañerismo asistiendo a los actos una comisión municipal, presidida por el alcalde don Miguel Clar Lladó.

### IMPORTANTES ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO

La comisión municipal permanente, presidida por el alcalde Miguel Clar Lladó, tomó varios acuerdos de importancia para la vida local.

Aprobar la ordenanza municipal de servicio de asistencia benéfico-sanitaria gratuita a las familias desvalidas de este término municipal y someterlo a información pública.

Obras municipales: Aprobar el proyecto de construcción de calzada en sector de ronda de circun-



valación con un presupuesto de 4.976.378 ptas. Aprobar el pliego de condiciones jurídico-administrativas y económicas que habrá de regir la contrata. Declarar la excepción licitatoria, por razón de cuantía, además de la urgencia. Adjudicar directamente las repetidas obras a Excavaciones y Desmontes Gabriel Pascual por el precio del proyecto. La aportación de las personas afectadas está incluido en el valor de los terrenos cedidos gratuitamente.

Aprobar el proyecto de construcción de aceras y

parterre en sector de ronda de circulación con un presupuesto que se eleva a 4.423.000 pts., con las mismas condiciones de ejecución del proyecto anterior.

### 4ª SUELTA DE LA COLOMBOFILA LLUCHMAYORENSE

La Sociedad Colombófila Lluchmayorense efectuó la 4ª Suelta desde Ibiza, puntuable para los trofeos «Barón de Vidal» y «Sanitarias Castell».

Fue un éxito, pues regresaron prácticamente todas

las palomas. El tiempo empleado, en el recorrido por cada paloma fue de 1 hora 32 minutos.

La clasificación de la prueba fue la siguiente: Trofeo «Barón de Vidal»: 1º A. Comas, 2º B. Vadell y 3º Janer-Tomás. Para el Trofeo «Sanitaria Castell»: 1º J. Agulló, 2º B. Vadell y 3º Janer-Tomás.

Después de esta suelta la clasificación general queda establecida como sigue: Trofeo «Barón de Vidal» 1º A. Comas, 2º Janer Tomás y 3º J. Agulló. Trofeo «Sanitarias Castell» 1º Janer-Tomás, 2º J. Agulló y 3º D. Oliver.

### NECROLOGICA

Víctima de repentina dolencia, falleció Benito Clar Sastre, confortado con los Auxilios Espirituales.

Su muerte fue muy sentida siendo numerosísima la asistencia al funeral que se celebró en el templo parroquial de San Miguel, prueba de las excelentes relaciones de que gozaba el finado.

A su afligido hijo Ignacio Clar Jaume; hermano, Jaime, hermana política, sobrina, primos y demás familiares reiteramos nuestro sentido pésame.

### Arenal

## Obras del nuevo centro de EGB

(Tomeu SBERT)

El nuevo centro de EGB que se está construyendo en la calle Dragonera, zona lluchmayorense, se halla ya en estado bastante avanzado de obras. Las palabras del alcalde Miguel Clar en lo referente a que dicho recinto de hasta ocho unidades estaría a punto de funcionar para el curso 82-83 parece ser que se confirmará. Con la creación de estas nuevas plazas escolares a disposición de los niños y niñas de la localidad, creemos que habrá llegado el momento de poder decir que en lo que se refiere a atenciones municipales la zona arenalense parte que nos ocupa, estará debidamente atendida según necesidades. En esta ocasión nos alegramos mucho de poder dar semejante noticia.

### HOMENAJE Y GRATITUD

El próximo domingo se rinde el anunciado homenaje, testimonio de estima y gratitud al señor cura párroco don Bartolomé Gomila Vallespir, pastor de nuestras almas durante el espacio de 15 años. En venidera crónica informaremos de los pormenores, detalles y demás de los actos a tener lugar por la tarde del citado día 14. Recordemos que tiene anunciada su asistencia el Sr. Obispo de Mallorca, don Teodoro Ubeda.

### UNA FECHA EN LA HISTORIA

Nos ha parecido bien recordar ahora que estamos en pleno movimiento parroquial con el cambio de responsable en la iglesia de Nª Sª de La Lactancia, que en el año 1915, el día 10 de agosto, según recopila Antoni Galmés Riera, se reunieron en nuestro Arenal el alcalde de Lluchmayor, entonces Juan Mòjer, junto al Vicario Episcopal Rdo. Antonio Catany, el Rdo. Andrés Pont, los propietarios Miguel Vanrell entre otros, ello para visitar la primitiva capilla y dotarla de un sacerdote que permaneciese allí para promover la religión y la moralidad de la barriada, estableciendo un culto regular y una escuela. Seguramente ninguno de ellos pudo pensar el auge y esplendor alcanzados en nuestros días.

Nuestro grato y respetuoso recuerdo para aquellos hombres de entonces. Su iniciativa ya tenía caracteres de ejemplaridad.

### SE PERDIO

El equipo futbolístico de la U.D. Arenal perdió ante el Cade de Paguera (2-0), regional preferente. Los de III Regional, el C.F. Brasilia empató (1-1) en el terreno del Bar Alameda, mientras los juveniles salían derrotados ante el Sóller (1-2) y los infantiles de La Lactancia salían derrotados (8-0) ante La Salle.

**LO MEJOR DE DOS MUNDOS**

**¿Se trata de un coche Inglés muy Japonés o de un Japonés muy Inglés?**

**TRIUMPH ACCLAIM con motor HONDA**

**¿ha cogido la HONDA?**

**Véalo y opine en:**

**AFOSA** AUTO FRENO OLIVER, S.A.

c/ Aragón, 138 / Telf. 278246 / Talleres: c/ Aragón, 138 / Telf. 240558 / Palma de Mallorca

**Gasolina Normal y sólo 5'8 Litros a los 100 Kms.**

## Homenaje a Luis Sánchez Ondal



El sábado por la noche se ofreció por parte de la agrupación del PSOE de Inca una cena de homenaje al secretario saliente de la FSB, D. Luis Sánchez Ondal, que resultó muy animada, contando con la presencia de relevantes miembros del PSOE en las Baleares, como los señores Moll y Moreno, concejal del Ayuntamiento de Palma. También, como es lógico, los concejales del partido en el Ayuntamiento de Inca y miembros de la agrupación local de la UGT.

### Sóller

## Oposición a la cantera

#### Pere Vicens

Para tratar el tema de la posible apertura de una cantera para la extracción de yeso en la zona del denominado «Forn des Guix», en fechas recientes la alcaldía convocó una rueda informativa pública en la que estuvieron presentes los técnicos municipales,

algunos concejales y la alcaldesa accidental Matilde Girbent. El detonante que había provocado la nueva reunión sobre el conocido tema es la luz verde otorgada por la Delegación Provincial del Ministerio de Industria al proyecto de cantera a cielo abierto denominado «SOLLER I», po-

sibilitando su pase a la Jefatura Nacional de Minas. Tanto la alcaldesa como el secretario, insistieron sobre la plena vigencia que conserva el acuerdo que años atrás tomó la corporación en el sentido de que si llegado el momento los promotores de aquel proyecto solicitan el permiso

municipal para la apertura de la cantera le será denegado. Asimismo el arquitecto municipal, Lluís García-Ruiz, insistió en que tanto el Plan Provincial de Ordenación como el PGOU de Sóller, del que es autor imposibilitan legalmente la explotación de la pretendida cantera a cielo abierto.

Por otra parte el «Col·lectiu Forn des Guix» que ha venido protagonizando la movilización en contra de la posible cantera, ha convocado una rueda de prensa para inforar sobre sus futuras acciones.

## Temas de la permanente

- 1.— Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.— Despacho ordinario.
- 3.— Dictamen de la C.I. de Gobierno sobre aprobación definitiva y relación admitidos y excluidos, constitución Tribunal Examinador, y fijación fecha exámenes para oposición celador de Obras y Rentas y Exacciones.
- 4.— Dictamen de la C.I. de Gobierno sobre aprobación relación definitiva de aspirantes admitidos y excluidos, constitución Tribunal Examinador y fijación fechas exámenes para oposición de delineante.
- 5.— Merienda para funcionarios que asisten a la clasificación quintos.
- 6.— Instancia de D. Juan Seguí Rechach solicitando se le expida título de propiedad sepultura.
- 7.— Instancia de D.<sup>a</sup> Catalina y D.<sup>a</sup> Juana Capellá Pujadas solicitando se les expida título de propiedad sepultura.
- 8.— Instancia de D.<sup>a</sup> Francisca Pujadas Jaume solicitando se le expida título de propiedad sepultura.
- 9.— Instancia de D. José y D.<sup>a</sup> Francisca Mateu Figuerola, solicitando se les expida título de propiedad sepultura.
- 10.— Propuesta de la C.I. ddv. de Urbanismo y Vías y Obras de aprobación certificación obra realizada en «Urbanización Plaça es Campet des Tren».
- 11.— Propuesta de la C.I. de Urbanismo y Vías y Obras de aprobación certificación obra realizada en «Construcción 30 panteones en el Cementerio Municipal».
- 12.— Propuesta de la C.I. de Urbanis-

mo y Vías y Obras de aprobación certificación de obra realizada en «Club del Pensionista».

13.— Dictamen de la C.I. de Enseñanza sobre realización de ventanas, lumbreras y puertas del Centro de EGB «Ponent».

14.— Dictamen de la C.I. de Enseñanza sobre diversas reformas en el Centro de EGB «Llevant».

15.— Dictamen de la C.I. de Enseñanza sobre realización de diversos trabajos de pintura en el Centro de EGB «Ponent».

16.— Dictamen de la C.I. de Deportes sobre concesión de una subvención para el club «Juventud Deportiva de Inca».

17.— Dictamen de la C.I. de Deportes sobre organización de un campeonato infantil de ajedrez.

18.— Dictamen de la C.I. de Deportes sobre organización de un campeonato de fútbol.

19.— Dictamen de la C.I. de Deportes sobre organización de diversas pruebas combinadas de atletismo infantil.

20.— Dictamen de la C.I. de Cultura sobre la exposición «Iniciación a la historia de la pintura».

21.— Dictamen de la C.I. de Gobierno sobre inscripción del Cuerpo de Bomberos a un cursillo de socorrismo.

22.— Dictamen de la C.I. de Gobierno sobre instalación de farolas en la calle San Miguel.

23.— Dictamen de la C.I. de Gobierno referente a la solicitud de diversos vecinos de Lloseta de acometida de agua potable.

## Inca

### Comerciantes: competencia desleal

La «Associació de Comerciants» ha protestado vivamente por la concesión, por parte del Ayuntamiento, de permiso para la instalación de un puesto de venta ambulante de libros en la Plaza de España. Además de la publicación de una carta en el semanario local «Dijous», la asociación ha celebrado una serie de reuniones para estudiar la postura que adoptarán en casos similares que se puedan producir en el futuro. La última de tales reuniones se celebró ayer lunes.

Pep Buades, presidente de la «Associació de Comerciants», nos explica la postura de la misma.

#### DECISION POCO ETICA

«Consideramos que en este caso ha habido una competencia desleal puesto que se han dado una serie de facilidades, por una parte permitir la venta tanto el sábado por la tarde como el domingo y hasta las tantas de la noche, por otra, cederle la Plaza de España, que es patrimonio del pueblo de Inca y no del Ayuntamiento. Estamos sumidos en un tiempo de crisis y no hay derecho a que le propio Ayuntamiento la agrave con una decisión deshonestas y falta de un poco de ética por no contar con los propios comerciantes de Inca, pues pensamos que se podía haber encontrado una solución. La parte ética ha de primar sobre la material. Este señor que ha instalado en Inca su puesto de libros no invertirá sus ganancias en nuestra ciudad sino que saldrán de aquí y los que alimentamos al Ayuntamiento se vuelven contra nosotros. Pensamos continuar las reuniones ya que no nos dejaremos pisar como siempre. Si nosotros nos hubiéramos callado, esto hubiera tenido una continuación.

#### RESPECTO A LA TRADICION

«En Inca nunca había habido venta ambulante aparte de los jueves». Cada pueblo tiene una historia y lo menos que se puede hacer es respetar la tradición.

Nuestra petición es que, tanto el alcalde como el Consistorio, para tomar una decisión en un caso como éste consulten con el gremio afectado, en este caso los libreros, pues normalmente se tiene poco interés en contar con los perjudicados. Es como en un partido de fútbol en el que siempre es bueno que el árbitro sea un poco casero.

Creo que con este toque de atención bastará, puesto que son lo suficientemente responsables como para darse cuenta de que no queremos que atenten contra nuestros intereses.

#### NO SACAMOS TRAJOS SUCIOS

«No se trata de sacar ahora los trapos sucios pero es el momento de clarificar las cosas. El alcalde ha hecho muchas cosas positivas y no por esto dejo de estar a su lado, siempre que haga las cosas honestamente en beneficio del pueblo. Esta vez debe reconocer que se ha equivocado».

## Resultados deportivos locales

A destacar esta semana el importante empate del Constancia en Sa Pobla, que pudo haber sido una victoria si llega a fructificar la oportunidad que tuvo Vaquer casi al final del encuentro. Este resultado ha venido a confirmar definitivamente la progresión del Constancia, que ha sido constante desde principios de temporada y su firme aspiración al ascenso a Segunda-B.

#### TERCERA DIVISION

Poblense, 1 — Constancia, 1

#### PRIMERA REGIONAL

J. Sallista, 2 — Independiente, 0

#### ADHERIDOS

Ca Na Paulina, 3 — Quely, 0

#### JUVENILES PRIMERA REGIONAL

Sallista, 0 — Campos, 0

#### JUVENILES SEGUNDA REGIONAL

Collerense, 6 — Ramón Lluís, 0

#### JUVENILES TERCERA REGIONAL

Sta. María, 3 — J. Dep. Inca, 1

## De interés

Farmacia de turno: Farmacia Pujadas. C/ Jaume Armengol, 53. Tel. 500710.

Médico de guardia: Servicio médico de urgencias de la Seguridad Social (nuevo ambulatorio, calle Músico Torrandell, junto Instituto Formación Profesional. De sábados tarde a lunes mañanas.

Servicio de ambulancia: servicio permanente. Para informes, ambulatorio o ayuntamiento. Tel. 500150.

Servicio de neumáticos: C/ Jocs, 36 y C/ Formentor, 13.

Servicio de grúa: C/ Pío XII, 40. Tel. 501849.

**Próxima reapertura  
Bar Restaurante  
SPORT**

INCA

# Pruebas escolares de campo a través

Con la participación de 47 atletas de los colegios Pureza de María, Es Canyar, San Vicente de Paúl, Simó Ballester y Villafranca, se celebraron días pasados las primeras pruebas de campo a través del deporte escolar infantil, zona de Manacor; competiciones patrocinadas por la Consellería de Cultura del Consell General Interinsular y organizadas por el Comité del Deporte Escolar de la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes de Baleares, coordinadas a nivel de zona de Manacor por el centro social del Ministerio de Cultura.

Las pruebas se desarrollaron en el Campo Municipal de Deportes y sus alrededores, colaborando en su desarrollo los encargados de la Educación Física de los centros participantes.

En la categoría infantil femenina, el equipo del colegio Pureza de María se clasificó en primera posición gracias a la colocación de sus



cinco atletas Catalina A. Ramis García, Francisca Febrer Jaume, Francisca Bordoy Llinás, Bárbara Sansó Ferrer y María Mesquida Pont. El segundo lugar, por equipos, correspondió al colegio San Vicente de Paúl.

La categoría infantil masculina tuvo como gran vencedor individual al atleta Justo Sandoval Pérez del colegio «Simó Ballester», proclamándose igualmente campeón por equipos dicho colegio, al clasificar a Bernardo Pastor Jareño, Sebastián Gelabert Bordoy, Ramón Durán Febrer y Manuel Cruz Hernández en puestos privilegiados.

Tanto el equipo del colegio Pureza de María como el «Simó Ballester» quedan clasificados para la fase provincial de campo a través escolar.

En Manacor, la próxima carrera tendrá lugar el 27 de marzo.

Foto: equipo femenino del colegio Pureza de María.

## Regatas en Porto Cristo

# ALJOMA, brillante vencedor



Un total de 12 embarcaciones tomaron la salida en la regata «Trofeo Perlas Orquídea» organizada por el Club Náutico de Porto Cristo, retirándose durante la prueba «Marea Baja» y «Tabasco».

El itinerario estaba fijado en principio hasta Porto Colom y regreso, sobre una distancia de 16 millas, pero por acuerdo de los jueces, quedó reducida a 10'5 millas, sien-

do trasladada la boya frente a Cala Murada; no estaba permitido el uso de Spinaker y el viento fue casi nulo durante la primer hora, para traducirse luego en ventolina durante la segunda hora, forzando después un poco para volver a caer. En principio fue viento del este para rolar luego al sur.

La navegación fue a través y ceñida hasta la boya aleta de Porto Cristo. La entrega de trofeos tuvo lugar el sábado a última hora de la tarde en los locales del Club Náutico de Porto Cristo, la clasificación general quedó establecida así: 1º Aljoma, tiempo real 3-33-09, tiempo compensado 2-57-45. 2º Cabaret, tiempo real 3-32-47, tiempo compensado 3-01-17. 3º Aida tiempo real 3-58-53, tiempo compensado 3-26-53. 4º Eixerit tiempo real 3-58-14, tiempo compensado 3-19-06. 5º Miguelon tiempo real 4-02-00, tiempo compensado 3-20-00. 6º Jim II tiempo real 4-05-46, tiempo compensado 3-23-00. 7º Tamara tiempo real 3-58-05, tiempo compensado 3-24-37. 8º Gudrum III tiempo real 3-57-44, tiempo compensado 3-26-14. 9º Jomalur tiempo real 4-48-21, tiempo compensado 4-01-50. 10º Mary Frank tiempo real 5-13-24, tiempo compensado 4-20-59.

Por categorías, Aljoma resultó ganador del grupo I. Aida del grupo II y Jomalur del grupo III.

## Hípicas

### Emoción en las llegadas

Carreras sobre 2.300 metros con velocidades más bien normales para dicha distancia. En la 3ª carrera hubo una colisión en la salida entre dos caballos aunque por suerte sin consecuencias. En la 7ª carrera, causó una gran confusión y polémica el error que tuvo uno de los encargados al avisar que faltaba una vuelta cuando ya había terminado la carrera, pero gracias al video se pudo comprobar la llegada verdadera en la distancia que se corría (2.300 mts.) y así se pudo resolver el problema, aunque el fallo del encargado fue morrocotudo, no se puede olvidar que equivocarse es de humanos. Los resultados fueron los siguientes:

- 1ª carrera: 1. Canastrera (J. Vicens) 40-7. 2. Camarada (A. Artigues) 41-2. 3. Alada (A. Juliá) 42-3. Quiniela a 515.
- 2ª carrera: 1. Cetonia (A. Ginard) 34-3. 2. Cubanito (J. Galmés P.) 34-1. 3. Bellino L (A. Esteva) 35. Quiniela a 845.
- 3ª carrera: 1. Cebelina P. (J. Valero) 33-9. 2. Babieca C II (J. A. Riera) 33-9. Zarina (G. Nicolau) 33-5. Quiniela a 135.
- 4ª carrera: 1. Infante Patout (D. Barceló) 29-1. 2. Vadera (M. Sastre) 29-2. 3. Gogo de Luquet (P. Sebastián) 27-9.
- 5ª carrera: 1. Zeta (T. Riera) 27-6. 2. R. Castellet (F. Sitges) 27-7. 3. Odin Mosebaek (M. Matamalas) 27-2. Quiniela a 770.
- 6ª carrera: TRIO VERDE. 1. Boy Scout SF (G. Mora) 32-2. 2. Azor II (J. Bauzá) 33-1. 3. Tatuska Pride (P. Bassa) 33-4. Quiniela a 915. Trio a 2.275.
- 7ª carrera: 1. Hissounay (F. Genovart) 23-8. 2. Galvano (M. Adrover) 23-3. 3. Echo du Vieux Bois (P. Serra) 25. Quiniela a 5-165.
- 8ª carrera: TRIO BLANCO. 1. Be Tenat (J. Riera F.) 31-8. 2. Tailandia (A. Juan) 30-7. 3. Boira D'Abril (J. A. Riera) 31-8. Quiniela a 21.060. Trio a 16.770.

Próxima reunión: Sábado día 13 de marzo. (Distancia 1.700 metros).

A.Q.T.

## Manacor

### Resultados equipos manacorenses

III DIVISION NACIONAL:  
Manacor, 5 — Felanitx, 2  
Sporting, 1 — Porto Cristo, 0

LIGA NACIONAL JUVENIL:  
Olimpíic A, 3 — Barcelona, 2

I REGIONAL:  
Pollença, 4 — Olimpíic, 1

III REGIONAL:  
Bar Alameda, 1 — Brasilia, 1

JUVENILES I REGIONAL:  
Olimpíic B, 0 — Poblense, 1

JUVENILES III REGIONAL:  
Olimpíic C, 3 — Ses Salines, 4

INFANTILES REGIONAL:  
Olimpíic, 5 — España, 0  
Sollerense, 1 — At. Manacor, 0

ALEVINES REGIONAL:  
Olimpíic, 6 — San Jaime, 0  
At. Inca, 3 — At. Manacor, 2

## Hoy, martes 9

### CINES

Sala Imperial. Cerrado por descanso

### SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Luis Ladaria (C. General Franco)

### URGENCIAS

Policía Municipal: 550063. Policía Nacional: 550044. Parque Bomberos: 550080. Ambulatorio Insalud: 552393. Guardia Civil: 550122. Guardia C. Tráfico: 551996. Clínica Municipal: 550050. Ambulancias: 550063.

### AUTOCARES

Manacor - Palma: 8,30 - 10,00 - 14,45 - 18,00. Palma - Manacor: 10,00 - 13,30 - 17,15 - 19,45. Manacor - Porto Cristo: 7,30 - 10,00 - 11,15 - 14,45 - 18,30 - 20,45. Porto Cristo - Manacor: 8,00 - 9,40 - 12,50 - 14,15 - 17,30 - 19,15 - 20,00. Manacor - Calas Mallorca: 7,00 - 18,15. Calas Mallorca - Manacor: 7,45 - 19,00.

RESTAURANTE

## Penelope

Cuando el arte de nuestra gastronomía sólo es comparable con las obras de los Grandes Maestros



**GALERIA DE ARTE**  
Plaza Progreso  
Telefono: 23 02 69















18 AUTOMOVILES

Máximas Facilidades

AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO  
Ofertas especiales: R-5 PM-P, R-12 TS familiar PM-K, Seat 131 familiar PM-J, Chrysler 150 GS PM-L.

SABADOS TARDE ABIERTO

**MOSA** C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 94. Inca

mercado nacional de **ocasión**

Renault 4 S.	PM.G	R 12	MV
Renault 6 TL.	PM.O	R 12 S	PM-F
Renault 7 TL.	PM.M	R 12 F	PM-H
Renault 12 FSLE	PM.H	R 4-TL	PM-J
Chrysler 150	PM.M	R 4-TL	PM-K
Seat 124 LS.	PM-M	R 18-GTS	PM-N
Dyane 6	PM.I	Seat 850-SP	PM-D
Ford Fiesta	PM.K	Seat 132	PM-G
		Seat 131	PM-I
		Citroen Dyane 6	PM-K



C. Pérez Galdós, 18 Teléfono: 464814  
Polígono La Victoria Cno. de los Reyes, s/n. Teléfono 292200

RITMO DIESEL PM-S  
Sólo estrenado

**MOREY** automóviles  
Capitán Vila, 38 C/. Manacor, 77

AUTOCASION 2  
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO. NO VENDEMOS GANGAS VENDEMOS CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES. DIRECTAMENTE CON NOSOTROS. COCHES GARANTIZADOS.

Renaults R-18 PM-T. Renaults R-14 PM-T Renaults R-12 familiares PM-T. Renaults R-5 PM-T. Fords Fiesta lujo PM-T. Seats Panda 45 PM-T. Renaults R-7 PM-M. Fords Fiesta N PM-P. Fords Fiesta PM-P lujo. Seat 127 PM-L y PM<sup>2</sup> N. Seat 127 PM-P CL. Renault R-18 aire acondicionado. Seat 133 PM-K, PM-L, PM-O. Renault R-5 PM-P Citroen 2 c.v. PM-G. Simca 1.200 PM-K. Talbot Horizon. Seat 1.200 Sport PM-I Seat 124 PM-N. Seat 132 motor gas-oil. sólo 8.000 kms. aproximadamente. Ritmo 65. 131 1.600 Supermirafiori PM-N

AUTOCASION  
LU CA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

AUTOMOVILES AVENIDA

Facilidades 36 meses al 15%

COCHES GARANTIZADOS  
—TRIUMPH TR 7 nuevo a estrenar.  
—MERCEDES 300 D blanco, extras. PM.  
—MERCEDES 300 D amarillo, extras. PM.  
—MERCEDES 240 D 3.0. beige, PM.  
—MERCEDES 240 D, marrón, PM.  
—MERCEDES 280 SE, verde, PM.  
—MERCEDES 350 SL, PM, blanco, extras.  
—BMW 320 i, azul metálico, PM.  
—PORCHE Turbo 911 T, PM, metálico.  
NACIONALES  
—CHRYSLER 150 GT, PM-L.  
—SEAT 131-1.600, PM-L.  
—SEAT 124 Sport 1.600-1.800, 127 PM-J, K y M, Sport 1.200. Seat Samba PM-P. R-5 TL, GTL y TS.  
—FORD Fiesta PM-M, N y P varios.  
Avenida General Primo de Rivera, 22

AUTOS LEVANTE  
SEATS: 131, 132, 127, 133, 1.430. Renaults. 12 familiar, 12 TL, R-5, R-6; Ford Fiesta; Simca; Chrysler 150; Citroen GS.  
Tte. Sánchez Bilbao, 22 Tel. 244450. FACILIDADES DE PAGO

**Jord**  
Motor Balear, S.A.  
COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

SEAT Ritmo 65	PM-N
SEAT Ritmo 75	PM-P
SEAT 133 varios muy baratos	
SEAT 600 varios	PM-M
SEAT 128 1.430	
SEAT Supermirafiori 1.600 muy nuevo	
SEAT 132 Diesel	PM-I
RENAULT 5 varios	
RENAULT 18 GTS aire acondicionado	PM-S
RENAULT 12 S.	PM-D
RENAULT 6 varios	
RENAULT 7 TL varios	
CHRYSLER 150 S.	PM-L
CHRYSLER 180	PM-H
SIMCA 1.200 LS.	PM-J
FORD FIESTA GHIA 1.300	PM-S
FORD FIESTA 1.	PM-P
FORD FIESTA 1.300	
FORDS FIESTAS LUJO PM-P 395.000 pts. incluido traspaso.	
FORD TAUNUS 2.0	PM-S
SEATS 127 PM-S, 275.000.	
PEUGEOT 505 SR PM-P aire acondicionado, solo estrenado.	
CITROEN MEHARI	PM-K

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Compruébelo. Además completamente revisados y garantizados.  
SABADOS TARDE ABIERTO FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES  
Aragón, 2 y Marques Fuensanta, 38-Palma Nuredunna 21

**MOREY**  
automóviles  
Capitán Vila, 38 C/. Manacor, 77

Facilidades: 3 años. Sin entrada. Garantizados hasta 3 meses.

Lancia-todos extras	PM-N
Ritmo Diesel	PM-S
R-5 GTL y TL solo estreno	PM-U
R-12 TS precioso R-12 TS fam.	PM-J
R-6, R-4 moderno nuevo	PM-N
R-18 GTS seminuevo	PM-M
Panda 45 y 35 novísimo	PM-T
Jeep Bravos con lujos	PM-I
Mehari y Dyane 6	PM-O
Ford Fiesta Ghia y N	PM-O
Volvo 244 GL D-6	PM-P
Mercedes 350 SEL 2 capotas	PM-U

Más de 10 años avalan nuestra experiencia

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

TRADUCTORA TITULADA Textos literarios, económicos, técnicos, etc. Inglés, francés, alemán Tel. 278073 (12)  
SE OFRECE auxiliar clínica, consulta médico. Tel. 289846 (10).  
JEFE DE COCINA. Mallorquín se ofrece próxima temporada, para cualquier punto de la isla, para hotel o restaurante. Informes 273063. Ref. 4822-B2 (20)  
SE OFRECE chica para dependienta o consulta médico con experiencia. Tel. 288080 (12)  
SE OFRECE señora responsable para cuidar o acompañar enfermos o personas mayores. Puedo viajar. Tel. 463091 de 13:00 a 17:00 horas (20)  
SE OFRECE. Jardinero con idiomas Cubría otros empleos Tel. 245891 (10)

21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN. cocineras doncellas señoritas niños jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.  
PROPONEMOS. trabajo casero Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia).  
SE NECESITAN señoritas mayor de edad, para masajes, Salón nuevo. Llamar de 10 a 18 h. al tel. 200325 (19).  
NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, señoritas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.  
SE NECESITA personal ambos sexos, que quieran ganar 3.000 pesetas diarias, a comisión, más otros incentivos, no son ventas, mayores de 20 años. Presentarse en C/ Espartero, 13, de Palma, de 10 a 14 horas (35).  
DOLARES ¿Quiere trabajar, ganar más, independizarse? Llame al teléfono 403659 (10)  
SEÑORA Y SEÑORITA puericultora cuidamos niños en nuestra casa días y noches. Tel. 216283 (14)  
CUIDARIA NIÑOS en mi casa fijos o por horas. informes Tel. 297729 (12)

AZAFATAS DE COMPAÑIA Acompañantes de viajeros y personalidades de nivel alto, imprescindible cultura elevada y físico excelente. Horario libre. Compatible con otra actividad. Interesadas presentarse en Paseo Borne, 15-4.º. A. Edificio Reina. Laborables de 17 a 19 horas. (37)  
SE NECESITA señorita para masajes, si no sabe se le enseñará. C/ Elicano, 9. De 11 a 9 noche. (20)  
SE NECESITA señorita para masajes, si no sabe se le enseñará. C/ Elicano, 9. De 11 a 9 noche. (19)  
SE NECESITAN señoritas para barra americana. Club Ovíni, C/ Torrente nº 1. Tel. 280091. A las 7,30 h. tarde. (B1-14184). (20).  
MATRIMONIO JOVEN sin hijos cuidaría niños en nuestra casa día y noche. Tel. 600944 (13).

SEÑORITAS LIBERALES que quieran trabajar como azafatas de compañía para personas selectas. Inmejorable retribución. Compatible con otra actividad. Se exige muy buena presencia y aceptable nivel cultural. Máxima discreción y reserva. Interesadas presentarse laborables de 16 a 19 horas en Paseo Borne, 15 4.º A.  
SELECCIONAMOS personas que quieran ganar 2.000 Pts tiempo libre comercializando juguete de marca. Información miércoles, viernes 7 tarde. Pedro Martel, 36 Palma. (21)  
PELUQUERA que se quiera adaptar nueva forma de trabajo. Peluquería Reina. Es Borne nº 15. Llamar a partir de las 6. Tel. 214364. Ref. 15824 (25)

PARA NUESTRAS sucursales en Magalluf, Camp de Mar, Cala Ratjada, Porto Cristo y Cala Millor, precisamos personas de 18 a 25 años, ambos sexos, se requiere buena presencia y simpatía, se valorarán idiomas y conocimientos administrativos. Tel. 265603 (35)  
SE NECESITAN señoritas club Matahari, C/ Pedro Llobera, nº 6, a partir de las 7 de la tarde. Tel. 246601. Ref. 15067 (22)  
SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar. Edificio España, primero D.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España  
VENDEDORES Y COBRADORES. Precisa importante compañía, preferentemente introducidos ramas electrodomésticos, muebles, carpinteros, distribuidores alimentación y bebidas y otras empresas en general. GRANDES COMISIONES, dedicación total o parcial compatible con su trabajo actual. Teléfono: 221906 (34)

FABRICA ABRASIVOS FLEXIBLES con más de 40 años en el mercado, precisa comisionista introducido en ramo madera y ferreterías, visite toda la Isla de Mallorca. Contrato no laboral. Escribir a Roldos N.º 9570. Calle Vergara, N.º 10 Barcelona-2  
PRECISAMOS ADMINISTRATIVO/VA con dominio inglés (Hablado/escrito), oficina alquiler sin chofer. Paseo Marítimo, 27. De 4 a 6. Ref. 12816 (20)  
ASUNTO NUEVO (España). Ganará en casa más de 3.000 pts. diarias. Escribir apartado 1.209 SAN SEBASTIAN (21).  
NECESITO CHICA interna, cuidar 2 niños y casa. Imprescindible informes teléfono 215912 de 5 a 8 tardes. (17)

EMPRESA INVESTIGACION comercial ámbito nacional necesita urgentemente encuestadores/as para Mallorca. Preferible con experiencia y coche (No imprescindible). Interesador presentarse o llamar al Sr. SAGRARIO, Hotel VISTAMAR, Miquel Roselló Alemany, 4. Cala Mayor. Tel. 402911 (35)  
SE NECESITA chico de 14 a 18 años, para trabajos. Tel. 292163 de 9 a 9:30 de la mañana.  
HORAS LIBRES. Si usted dispone de ellas le ofrecemos una labor agradable y productiva en prestigiosa empresa. Preciso mayores de 20 años y buen nivel cultural. Interesados llamar hoy mismo de 10:30 a 13:00 y de 16:00 a 19:00 al teléfono 239648, para concertar entrevista, preguntar por Srta. Consuelo (49)

CHICA INTERNA. Pequeñas labores de la casa y cuidar niño por la noche. Tel. 675 675 (10)  
TOP LESS. Necesita señoritas. Buena presencia. Informes. «EDEN BAR». 282867 (10)  
PERSPECTIVISTA. Con amplio dominio de toda la técnica de expresión gráfica y con un mínimo de 10 años de experiencia en dibujo de Arquitectura y Decoración. Pedir entrevista al Tel. 454096 en horas de la mañana (30)  
SE NECESITA empleada de hogar para limpieza de casa, solo de 9 a 1, con informes. Llamar mañanas. Tel. 215971 (20)

SE OFRECE Srta Dependienta comercio o cuidar niños por la noche. Tel. 222704, de 4 a 5 ROSA  
EMPLEADA DEL HOGAR Interna Referencias Alférez González Moro. Edificio Gaviota 4.º D. 401095 (13)  
NECESITO Empleada Hogar, interna Sepa cocinar. Tel. 285502 (10)  
NECESITO CHICA con informes, sepa cocinar. Mayor 20 años. Tel. a partir de 10 mañanas Tel. 215194 (17)

EMPRESA DEDICADA A LA APLICACION Y DISTRIBUCION DE PINTURAS, PRODUCTOS ASFALTICOS Y MATERIALES AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION PRECISA:  
REPRESENTANTES

SE REQUIERE:  
● A ser posible experiencia comercial (Se valorará en especial experiencia en ramo construcción)  
● Vehículo propio  
● Dedicación exclusiva  
SE OFRECE:  
● Formación comercial a cargo de la empresa incluyendo cursillos y desplazamientos a fábrica.  
● Amplio catálogo de productos ya introducidos en el mercado.  
● Altas comisiones pudiendo alcanzar fácilmente las 700.000 u 800.000 pts. al año.  
Interesados telefonar al 214118.

Hotel grande de temporada, zona Cala Ratjada, precisa  
Jefe de cocina  
con referencias  
Teléfono 564066, mañanas

VENDEDORES  
Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.  
Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)  
Teléfono 201112

SE PRECISA  
En distintas zonas de la isla.  
DISTRIBUIDORES  
para agua mineral, posibilidad otros productos.  
Interesados llamar  
Teléfono 266383. (Ref. 16.553).

GARAU AUTOMOVILES, S.A. V-A-G  
Busca el mejor VENDEDOR  
OFRECEMOS  
● Fijo en plantilla y Seguridad Social  
● Dietas y kilometraje  
● Fuertes incentivos económicos  
● Formación permanente y posibilidades reales de promoción en una empresa en expansión  
● Formar parte de la más importante organización mundial de coches polivalentes  
DESEAMOS  
● Hombre joven y entusiasta con gran capacidad de trabajo  
● Formación bachiller elemental o similar  
● Con carnet de conducir  
● Con conocimientos sobre el ramo del automóvil (no imprescindible)  
Presentarse en C/ Eusebio Estada, 46 Solicitar por Sr. Pujadas

IMHEN  
SE PRECISAN VENDEDORES CON EXPERIENCIA  
en venta maquinaria hostelería, dinámico, con capacidad de organización, vehículo propio  
Condiciones según aptitudes  
C/. Bulnes, 16. Palma Telf. 27 30 74

TOP - LESS «DOLLY'S» EN MAGALLUF  
Necesita Srtas. Sueldo a convenir. Llamar Tel.: 681315, de 17 a 24 h. o presentarse local de 8 tarde a 3 mañana. Bajos «DRUGSTORE MAGALLUF». B1-13377

IMPORTANTE EMPRESA Necesita VENDEDORES  
Introducidos en algunos de estos ramos: Hostelería, construcción, visitas domiciliarias.  
SE OFRECEN: Altas comisiones y posibilidad de ingreso en plantilla.  
Informes: Capitán Vila, 10 bajos, en horas de comercio.

EMPRESA INDUSTRIAL necesita cubrir diferentes puestos con personal ocupado o sin ocupación, residentes en Mallorca. Edad 23 a 60 años, altos ingresos, atenderán, martes, miércoles y jueves, de 11:00 a 14:00 horas. Teléfonos 230800-287683.

21 OFRECEN TRABAJO

USTED puede conseguir en pocos meses ingresos superiores a la media nacional trabajando en una prestigiosa empresa. Buscamos personas, hombres y mujeres con un buen nivel cultural, correcta presencia y voluntad de triunfar. Ofrecemos ingresos del orden de las 50.000 ptas. y posibilidades de una rápida carrera profesional. Llame al teléfono 239649 de 10'30 a 13 y de 16 a 19 preguntando por la Srta. Teresa.

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

PARA CABALLERO Habitación individual, Honderos, 45. 5. 2.º Tel.: 243597 (10).
ALQUILU HABITACION individual o doble. Tel.: 414987 (10).

23 ENSEÑANZAS

INLINGUA IDIOMAS, inglés francés, alemán, ruso, sueco, mallorquín y español, para extranjeros. Cursos para adultos y jóvenes, cursos para empresas. Abierto de las 8 horas hasta las 22 horas. Calle 31 de Diciembre, 7. Palma. Tel. 293422, (36).
INGLES, francés, profesorado nativo, particular y grupos reducidos. Precios interesantes. Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330 (15).
DIBUJO ARTISTICO, decoración y escapatismo. Particular y grupos reducidos. Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330 (14).
FRANCES Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA Tel. 214101.

POLICIA NACIONAL, policía municipal, oposiciones a ayuntamiento IESSA Pablo Piferer, 19. Teléfono 237330 (13).

PUERICULTORA, Azafata. Auxiliar de Clínica DEBSA. Unió, 2 (Plaza Pio XII). Tel. 216742 (13).

ESTETICA peluquería, puericultora, azafata, secretaria médica, secretariado, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM Avda. Alejandro Rosselló, 26-A, 5.º Tel.: 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

OPOSICIONES para subalternos Jefatura de Tráfico, exámenes en Palma, no se exige título, presentación de instancias hasta el día 9. Preparación. Tel.: 460902, 462186 (24).

INGLES-ALEMAN sueco, francés, español, para extranjeros, niños, adultos, profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos, cursos intensivos en marzo, preparación escuela oficial de idiomas. IDIOMAS PROGRESO, Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036 (33).

PROFESORA da clases de EGB y graduado escolar, 256336. Psicólogo clínico. 256336 (13).

FRANCES profesora nativa, clases particulares. Principiantes Repaso todos niveles. Tel. 200415 (11).

ALEMAN, inglés, clases en grupos o particulares. Traducciones Tel. 295087 (10).

SRA. INGLESA da clases inglés. Tel. 237115 (10).

COMPARTIRIA PISO con salón, zona Plaza Hornabeque, llamar al 289343 mañana miércoles por la tarde.

OPOSICIONES CAJA DE AHORROS DE BALEARES «SA NOSTRA» INMINENTE CONVOCATORIA ACADEMIA MISTRAL Huertos, 4. Tel. 213797

WESSEX SCHOLL Cursos de Inglés en Londres, Cambridge, Poole, Bournemouth, Lausanne. Informes: La Rambla, 13-4.º. Tel.: 21 25 19

OPOSICENTRO PEREZ GALDOS, 9 - 2.º - 2.º. TEL. 46 05 08

PROXIMO INICIO DE CURSILLOS PREPARATORIOS PARA OPOSICIONES

DIA 9: SUBALTERNOS JEFATURA TRAFICO. Pruebas muy fáciles. Instancias hasta día 9.
DIA 11: POLICIAS MUNICIPALES AYUNTAMIENTO DE PALMA. Oposición única, 57 plazas. 55.000 ptas. mensuales netas. Instancias hasta día 18.
DIA 16: AUXILIARES CAJA DE AHORROS. Excelente porvenir. Grupos reducidos. Clasificación de alumnos según tests de capacidad intelectual.

24 MUSICA

SE OFRECE batería-cantante dobles equipos. Tel.: 256162. De 2'00 a 3'30 media día. (13).
PARTICULAR vende órganos Hammond, con ritmos y Leslie Hammond 710. Vendo guitarra y amplificador. Tel.: 453858 (16).

25 RADIO Y TELEVISION

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Desp. 9, 288230. (14).
FERBAS, Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (13).
TECNO-SON, instalaciones, reparaciones de radio, TV, video, antenas y autorridos. C/ Nuño Sanz, 1 y 7. Tel. 412333 (20).

inter GRUNDIG S.A. ELECTRONICA PALMA
SERVICIO TECNICO TVC-HIFI
Teléf. 255340-255341
ANGEL GUIMERA, 17

26 NAUTICA

NUEVO LLAUT CAPEADOR de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR, c/ Honderos, 36. Tel. 241893 (26).
MOTORES USADOS de todas las marcas y modelos, completamente repasados y garantizados. Véalos en NAUTICA BALTASAR, c/ Honderos, 36. Tel. 241893 (21).
VENDO LAUD MADERA 45 metros, cabina y sobre cabina. Equipadísimo todo. Perfecto estado de uso 90 HP Diesel. Informes Puerto El Toro. Teléfono 686385 (24).

OCAIONES EN LANCHAS mini crucero cabinada, motor diesel 5'30 mts. Epe Fletcher 4'20 con motor fueraborda 25 HP o sin motor, Copino modelo Delfin motor interior, gasolina 4'65 mts. Botes de tres a cuatro metros. Planchas de vela Comercial Costo. Campos. Tel. 650796 (42).

SE VENDE BARCA de 19 metros con fuera borda de 7 HP. Tel. 274337 (Mañanas). (15).
VENDO AMARRE 4 x 12 Can Pastilla. Tel. 226393 (10).

SE VENDE barco para pesca y metros (Moto Sailer) motor Sava 50 HP Informes Tel. 463954.
SE VENDE Garin 9.30 con 2 motores Perkins T-6354 muy equipada, perfecto estado. Informes Tel. 463950.
SE VENDE Delfin 28 con motor Perkins, muy buen estado. Informes Tel. 463954.
SE VENDE Glaston SSV-173 perfecto estado, motor Volvo 140 HP con cola 240. Informes Tel. 463950.

BRITISH SEAGULL el fuera-borda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso, lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar (30).
TORNADO 31, por 2.950.000, un velero familiar con gran bañera, rueda de timón, 1.90 de cabina y motor 4 cilindros, 32 CV solé diesel. NAUTICA MUS. El Molinar. (28).

SE HACEN reparaciones de antenas colectivas e individuales, porteros automáticos. Sábados abierto. Teléfono: 278270 (14).

COMPRAMOS ORO Objetos y joyas oro y plata También papeletas Máximos precios C/ Sindicato, 42

ORO METALES MAYORCA COMPRAMOS JOYAS Y OBJETOS DE ORO Y PLATA USADOS O ROTOS Superamos cualquier oferta Máxima discreción. Pasamos a domicilio. C/ Plaza Coll, 8 (esquina Sindicato) Tel. 22 25 37

COMPRAMOS OBJETOS ORO Y PLATA USADOS O ROTOS SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO Calle San Bartolomé, 4

ORO/PLATA COMPRO PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7 - Entresuelo - Pta. 4 - Palma

COMPRO Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 ( Junto Plaza Cuartera)

COMPRO ORO JOYAS USADAS Y ROTAS PAPELETAS EMPENO C/ OLMOS 23-1º

COMPRAMOS Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

COMPRO ORO JOYAS USADAS Y ROTAS PAPELETAS EMPENO CALLE DE LA PLATERIA, PLATERO 2., 1º.

28 VENTAS

FOTOCOPIADORAS USADAS, electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa). Tel. 236779/92 y 203661/04. Palma. (26).

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

SE VENDE fabricadora helados Gelital, P. 250.000, ver finca Es Riuet, 3º-D, Porto Cristo. (13).

SE VENDE material de derribo, en edificio Gesa del Borne. Tel. 227368 (11).

VENDO sauna, camas relax, mobiliario aparatos de gimnasio, por cierre. Alferez Quetglas Ferrer, 35. De 12 a 13 horas. (18).

VENDO máquina de hacer cubitos a toda prueba, 60 Kgs. diarios. Héroe de Manacor, 20. Bajos (16).

VENDO material de derribo, en edificio Gesa del Borne. Tel. 227368 (11).

OFERTA ESPECIAL COCINAS INDUSTRIALES ZANUSSI PRECIOS MAYORISTA VIDAL FRIGORIFICOS, S.A. Tels. 252916-17 y 252173 Fco. Suau, 8. Palma

TABLEROS PARA ENCOFRADOS RECUPERABLES Precio 575 ptas. / unidad. Tfnos. 234925 - 234940

29 PERDIDAS

BANQUETES, BODAS comuniones, fiestas sociales en Ses Tres GERMANES, carretera Inca, kilómetro 8.400. Teléfono 602094. (16)  
ANTES DE PERDER sus documentos o planos, haga fotocopias en Central Copistería. Unicamente en Olmos, 46 (junto semáforos). (18)

EXTRAVIADO PERRO PASTOR ALEMAN

22 meses, negro fuego, orejas bajas, atiende por «Rey», por la barriada Santa Catalina, el viernes pasado, llamar al 288859, c/ Monterrey, 8, bajo, o c/ Hierro, nº 13, 1º bajo. Se gratificará.

SE BUSCA VESPINO GL ROJO SILLIN INDIVIDUAL

Se gratificará devolución. Tel. 212519

30 TRANSPORTES

GRUAS BAUZA camiones-grúas, transportes barcas, maquinaria. Tel.: 297307. 252716.  
MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.  
GRUAS POL camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel.: 250441-251045.  
MUDANZAS. Transportes península. Baleares, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 293102.  
COTRAME. Ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel.: 412600.  
MUDANZAS J. MUT. ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044, 274656. Curtixó, 31. (Vivero).  
GRUAS MALLORCA, S.A. grúas gran tonelaje. Tel. 200662 Palma. (10).  
MOBELTRANS. mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintorerías, 22. Polígono La Victoria. Tel.: 201711. (13)

**NOCHE y DIA** S.A. CAMIONES GRUA. Mudanzas, guardamuebles Tel. 291800-291804. Noches y festivos Tel. 241726

31 DIVERSOS

PALA RETRO garantizada 3 meses, Afosa c/ Aragón, 138 Tel. 278246. (11)  
EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274656.  
LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO Tel. 294340.  
VENTANALES ALUMINIO cerramientos galerías, trabajos completos. Pida presupuesto. Talleres RAMON. Tel. 244069. (12).  
ALCOHOLICOS ANONIMOS Reuniones lunes y sábados a las 21.30. C/ Núñez de Balboa, 6. Tel.: 295087. (16)  
FLAN DHUL. Tel. 264637-26638. (10).  
ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.  
CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700.  
LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700.  
LIMPIEZAS GARAYALDE solicitamos presupuestos para toda clase de limpiezas y conservación. Tel. 463855. 463004. (14)  
BENMA Limpieza Moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057.  
BENMA LIMPIEZA ALFOMBRA, moquetas y tapicería. Recogida y entrega domiciliaria. Tel.: 250057.  
LIMPIEZA de sótanos, tiendas, cocheras, pisos. Precios económicos. Tel. 217479 de 3 a 5 tarde. (15).  
SE OFRECE jardinero económico por horas. Tel. 217479 de 3 a 5 tarde. (13).  
INTERESAN PROGRAMAS de Ciencias Naturales grabados en video. Llamar 551193. (10)  
BANQUETES, BODAS comuniones, fiestas sociales en Ses Tres GERMANES, carretera Inca, kilómetro 8.400. Teléfono 602094. (16)  
PLASTIFICAMOS CARNETS, menús, de cualquier tamaño en el acto. Unicamente en Central Copistería. Olmos, 46. (15)  
PELETERA profesional extranjera, arreglamos, reformamos, abrigos de pieles, precio económico. Tel. 253431. (12)  
KATIA MODAS confección de Sra. a medida, bodas y comuniones. Tel. 461626. Honderos, 21-1º-3ª. (16)  
PUERTAS NUEVAS y usadas. Tel. 243181. (10).

\*Máquinas recreativas con premio en metálico Directo de fábrica al usuario



**BOLSAMATIC**

c/ Pedro Ripoll Palou, 13 tlf. 24 49 98 ElRafal 27 92 50

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático, casi en el acto. Unicamente en Central Copistería, Olmos, 46. (16)  
SE SIRVE a domicilio tierra negra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066. (21)  
LETRAS para rotular con un profesional. Barcos, furgonetas, letteros escarpates. Esmalte seco. Vea modelos y colores en BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895. (23)  
ARREGLAMOS maletas, cambiamos cerradura y cremalleras BOSCH 4 Tel. 217715. (10)

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino que perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de El, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona debe rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido dentro de tres días será alcanzada la gracia por muy difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia)

Agradece la gracia alcanzada. J. A. P.

AISLAR ES AHORRAR FRIO, HUMEDAD, RUIDOS

Aplique corcho decorativo BERTRANCORK. Fácil aplicación en su domicilio. Vea modelos en BENDIX. Distribuidor exclusivo. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895.

**HORNO SANTO CRISTO** Medalla de ORO en Barcelona 1912 ENSAIMADAS Servimos a domicilio Tel. 212649 C/. Pelaires, 2

32 PERSONALES

SE OFRECEN señoritas de compañía horas convenientes. Tel. 256407. (10).  
CARTAS ASTROLOGICAS por personas con nivel universitario, seriedad, científica. Paseo Mallorca, 22-7ª-A. (14).  
VIP'S Centro de contactos, señoritas de compañía, elegancia, discreción y amistad. VISA, MASTER, horario de 10 a 24 horas. Teléfono 213617.  
ORGANIZACION MIRMO Centro Nacional de Contactos. Teléfonos 222850. 222745. 222746. (10).  
GENTE para complaciente compañía. Azafatas, caballeros y parejas rigurosamente seleccionadas por presencia, cultura, personalidad y físico. Captación y contratación por video. Máxima discreción. Tel. 224149. (25).  
RECUERDE. Participando en nuestro Club anónimo podrá conocer las personas que desee sin descubrir su identidad. ORGANIZACION MIRMO. (18)  
DIRECTOR EMPRESA desea contactos con señoras o señoritas de 25 a 35 años, mandar teléfono a José Antonio, apartado Correos 1362. Palma de Mallorca. (23)  
CHICA MALLORQUINA consulta tal y cual sueño... le pronostico, al medio año tendrá Vd. negocio propio... Muere familiar, hereda y pone negocio propio, ha sabido seis meses antes su futuro. Julio Cesar, no era imbécil, y antes de conquistar la Galia, consultó sus sueños. Tel. 221110. Consulte gratuitamente. Carta Tarot, seriedad y larga experiencia, yoga de relajación mental. Tel. 221110. Interpretación gratuita de sueños, domingos en Cala Gamba de 12 a 2 tarde, preguntar Eladio. (74)  
SEÑORITA PARA RELACIONES PUBLICAS en club, sueldo y comisión. Teléfono. 272625.  
CASADO. Aceptaría amistad liberal con señorita joven. Discreción y reserva. Podría ayudar económicamente. Tel.: 222745. Ref. 71.  
CENTRO DE AMISTAD servicio relaciones. Teléfono 224510. (10)  
PARA FINES SERIOS señor de 48 años con negocios propios y porvenir resuelto, busca amistad seria y formal con señorita soltera sin hijos, de principios religiosos, de conducta intachable, de pensamientos rectos y genuinos y mayor de 38 años llamar al teléfono 224510. (38)

SU FUTURO A TRAVÉS DE LAS CARTAS TAROT Y EL PENDULO MAGICO de 8 mañana a 10 noche - TEL. 25 45 62

Club de Amigos Privado Ambiente Liberal, único en Mallorca Infórmate tel. 23 70 24 de 21 a 2 madrugada

33 MASAJES

MASAJES atendidos por nuevas señoritas, les invitan a una copa en la mejor compañía, ambos sexos, particular y domicilio, servicio nocturno. Tel. 236250. (23)  
CRISTINA, EVA, ALICIA y ROSI en Salón Júpiter, Gabriel Maura, 15, primero, primera. (13)  
BAÑOS masajes, saunas, INSTITUTO 7-7, Calle Aragón, 27. (10)  
SEÑORITAS DE COMPAÑIA horas convenientes, personal nuevo, Tel. 200325. Particular y a domicilio. (12)  
SRAS. DIPLOMADAS. Masajes deportivos corporales y relax de las 11'00 de la mañana a 9'00 de la noche. Tel. 200325. (21)

MASAJES ATENDIDO por señoritas en ambiente agradable. De 11'00 a 20'30. C/ Fray Luis Jaume. N.º 3. 2ª 1ª (20)  
SALON TAURO, masajes de relax. Sábados y domingos abierto. 222493. (10)  
MASAJES atendido por tres señoritas. Barón de Pinopar, 8, segundo, primera. (11)  
LAS SEÑORITAS Sonia, Patricia y Lidia se han trasladado al Tel.: 254361. (12)  
SI DESEA pasar un rato agradable en buena compañía con película y copa, le esperan cuatro señoritas en Salón Geminis. Avda. Argentina, 67, 2ª, 2ª (sábados inclusive). (27)  
SALON CYNTHIA masajes, baños, sauna, 4 señoritas, horario 11-14, Juan Maragall, 17, Palma. (20)  
SRTA. STETIZIEN Diplomada da masajes a domicilio, solo señoritas y señoras. Tno. 221110. (13)

**SALON CAPRI** NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

PRESTAMOS, HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)  
HIPOTECAS y préstamos con rapidez y economía. José Anselmo Clavé, 18 primero, de 10 a 1. Teléfono. 216941. (18)

**DISPONGO DE CAPITAL** Colocaría varias partidas. Sistema de garantía a convenir. Cancelación a su comodidad. Concepción rápida. Concertar entrevista personal. Tel. 253850

35 NEGOCIOS

VENDEDOR AMBULANTE (SOLVENTE). Si le interesa un espléndido puesto fijo tipo kiosco. Tel.: 227220. Tardes 4 a 5. (18)  
DOÑA MARIA TERESA RAMIS. Ha cesado en la explotación del Hostal Mallorca, pasando a explotarlo don Antonio Bauzá Massanot y don Bartolomé Bauzá Colom.  
BAR Traspaso o realquilo. Si dispone mínimo 600.000, puede verlo de 5 a 7. Aragón 106.

**COMPRARIA CAFETERIA-SNACK** Entre Magalluf y Paguera Situación céntrica Pago rápido MIGUEL COSTA 224759

**URGE TRASPASO NEGOCIO** antes de Semana Santa, primera línea Magalluf, junto a playa. Salón recreativo y heladería en montaje, 80 m2., facilidades. Teléfono 680776

Los científicos quieren resucitar los «mamuts» Los «mamuts», elefantes que convivieron con el hombre prehistórico, y que ha representado en sus pinturas rupestres, podrán resucitarse como especie si los científicos soviéticos tienen éxito en sus investigaciones, según ha publicado el Boletín de la Agencia «Novosti» en España. Los científicos intentan recuperar alguna célula no dañada del cuerpo de una cría de Mamut que, hace 40.000 años, quedó congelado al caerse a un río. Si la hallan, se extraerá su núcleo que contiene toda la información genética de aquella especie, y será reimplantado en el óvulo de una elefante en cuya matriz se desarrollará el feto. El proceso es parecido al que se sigue para los «niños probeta», inseminación in vitro y posterior reimplantación en la matriz.

36 PROFESIONALES

FONANERO. Reparaciones urgentes. Tel.: 293327. (10)  
MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Cairari ☎ 294289.  
MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. ☎ 410658.  
REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA  
SE OFRECE albañiles para toda clase de reparaciones. Tel.: 279290. (10)  
REPARACIONES urgentes de electricista, cambiamos contadores. Tel. 297729. (10)  
PINTOR EMPAPELADOR Presupuestos. Tel.: 451456. (10)  
URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)  
MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475.  
CARPINTERO CERRAJERO. Reparación carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tel. 262867. (11)  
SE OFRECE maestro alicatador y embalsador, oficial de 1ª, reparaciones urgentes de todas clases en construcción. Francisco Espín. Teléfono. 212433.  
PINTOR empapelador y blanqueos Juan Abrines. Tel.: 281496 (10)  
SE OFRECE oficial 1ª, maestro alicatador embalsador. Reparaciones urgentes en obra de todas clases de reformas. Francisco Espín. Teléfono: 212433. (21)  
PINTOR EMPAPELADOR precios muy económicos desde 150 m2. Tel. 217479. (10).  
CARPINTERO a domicilio, colocamos cerraduras de seguridad, económicos. Tel. 217479. (10).  
PULIDO Vitrificados, papel pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440. (12)  
ELECTRICISTA. Reparaciones todas clases, presupuestos sin compromiso. Servicio permanente. Tel. 282760. (11)  
CARPINTERO A DOMICILIO Tel.: 246921. De 1 a 4. (10)  
FONTANERO Y ELECTRICISTA Reparaciones urgentes. Instalaciones y presupuestos. Teléfono. 264038. (10)

37 ANIMALES DOMESTICOS

VENTA CACHORROS Pastor Alemán, Doberman, Schnauzer mediano, y enano, Dogo Argentino, Dachsund pelo largo. Todos vacunados y garantizados. Tel. 265125. (20)  
ADiestramiento CANINO. Disciplina y defensa. 237735-213623. (10)  
CRIADERO SOSTALOT dedicado sólo a perros de caza vando cachorros, pointer naranja, brazos alemanes unicolor y moteados en gris dratar y de rastra beagles todos con pedigré. Alamo, 51 Palma. Tel. 271048. (30)  
LOS ROBLES criadero y venta gatos persas y siameses, custodias, temporadas de celo. Tel. 401586. (15)  
LOS ROBLES criadero, custodia y venta perros todas las razas, nacionales y de importación, servicio a domicilio. Teléfono 401586. (20)  
VENDO TECKEL DACHSHUND macho y hembra. Buen precio. Tel. 214162. (10)  
PARTICULAR vende camada pekineses con LOE Machos y hembras Tel. 289489 ó 234239. (13)  
CACHORROS de Pastor Alemán con papeles. Tatuados. Tel. 281125 - 283336. (10)  
CANYPLANT. Pastores Alemanes, Doberman, Boxer, Setter, Pekinnes, Yorkshire Terrier, caniches y todas las razas, gatos siameses, peces tropicales y plantas acuáticas. (La gama más completa en artículos para animales de compañía), adiestramiento y residencia canina. Calle Francisco Manuel de los Herreiros, 35 (junto Plaza Pedro Garau). Tel.: 270586. (48)  
DOBERMANN. Excelente semental, disponible para cubrir hembras seleccionadas. Tel.: 237735. 213623. (11)  
VENDO DOBERMANN. Macho 9 meses, excelente pedigré. 237735-213623. (10)  
GALGO RUSO (barzov) preciso para cubrir hembra en celo. Tel.: 237735-26519. (12)

Conferencia de Bernardo Cifre

La unidad cívica nacional de Amas de Hogar de España, «UNAE» comunica a sus asociadas que, hoy martes, día 9, a las seis de la tarde, en el salón de actos de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, c/ San Felio, 8, tendrá lugar una conferencia sobre: «La mujer en la cultura mallorquina», por el catedrático y publicista, Bernardo Cifre. El acto será público.

Para mayores de 25 años Pruebas de acceso a la Universidad

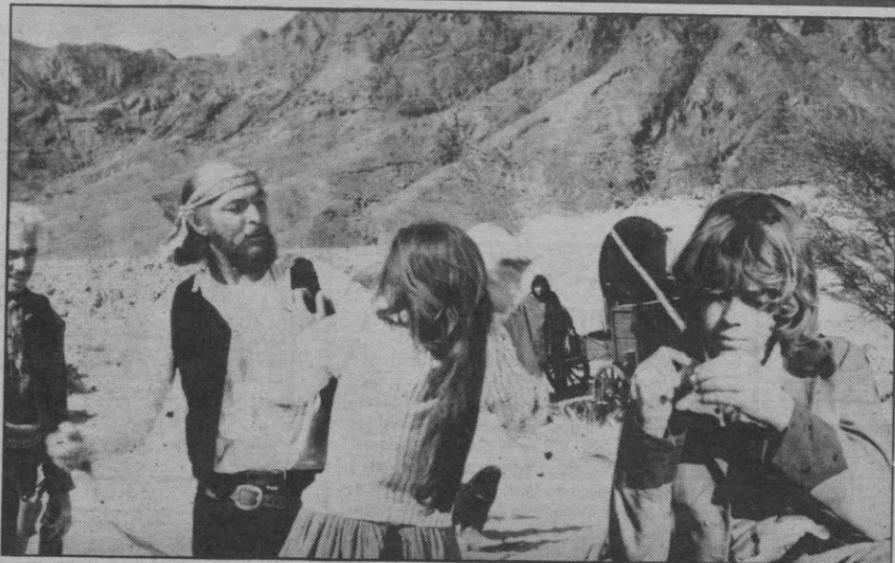
Se comunica a las personas matriculadas para la presente convocatoria de marzo, que las pruebas de acceso a la universidad para «Mayores de 25 años», se realizarán el próximo día 15 de marzo. Deberán estar presentes a la 8'45 horas, en la Escuela Universitaria de EGB, (c/ Pedagoogo Juan Capó, nº 2 de Palma), provistos de: —D.N.I. —Pluma o bolígrafo Palma de Mallorca, 5 de marzo de 1982

EL SECRETARIO DEL TRIBUNAL Fdo. Alfredo Gómez

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR!» JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49

**El submarino**

Francia 1941. Un submarino alemán sale de «La Rochelle» con una tripulación de 43 hombres en misión especial y destino desconocido. Así comienza la gran aventura... Aquel era un viaje sin retorno con un destino fatal. Una página sacada de la historia de la segunda guerra mundial. «El submarino». La más impresionante y costosa película bélica. Vean «El submarino» en Metropolitan Palace.



**Venganza sangrienta**

Un espectáculo de acción trepidante que nos muestra el lado más sanguinario del legendario Oeste. Aquel joven muchacho (Leif Garret) presenció la muerte de su padre y la violación y asesinato de su madre por un grupo de bandoleros mexicanos. La venganza hasta sus últimas consecuencias no tardaría en llegar. Nuevo Hispania presenta: «Venganza sangrienta» un film de Joe Manduke con Leif Garret, Lee Van Cleef y Jim Brown.

¡¡JA, JA, JA, JA, JA!!

¡La sala se rompe en carcajadas con la mejor y ÚLTIMA creación de un cómico inolvidable!

**Paco Martínez Soria**



LLEGA BRASILEÑA MADURITA, COQUETA, SEDUCTORA... ¡CON TANTOS MILLONES COMO CARCAJADAS!

**LA TIA DE CARLOS**

Director **LUIS MARIA DELGADO**  
Una tía podrida de millones y un sobrino calavera y juerguista

¡¡EL BOOM DE CARCAJADAS DEL AÑO!!



**CANTINFLAS**

en **Su Excelencia**

**Lirico palace**

**HOY**

(AUT. TODOS PUBLICOS)

Debido a la larga duración de las películas y porque esta empresa da las cintas sin cortes,

ATENCIÓN AL HORARIO:  
«TIA CARLOS»: 3'05-6'50-10'40  
«SU EXCELENCIA»: 4'40-8'30

...HORRORIZA en EE.UU..  
...CONMOCIONA en FRANCIA...  
...EN ITALIA NADIE VA SOLO A VERLA...  
...EN ALEMANIA CAUSA ANGUSTIA  
...EN INGLATERRA ESTA PROHIBIDA

LLEGA... EL NUEVO CINE AMERICANO AL SERVICIO DEL TERROR



**HOY**

¡TERRORIFICO ESTRENO!

"Estoy muy orgullosa de mis chicos, ellos nunca olvidan a su mamá."



CLASIFICADA (S) POR SUS IMAGENES DE VIOLENCIA Y TERROR

Un film de CHARLES KAUFMAN  
**EL DÍA DE LA MADRE MY MOTHER'S DAY**

"EL DÍA DE LA MADRE" - Producción por MICHAEL KRAVITZ & CHARLES KAUFMAN  
Dirigida por CHARLES KAUFMAN - Con NANCY HENDRICKSON - DEBORAH LUKE - TIANA PIERCE - HOLDEN MCGUIRE  
BILLY RAY McQUADE - ROSE ROSS - Productor Ejecutivo ALEXANDER BECK - Producción Ejecutiva BOB SUNDLIN  
Productores Asociados LLOYD KAUFMAN & MICHAEL HERZ - Escrita por CHARLES KAUFMAN y WARREN D. LEIGHT  
Música de PHIL GALLO and CLEM VICARI - Editada por DANIEL LOWENTHAL - Producción Designada SUSAN KAUFMAN  
Director de Fotografía JOE MANGONE - Técnico Color

PRIMER PREMIO ESPECIAL FESTIVAL INTERNACIONAL DE CIENCIA-FICCION Y TERROR PARIS 1981

**En busca del fuego**



¿En qué época se sitúa la película?  
Entre 80.000 y 40.000 años antes de nuestra época, durante la era de los glaciares. En plena era paleolítica (la era neolítica no comenzó hasta 6.000 años antes de Cristo). No hay dinosaurios ni animales de esta especie, son más bien anteriores. En la época en que sitúa la película, los animales son los que podían resistir al frío. En cuanto a los hombres, era un momento de co-existencia entre los Neandertal y los homo sapiens, aparecidos hace 80.000 años.  
¿Por qué la conquista del fuego era tan importante?  
El hombre sabía domesticar el fuego pero no crearlo. En el período de los glaciares, el fuego era necesario para sobrevivir y para espantar a las fieras. También el fuego permitía la fabricación de herramientas.  
No olvidemos que la conquista del fuego, con el invento del alfabeto, es el descubrimiento más revolucionario de la humanidad. Con el fuego el hombre ha podido cocer su alimento, reunirse para hablar, crear una civilización. Pero el descubrimiento del fuego no ha sido totalmente beneficioso. Nos ha separado del resto de la naturaleza. Hemos venido de distintos seres. Ese es el tema de la película.

**Ansias de placer**

Jóvenes colegialas, expertas en sexología y entusiastas practicantes de la misma. Unos hechos que asombran al mundo, un problema de hoy que ha inquietado a familiares y educadores. Una película rechazada por muchos y aplaudida por otros. Una historia de verdad expuesta crudamente y sin mutilaciones de ningún género... Algo sorprendente por su contenido erótico y humano.



Véanla en Jaime III Cinema.

# Burt Lancaster, en busca de su segundo «Oscar» • Nominado por el «Atlantic City» de Louis Malle

## F. Rutherford

Dos veces fue nominado para el Oscar; en 1953 por «De aquí a la eternidad», de Fred Zinneman, y en 1962 por «El hombre de Alcatraz», de John Frankenheimer. En 1960 consiguió la preciada estatuilla por «El fuego y la palabra» («Elmer Gantry»), de Richard Brooks. Ahora, cuando se acerca a los setenta años —nació el 2 de noviembre de 1913 en Nueva York—, el veterano Burt Lancaster vuelve a ser nominado por su trabajo en «Atlantic City», de Louis Malle.

## DE «EL GATOPARDO» A «LA PIEL»

Burton Stephen Lancaster debutó en el cine hace 36 años. En 1946 en «Forajidos», de Robert Siodmak. Debutó como protagonista y desde entonces hasta hoy se ha mantenido en la cabecera de los repartos, habiendo trabajado a las órdenes de los mejores directores y junto a las estrellas más cotizadas de varias generaciones: Bárbara Stanwyck, Katherine Hepburn, Gary Cooper, Kirt Douglas... hasta la joven Susan Sarandon, que ha si-

do, también, nominada por «Atlántic City».

En 1963, Luchino Visconti le llamó para protagonizar «El Gatopardo», junto a Alain Delon, uno de los actores favoritos del desaparecido maestro italiano. Desde entonces, Burt ha rodado periódicamente en Italia. Con Visconti trabajó posteriormente en «Confidencias», magnífico film —y magnífica interpretación la suya—, donde encarnaba a un viejo profesor apasionado por el arte, en cuya vida penetran cuatro seres amorales que turban la paz de su retiro. En «1900» hizo otra estupenda composición, a las órdenes de Bertolucci como jefe de una de las dos familias enfrentadas entre sí en una lucha de odios, ambición y pasiones.

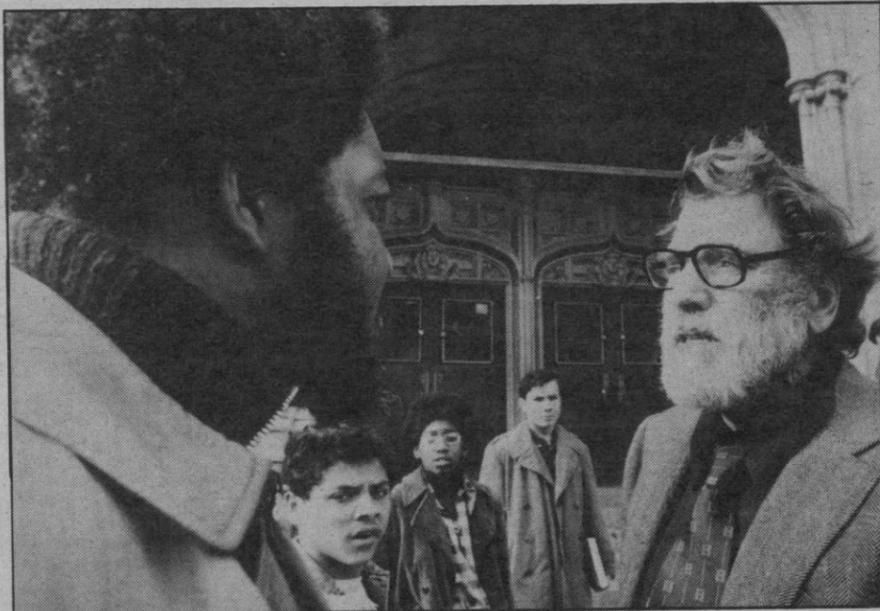
Recientemente en «La piel», de Liliana Cavani era un general norteamericano durante la ocupación de Italia por las tropas de los Estados Unidos durante la Segunda Guerra Mundial.

## ADMIRADOR DE LA CULTURA ITALIANA

«Me gusta Italia, soy un admirador ferviente de su

cultura y de sus tradiciones. He tenido la suerte de trabajar con el maestro Visconti, con Bertolucci y con esa impresionante directora que es Liliana Cavani. Creo que mis mejores películas han sido las que he rodado en este país. También estoy muy satisfecho de mi personaje en «Atlantic City», ese hombre viejo, amargado, que no se resigna a dejar pasar la vida y el amor. Louis Malle ha hecho un excelente film. Me siento orgulloso de haber sido nominado para el Oscar. Es un bonito regalo después de casi cuarenta años de carrera».

Burt Lancaster es uno de los gigantes del cine. Empezó interpretando personajes duros, violentos, de policía o aventurero sin escrúpulos. Fue el héroe de numerosos westerns: «El valle de la venganza», de Richard Thorpe, «Apache» y «Veracruz», de Robert Aldrich, «El hombre de Kentucky», dirigida por el mismo Burt, «Duelo de titanes», de John Sturgess... «La venganza de Ulzana», de nuevo a las órdenes de Robert Aldrich... Supo pasar de los personajes de héroe y galán a los de carácter, adaptándose a su



edad, lo que siempre ha resultado difícil para los actores de cine.

## SU SALUD

## ES DELICADA

Antes de comenzar su carrera cinematográfica, fue acróbata en un circo. Formó una pareja en la época —corrían los años 30— con Nick Cravat, con el que trabajó en «El temi-

ble burlón». En 1939 sufrió un grave accidente y tuvo que dejar el circo. Durante la guerra ingresó en el ejército. Organizó espectáculos para los soldados destacados en Italia, Austria y otros frentes de combate. Una vez licenciado, consiguió un contrato para tratar en el teatro. Debutó en la comedia «A sound of hunting». Poco después le llegaría su primera oportunidad en el cine. Fue el pro-

ductor Mark Hellinger quien se fijó en él y le ofreció trabajar a las órdenes de Robert Siodmak en «Forajidos». Hoy, treinta y seis años después, y a pesar de que su edad es algo delicada, prosigue su trabajo en el cine, manteniéndose en un primerísimo plano que acaba de confirmar con esa nominación para el más alto galardón a que puede aspirar un actor a lo largo de su carrera.

## Los estrenos

### El profesional

RIVOLI

#### Cinéfilo

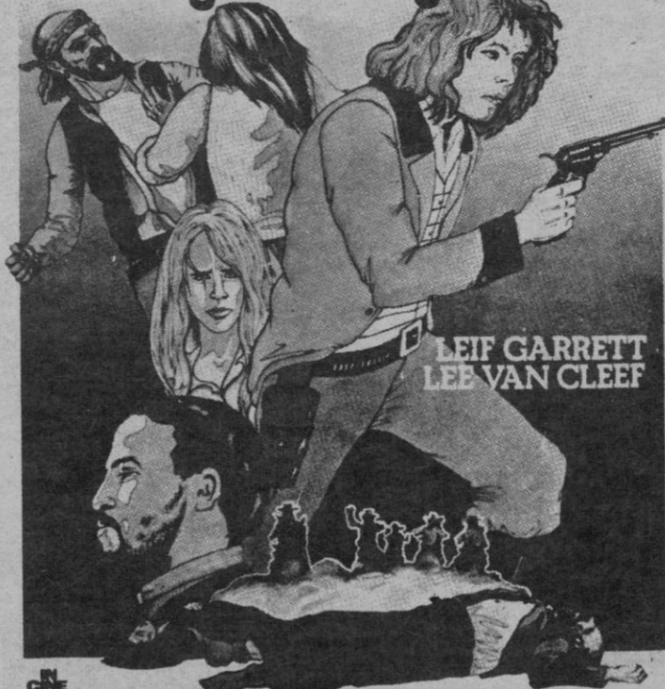
T.O. Le profesional.- Producción: Zafiro-Ariane-Cerito-Gaumont.- 1981. Escrita por G. Lauther, P. Alexandre, Michel Audiard.- Dirigida por George Lautner.- Fotografía (color): Henri Decae.- Ambientación: E. Moulard.- Música: Ennio Morricone.- Montaje: Michèle David. Intérpretes: Jean Paul Belmondo, Jean Desally, M.C. Decoin, J.L. Richard, Michel Baume, R. Hessein. Distribución: Zafiro Films. Duración: 1 h. 40 m.

Joss Beaumont es un agente especial que recibe la misión de asesinar al presidente de una república africana. Por conveniencias políticas, sus jefes le traicionan antes de que lleve a cabo su «trabajo» y es condenado Joss, a trabajos forzados. Consigue evadirse al cabo de dos años, coincidiendo por un viaje del político africano a París.

Durante muchos años el cine francés fué de lo más narcisista y resultaba impensable una película como esta en la que son puestos en la picota personas que podrían identificarse con importantes mandamases de la política y de la policía francesas. Aquí el bueno, como es natural, Jean Paul Belmondo, aunque sea capaz de cualquier cosa, y los malos aquellos que por razones de estado no dudan en eliminar no sólo al molesto presidente africano, sino al agente dispuesto a vengarse del que le llevó a los trabajos forzados y de sus antiguos compañeros. Puede que no haya demasiado lógica en la trama, aunque vaya usted a saber, pero se consiguen los propósitos de los autores que no son otros que aquellos de convertir una vez más en héroe a «Bebel» —que todavía está en forma— creando un papel totalmente a su medida y en la que las aventuras son continuas. George Lautner es un experto en esta clase de films y todos los elementos son de primera categoría para que el film tenga la eficacia esperada.

**SU PADRE FUE ASESINADO BRUTALMENTE  
SU MADRE VIOLADA Y ASESINADA,  
EL, LO PRESENCIO TODO...  
¡LA VENGANZA LLEGARIA CON  
TODAS SUS CONSECUENCIAS!**

## Venganza sangrienta



LEIF GARRETT  
LEE VAN CLEEF

JIM BROWN · JOHN MARLEY  
GLYNNIS O'CONNOR · JOSEPH SHILOAH

Producción por MENACHEM GOLAN y ALEXANDER HACHOEN FRANK JOHNSON y BOB BURKHARDT  
Adaptado por BUD ROBBINS y JAY TEFLER sobre una historia de KEN GLOBUS Fotografía DAVID GARFINKLE

Dirigida por: JOE MANDUKE

...UN «WESTERN»  
IMPRESIONANTE!

# ¡HOY!

## ESTRENO



COMPLEMENTO:

## INFARTO PARA UN DON JUAN

MAYORES 16 AÑOS

## Guía del espectador

- **GIORGIA (Drama de costumbres)** Una trama argumental muy densa y esquematizada con inteligencia. Se estudia el comportamiento de unos jóvenes en la década de los 60 en Estados Unidos. Medios de producción considerables y excelente ambientación.
- **DEFIENDE TU VIDA (Drama)**.- Una historia violenta que estimula los deseos de venganza de los espectadores ante las tropelías de unos maniaco-delincuentes. Intento de estudiar distintas formas de reaccionar.
- **YO, CRISTINA F... (Denuncia)**.- Basada en un personaje real, el film resulta absolutamente válido como denuncia de una de las peores lacras sociales que ataca, especialmente, a sectores incontrolados de la juventud actual.
- **LOS SUEÑOS HUMEDOS DE PATRICIA (Erótica)**.- Sigue la racha y esta osada película es obra del incansable Iquino.
- **LA MUERTE EN DIRECTO (Drama de ciencia ficción)**.- Un film nada vulgar, pretencioso en su desarrollo, muy bien interpretado y con un clima conseguido. Ya no hay enfermedades y es un espectáculo el asistir a la agonía de una mujer excepcionalmente atacada por un mal.
- **EL SUBMARINO (Bélica)**.- Un submarino y sus tripulantes son puestos a prueba durante una difícil y larga singladura. Un notable documento sobre la guerra en el mar realizado con rara perfección. Espectacular e íntima, tiene momentos antológicos dentro del tema.
- **CALIGULA (Histórica)** La historia del cruel emperador romano discurre sobre un fondo muy espectacular y sobre unas imágenes que llegan más lejos que nunca en exhibicionismo y que serían totalmente pornográficas si no contáramos la intención del film. Film de fuerte impacto.
- **UN PASOTA CON CORBATA**. Un famoso reportero de televisión quisiera realizar trabajos más a su gusto. Un nuevo realizador que ha encontrado en populares profesionales de la televisión y el cine colaboradores para su película.
- **JAIMITO CONTRA TODOS (Cómica)**. Puesta en pantalla de «jaimitadas», muchas de ellas conocidas. Muy eficaz como diversión y caracterización adecuada de Alvaro Vitali, que da perfectamente en su personaje.
- **EL HABITO NO HACE AL MONJE (Satírica)**.- Esta película escrita, dirigida e interpretada por Marty Feldman sigue la línea de género que satiriza con desparpajo e irreverencia asuntos religiosos. Algo desequilibrada pero con buenos momentos.
- **HIELO VERDE (Aventuras)**.- Una película en la que se acumulan las aventuras que discurren sobre atractivos fondos. Su forma narrativa es brillante y menos riguroso su desarrollo temático.
- **ANSIAS DE PLACER (Erótica)**.- Es el «raport de colegiales n.º 12 y esto indica la aceptación de la serie a base de mucha gente joven y mensaje pseudo moralista.
- **CANIBAL FEROZ**.- Se combina el sexo, el paisaje, las costumbres exóticas, la sangre y la violencia y escenas que justifican el título.
- **UN TOQUE CON MAS CLASE (Comedia)**.- Secuela de «Un toque de distinción», divertida trama y excelente interpretación de Glenda Jackson secundada por George Segal.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
2. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER**

**Teatro Balear**  
Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

## Cartelera

### MUSICALES

<b>TRUI CENTRE</b>	En marzo mucha marcha con «EXPRESS» el mejor grupo americano de «ROCK» que se encuentra actualmente en la isla. Desde el 2 de febrero, reapertura de la «TRATTORIA RESTAURANTE». Abierto desde las 20'30 horas.
<b>AUDITORIUM</b>	En preparació, «NIT DE SANT JOAN» per La Companyia DAGOLL-DAGOM i JAUME SISA. (Del 10 al 14 març).

### TEATRO

<b>SALON RIALTO</b>	Companyia Xesc Forteza con Margaluz presenta «Gent... d'abans des moviment» original de Xesc Forteza. A las 7 y 10,30. Localidades con tres días de antelación a partir de las 5 tarde. Tel. 221245. Domingo 7'00 tarde. «ULTIMA SESION».
<b>TEATRO PRINCIPAL</b>	A las 8'30 de la tarde, se proyectará «EL PUENTE» de Juan A. Bardem. A las 10'30 noche, se proyectará la película la «VIDA DE MUJER» de Claude Sautet.

### SALAS DE CINE

<b>ALEXANDRA</b>	«DULCE MENEÓ» Clasificada «S» y «DECAMERON». Totalmente prohibido a menores 18 años.
<b>ABC CINEMA</b>	(Climatizado). Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL», a las 10'00 horas. «MI MARIDO NO FUNCIONA». Nadiuska, Joe Rigoli, Pepe Calvo. Complemento: «MAMA SANGRIENTA». Autorizados mayores 18 años.
<b>ASTORIA</b>	Gran festival Clint Eastwood. «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS» con Richard Burton y «LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE», con Lee Marvin.
<b>PALACIO AVENIDA</b>	«S». «PASIONES DESENFRENADAS» y «EXPERIENCIAS SEXUALES EN EL INTERNADO» «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.
<b>SALA AUGUSTA 2ª SEMANA</b>	Desde las 3'00: «HIELO VERDE». Con Ryan O'Neal, Anne Archer y Omar Sharif. Complemento: «¡SE ACABO EL PETROLEO!», con Pepe Da Rosa. (Apto menores).
<b>SALA AUGUSTA 3ª SEMANA</b>	Segunda Semana. Desde las 3'15: «GIORGIA». Con Craig Wason, Jodi Thelen, Michael Huddleston y Jim Metzler. Complemento: «AMERICA LOCA». (Mayores 16 años).
<b>BELLVER Cinema</b>	«DRACULA». A las 3'00, 6'45 y 10'30 noche y «EXTERMINIO» a las 5'00 y 8'45. (Mayores de 18 años). A las 12'30 noche: «DINERO MALDITO» y «BRUCE LI CONTRA DEDO DE HIERRO», a las 2 madrugada.
<b>SALA BORN 3ª SEMANA</b>	Desde las 3'00: «CALIGULA», la «auténtica». Super-producción de Tinto Brass. Helen Mirren. Clasificada «S». Pases: 3'50, 6'45 y 10'30 noche. a las 9'05 noche: «DEL AMOR Y DE LA MUERTE» Solo mayores 18 años.
<b>CAPITOL 3ª SEMANA</b>	Segunda Semana Desde las 3'00: «JAIMITO CONTRA TODOS», con Alvaro Vitatli. Mayores 14 años.
<b>LA MIERE</b>	«LA CALLE DEL ADIOS». Harrison Ford, Lesley-Anne Down. (3'05, 6'45, 10'30). Y además: «DE REPENTE... EL ULTIMO VERANO». Elizabeth Taylor, Katharine Hepburn. (4'55, 8'35).
<b>NUEVO HISPANIA 2º MES!</b>	Desde las 3'00: «VENGANZA SANGRIENTA», con Leif Garret, Lee Van Cleef y Jimm Brown. Complemento: «INFARTO PARA UN DON JUAN». Mayores 16 años.

### CHAPLIN multicine 1

Grandioso programa doble de humor y diversión. «UN TOQUE CON MAS CLASE». Glenda Jackson. 3'10, 6'50, 10'25. «SANTISIMO MOISES». Dudley Moore. 5'00, 8'45. Sábados, domingos y festivos, matinal a las 11'15.

### CHAPLIN multicine 2

«EL HABITO NO HACE AL MONJE». Un film de Marty Feldman, con Marty Feldman, Peter Boyle, Louise Lasser. (Horario: 3'15, 5'00, 6'50, 8'45, 10'30). Sábados, domingos y festivos: Matinal a las 11'15 horas. Complemento: «TIEMPO DE TANGO».

### CHAPLIN multicine 3 ULTIMO DIA

«HIROSHIMA MON AMOUR». Director: Alain Resnais, con Emmanuelle Riva, Eiji Okada. (Horario: 3'15, 5'00, 6'50, 8'45, 10'35). Comp. cortos. Sábados, domingos y festivos: Matinal a las 11'15 horas.

### CHAPLIN multicine 4

«EL DIA DE LA MADRE». Un film de Charles Kaufman con Nancy Hendrickson, Deborah Luce, Tiana Pierce. Clasificada «S». Complementos cortos. (Horario: 3'15, 5'00, 6'50, 8'45, 10'30) Sábados, domingos y festivos: MATINAL a las 11'15.

### CHAPLIN multicine 5

«LA MUERTE EN DIRECTO». Un film de Bertrand Tavernier, con Romy Schneider, Bertrand Tavernier, Harveu Keitel. (Horario: 3'30, 5'50, 8'10, 10'30). Complementos cortos. Sábados, domingos y festivos: MATINAL a las 11'15 horas.

### LIRICO PALACE

«LA TIA DE CARLOS». Paco Martínez Soria. (Horario: 3'05, 6'50, 10'40). Además con Cantinflas en «SU EXCELENCIA». (Horario: 4'40, 8'30). Apto para todos los públicos.

### PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'00: Hold Up «INSTANTANEA DE UNA CORRUPCION», con Frederick Stafford y Nathalie Delón. Complemento: «EL HALCON Y LA PRESA», con Lee Van Cleef y Tomás Milian. (Mayores 14 años).

### METROPOLITAN PALACE

«EL SUBMARINO» (Das Boot). Un film de Wolfgang Petersen. Complemento: «EL QUINTETO DE LA MUERTE». Alec Guinness. (Mayores 14 años). Horario: «Submarino», 4'00, 7'10, 10'20.

### MIRIAM CINEMA

Desde las 3'15 «continuas». «EL PUÑO CIEGO DE BRUCE LEE», con Bruce Lee y Jue Shia Thieu y «MUERTOS Y ENTERRADOS», con Harry Guardino.

### VERSALLES

«EL GENERAL DUERME DE PIE». Mariangela Melato. Director: Francesco Massaro. (4'30, 7'35, 10'40). Complemento: «40 AÑOS SIN SEXO».

### JAIME III CINEMA

«ANSIAS DE PLACER». Director: Walter Boss. Clasificada «S». Complemento: «PERVERSIONES SEXUALES DE UNA CHICA LLAMADA JULIO». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

### FANTASIO

«ABERRACIONES SEXUALES DE UN DIPUTADO». Clasificada «S». «EL DIABLO EN EL CONVENTO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

### NUEVO MODERNO

Desde las 3'00. «CANIBAL FEROZ». Clasificada «S». Con Brian Redford y Robert Kerman. Complemento: «LOS JUEGOS EROTICOS DE LA BURGUESIA». Clasificada «S». (Riguroso mayores 18 años).

### SALA RIVOLI

«EL PROFESIONAL». Un film de Georges Lautner con J.P. Belmondo. (Horarios: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «EL ALCALDE Y LA POLITICA», Alfredo Landa.

### SALA MOZART TEATRO

Avui, «FOLK-SONG I LA NOVA CANÇO», per el Grup MUSICA A L'ESCOLA, i «CLOCHARDS, CLOWNS I PIERROTS» per el Grup de Teatre BALLUMES. (Especial per a escolars corresponent al programa «La Caixa a les escoles».

CASINO MALLORCA: Todos los días de 18 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa. Black Jack, Punto y Banca. Dados, Máquinas automáticas de Juego. Restaurante. Fínal Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel: 680000.

Puntos del Consejo de Administración

# Preguntas sobre «Aplauso», «300 millones» y «Esta noche»

Ayer debía celebrarse reunión del consejo de administración de RTVE y había previstos una serie de puntos a discutir entre los que se situaban la posible irregularidad en programas como «300 millones» y «Aplauso» por una posible conexión de los mismos con determinadas casas discográficas. Hasta cierto punto, algunos criterios no pueden generalizarse, porque según los mismos, nadie podría aparecer dos veces en la pequeña pantalla. De todos modos, cierta política sí hace pensar en la existencia de intereses creados. Cuando José María Iñigo estaba en la pequeña pantalla, se hablaba de sus intereses personales y la aparición de cantantes ligados en alguna medida a su agencia. Pero vamos a descartar esos dimes y diretes. No obstante, si concretamos en algo último, podemos citar la aparición en el pasado programa «Aplauso» de Pecos, ese dúo que visita el espacio de tanto en tanto y, ca-



sualmente, cuando algún disco suyo acaba de aparecer o está a punto de salir al mercado. Sinceramente, son cuestiones que dejan pensar al telespectador en la falta de casualidad, sustituida por algún planteamiento con intereses muy determinados. Sobre este asunto, el de conexión entre el espacio y alguna firma discográfica, estaba prevista alguna intervención y otro tanto respecto al espacio «300 millones», de cuya dirección habrá de hacerse cargo Enrique Llovet. Por cierto, con una intervención hace dos programas que los hombres de UCD consideraron oposición disimulada a Adolfo Suárez y apoyo a Alfonso Guerra, también a cuestionar.

Una serie de puntos con imágenes directa a través de la pequeña pantalla y que sin lugar a dudas, tratadas las cuestiones en el consejo de administración del ente público, tuvieron que despertar intereses y desintereses.

## Sustituyendo «Hombro con hombro»

### Comienza la serie «Nanny»

Diez capítulos de una hora de duración cada uno de ellos componen la serie «Nanny» por primera vez hoy en nuestros receptores en sustitución de «Hombro con hombro», que tuvo su último acceso a la pequeña pantalla en la sobremesa de ayer. Entre los atractivos de la serie, una historia distinta en cada uno de los episodios. En ellos advertimos una mezcla entre el drama y la comedia. Las diez historias tendrán como protagonista a una niñera, papel interpretado por Wendy Craig, mujer que ha visto roto su matrimonio en el transcurso del cual no tiene hijos. La época que se sitúa la acción, los años treinta, y los críes a los que la niñera tendrá que cuidar pertenecen a muy diversos contextos sociales que van desde al cómodo absoluto hasta la pobreza.

El guión de la serie tiene por autores a Charlotte Bingham y Terence Brady, guionistas de numerosos episodios de la serie conocida del telespectador «Arriba y abajo».

Poco puede decirse de la protagonista, Wendy Craig, que no conozca el telespectador. Durante los años sesenta trabajó en teatro, aunque en aquel entonces alternara las tablas con las cámaras de cine. Entre las producciones más importantes de la actriz, «El sirviente», de Joseph Losey; continuaría su carrera centrándose en series de humor. Trabajó en «Y con mamá somos tres» que daría pie para la creación de otra, «Y con mamá somos cinco», a raíz de la cual surgirían otras de indiscutible éxito entre las que pueden citarse «Un hombre en casa», «El nido de Robin» y «Papá, querido papá».

Además de su protagonista, la serie cuenta con la aparición en pantalla de Patricia Hodge, Veronique Gunner, Katherine Burman, Annabelle Lanyon, Sally Ann Messervy y Anna Campbell.

## Continúa «Dallas»

### El capítulo de hoy fue crucial

Como nos llegan series estrenadas en sus países de origen, la intriga para nosotros no es siempre la misma, pero para los viciosos de la televisión comprada eso no quita interés y probablemente ello consiga que esta noche «Dallas» tenga más telespectadores. Todo viene en función de la significación tenida por el episodio de hoy, «El asunto Kristin», en el país de origen. Allí se montó el negocio, el mantenimiento de la serie con este capítulo. En el transcurso del mismo, se llega a un punto crucial, el intento de asesinato de la figura de la serie, del inefable J. R. Pero no, la maniobra no llega a conseguirse. Situados en este punto, los americanos le dieron vacaciones a la serie y mantuvieron muy en secreto que ocurriría hasta la temporada siguiente. Este episodio consiguió un desbordante número de seguidores, número que no se había previsto. En vista del éxito obtenido, la cosa continuó y para nosotros, sin cortes intermedios, también seguirá. Algún día terminará «Dallas» pero tal como están las cosas no se adivina el final de la emisión de las aventuras y desventuras de esta familia y debe suponerse larga vida a su emisión en nuestros receptores. Al tiempo, las imágenes de relaciones entre los distintos miembros de la familia y tiranteces por cuestiones económicas, serán numerosas y a la vez se seguirán sumando elementos nuevos para hacer más completa la falta. Estos americanos hacen las cosas así y como el mercado pedía más, lo alargaron. Y nosotros, receptores de la compra de la serie, seguiremos el tren prefabricado. «Dallas», por tanto, continuará y, probablemente, durante mucho tiempo.

## Programación

### Primera cadena

- 13.45: Carta de ajuste.
- Programación de cobertura regional.
- 14.55: Conexión con la programación nacional.
- 15.00: Tele 1. Informativo.
- 15.35: En tiempo de sobremesa. «De Cerca»: Entrevista de Luis Escobar a Mercedes Salisachs. «Hoy por hoy»: Este espacio estará dedicado al mundial 82, con un recorrido por los diversos aspectos en torno al Campeonato Mundial de Fútbol.
- 16.05: Nanny. «La parte inocente». Intérpretes: Wendy Craig, Patricia Hodge, Veronique Gunner. Los años treinta, época en que se desarrolla la acción, representan en cierto modo el crepúsculo de la tradicional niñera británica. La popular «Nanny» de los niños ingleses, ha cumplido sus 37 años y ha visto roto su matrimonio sin la alegría de haber tenido un hijo propio.
- 17.00: Despedida y cierre.
- Programación de cobertura regional.
- Desde Barcelona. de 17.00 a 17.30: «Terenci a la fresca». De 17.30 a 18.30: «Memoria popular».
- 18.15: Carta de ajuste.
- 18.30: Apertura, presentación y avance informativo.
- 18.35: La cometa blanca.
- 19.00: El libro gordo de Petete.
- 19.02: 3, 2, 1, contacto. Infantil.
- 19.30: Los payasos. Realización: Juan Villaescusa. Guión y presentación: Gaby, Miliki y Fofito. Se inicia con una aventura en la que Miliki se ha metido a inventor, sigue la canción «Todos a la vez».
- 20.00: Un mundo para ellos. «Cuando un niño es diabético». Dirección, guión y presentación: Santiago Vázquez. Realización: Jesús Valero. Asesores: Dr. Mellado y Luis Salazar. En un cierto número de casos la diabetes, surge en apariencia, en edades relativamente tempranas de la vida. A veces la enfermedad surge bruscamente. Este programa tratará del comportamiento médico, familiar y social ante el niño (joven) que padece diabetes.
- 20.30: Vivir cada día. «Campamento en chepiff». Dirección: José Luis Rodríguez Puertolas. Realización: Lisardo García. Hay muchas formas de emigrar: Emigraciones definitivas o de muchos años, y emigraciones más cortas, de meses o pocos años en lugares duros, con trabajos cualificados que permiten a unos trabajadores obtener unos sueldos elevados a cambio de unas condiciones de vida o de esfuerzos o apartamiento.
- 21.00: Telediario.
- 21.35: 300 millones.
- 22.40: Dallas. «El asunto Kristin». Intérpretes: Bel Geddes, Jim Davis, Patrick Duffy, Larry Hagman, J.R. No ceja en su lucha por desbancar a Cliff Barnes del poderoso puesto que ocupa. Mientras y para compensar los impedimentos que la OCT le pone para realizar sus prospecciones en Texas, está realizando gestiones para llevarla a una región de Asia. Por otra parte, Kristin, la hermana de Sue Ellen, que tenía intenciones de estudiar arquitectura abandona temporalmente la idea y ha aceptado gustosa un puesto de secretaria en las oficinas de la Ewingoil.
- 23.35: Última edición. Informativo.
- 23.50: Despedida y cierre.

### Segunda cadena

- 19'30: Carta de ajuste.
- 19'43: Apertura y presentación.
- 19'45: Redacción abierta.
- 20'00: El carro de la farsa. «La folie». Dirección: Francisco Montolio. Asesoría y presentación: Rosana Torres. Intérpretes: Pequeño taller de teatro. «El carro de la farsa» ofrece la primera parte de su espectáculo «La folie».
- 20'30: Animales en acción. «Cazadores». Los animales cazadores, que matan otros animales, es el tema que se ve en este programa.
- 21'00: Esto se hunde. «Carisma». Intérpretes: Leonard Rossiter, Richard Beckinsale, Frances de la Tour. Rigsby invita a la señorita Jones a un espectáculo de lucha libre, pero ella no acepta. Los intentos de Rigsby por conquistar a su inquilina resulan infructuosos.
- 21'30: Redacción abierta.
- 21'35: Santiago Ramón y Cajal. Capítulo 5. Dirección: José María Forqué. Autor: Santiago Loren. Guión: Hermógenes Sainz. Valencia, a donde a principios de 1884 llega el flamante catedrático de medicina, es una ciudad luminosa y llena de tentaciones. Don Santiago toma un descanso. La pausa es breve porque sobre la región valenciana ha caído bruscamente una epidemia: el cólera.
- 22'30: Redacción abierta.
- 22'35: La víspera de nuestro tiempo.
- 23'45: Despedida y cierre.

### Página a cargo de:

José Juan Ruiz



## Recomendamos

Se trata sólo de unos trece minutos de música pero para los amantes de las cosas de su tierra, para algunos por lo menos, quizás tenga importancia saber que el folklore de Mallorca estará presente en una carta de ajuste. De ahí que hagamos un recordatorio. Es probable que se haya cambiado lo previsto, pero si sucede tal cual se había estructurado, a las siete y media de la tarde, cuando la segunda cadena inicia la emisión, podrán escuchar interpretaciones de la agrupación folklórica Aires Mallorquins. En cartelera, «Jota Pagesa», «Mateixa de Ca'n Mulet», «Bolero de Sant Pere», «Cançó i ball d'escambuix» y «Jota de Sant Joan».

# «Cada bombero es mucho más que un voto», asevera Vicente Marí

J.C.S. desempeñó a lo largo de treinta años. —Y catorce más al servicio del Ayuntamiento. Ingresé como óhófer de uno de los camiones destinados a la limpieza y riego de las calles. Eramos unos auxiliares de los Bomberos de aquel entonces pues aportábamos el agua y colaborábamos manejando nuestras mangueras. Al proclamarse la República pasé a ser chófer de la Alcaldía y me cabe el honor de haber

sido el primero que estubo a las órdenes de don Lorenzo Bisbal, primer alcalde socialista de la ciudad. Con él andaba cuando se convocaron las primeras plazas de sargento del Cuerpo de Bomberos y gané el concurso.

—¿Cuál era la plantilla y cómo se distribuían los turnos?

—Eramos treinta bomberos y tres sargentos. Los bomberos se dividían en tres turnos de ocho horas. Los sargentos estábamos las veinticuatro del día. Posteriormente y dadas las ventajas para todos significaba ese turno de veinticuatro de servicio por cuarenta y ocho libres se implantó como norma general. Este horario es beneficioso para el bombero pues a quien interese le permite desarrollar otras ocupaciones y para el Ayuntamiento pues se evita la posibilidad de tener que pagar horas extra cuando un turno se obliga a prolongar el servicio ininiado. Por otra parte si en un caso —como ha ocurrido— el retén fuera insuficiente para atender un siniestro basta una llamada para que voluntariamente, por espíritu profesional y sin otras exigencias acudan a arrimar el hombro toda la plantilla.

—¿Qué opina de los concursos de ascenso?

—La experiencia ha demostrado que lo más conveniente es que sean de libre participación y no reducidos a los cargos inferiores como es el caso de cabos a sargento. Hay bomberos rasos perfectamente capacitados para desempeñar el mando y no debe ser impedimento un galón.

—La última convocatoria creó problemas.

—Sí. Tras el nombramiento de cuatro sargentos fue impugnado el concurso e invalidado. Los ascendidos fueron designados delegados del alcalde y esto acabó de enrarecer la situación en el Parque. Por si no fuera poco me dicen que también está en lo contencioso el ingreso de la última promoción de bomberos por ciertas anomalías apreciadas en los exámenes.

—Se suceden los problemas.

—Sin solución. Como es lo sucedido con el día de hoy. Una postura que no tiene justificación. Mientras nuestro patrono sea un santo hay que honrarle con una misa y no restarle al cuerpo la solemnidad del día. Que nadie se extrañe si hay descontento y que nadie olvide que un bombero es bastante más que un voto.

—¿Con las urnas a la vuelta de la esquina!

## Sencillamente, hortera

Antonio Pizá



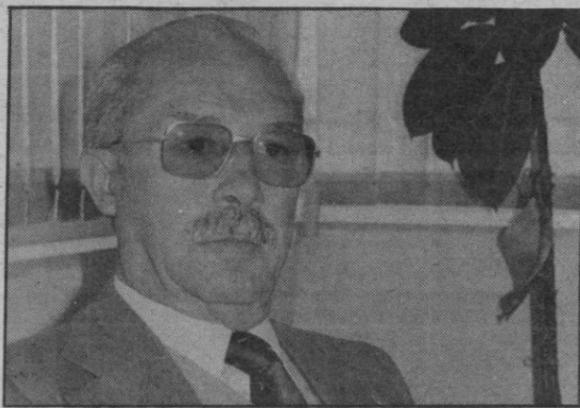
Un término del que se usa mucho, y por supuesto se abusa, es el de hortera, horterismo, horterada. Curiosamente cuando se aplica no se sabe exactamente lo que significa, pero todo el mundo lo entiende. Pasaba lo mismo con el cursi, que hubo una época en que no se nos caía de la boca y que ahora ya no se lleva nada. Y sin embargo el horterismo es heredero de lo cursi, una actualización corregida y aumentada. Cursi venía a ser el quiero y no puedo, era el pretender o imitar posibles que no se tenían, clases a las que no se pertenecía, cultura que no se poseía, modales e indumentarias afectadas. Tenía por tanto algo de cómico y de dramático a la par. Era ridículo.

El horterismo es el sucesor de lo cursi, pero con algunas importantes diferencias. Generalmente, el cursi era consciente de ser un ingrediente de imitación y por tanto en el fondo, sufría. Tenía auténtico pánico al ridículo, su gran castigo y mortificación. Por el contrario, el hortera se siente plenamente realizado y satisfecho dentro de su horterismo. Es autosuficiente y por tanto, incorregible. El cursi, en el fondo, al imitar rendía un tributo a lo realmente superior. El hortera, por el contrario, se cree estar en el buen camino. El cursi era desgraciado, el hortera es feliz.

Es feliz con sus modales, sus gustos, sus calcetines de ejecutivo, su blazer y su pañuelito al cuello, sus sortijas, su cochecito reluciente y con pegatinas y toda clase de accesorios, recomendando el figón donde hacen un «pa am boli» delicioso, como si estuviese recomendando las especialidades de Jockey o La Tour d'Argent. Entretejiéndose pelos en la calva y bailando grotescamente los pajaritos, a su edad, en una discoteca. Soltando sus lugares comunes como si fueran poderosas y profundas razones, enseñando con orgullo esos tres cuartos de baño que no se usan, diciendo que eso de Miró lo pinta mejor su hijito de siete años, constituido en todo un arsenal de bolígrafos chapados en oro, mecheros y relojes de imitación perfecta, dejando a su paso regueros de esa colonia tan viril, que se anuncia en la tele.

Sí; el horterismo es una autosuficiencia sin ilustración, un ascenso económico o social muy reciente, y por tanto no digerido todavía; atrapado en las redes del consumismo de segunda categoría, a veces abandonado por el desodorante, y casi siempre por el sentido del tacto. Adula a los superiores y es tiranueto con los inferiores. Al volante se le pone cara de velocidad. Cuando viaja en avión se le pone cara de marido-jet. Siempre dice «a nivel de» y cosas así. Acodado en la barra del pub pide medios de whisky cuyo sabor no aprecia, y agita los cubitos de hielo con un «tin-tin» exasperante. Se cree conquistador. Se cree con personalidad. Se cree dotado de buen gusto. Contando chistes es una auténtica desgracia nacional. En las bodas se pone un clavel en la solapa y para dar un trocico se viste de chandal. A la mujer del jefe le besa la mano y siempre que se sienta en el cine lo hace con bolsa de almendras saladas. Por supuesto, ya tiene su video a plazos, para el mundial. No tiene desperdicio.

Son legión y en el ambiente que vivimos, una pura horterada, no desentonan. Muy al contrario.



## Punto final

### Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1º  
Telef. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



## Sa Gent

Antonio Agustín

Que el escritor PAUL GUINARD recomendó en PARIS el uso de gafas de sol para contemplar las obras de NICOLAS, es una frase que ha hecho fortuna. Un contrapunto del éxito que supo ganarse en el Faubourg SAINT HONORE, nuestro ilustre paisano. Tras una VERNISSAGE al que acudió el TOUT PARIS, con una prórroga de OCHO DIAS a la vista del éxito de la muestra, NICOLAS se ha convertido en artista permanente de aquella galería, DROUANT, cerca del Eliseo. Los temas y la paleta de NICOLAS han pasado el fielato de la capital artística. La plaza es suya. De algunas anécdotas de la muestra ya les contaré. Como les contaré del éxito de MIGUEL AGUILLO en Bellas Artes, una paleta y una mano que andan resolviendo algunos desafíos de la maestría. Pero no quiero dejar el tema plástico ahora sin ANOTAR que la temporada entra en su momento de mayor interés y que ahora mismo en nuestra ciudad las GALERIAS compiten ofreciendo lo mejor. Como VICKY LAGOS e ISMAEL MERLO, en el PRINCIPAL, en plan EXITO. Nada menos que a GASPARD SABATER, senior y académico, ha encargado la consellería de Cultura la realización de la HISTORIA DEL PRINCIPAL. Buena idea de CONRADO DE VILLALONGA que pronto ve-



remos editada y podremos solazarnos con la historia del primer coliseo de Palma y de cuanto de bueno y excelente pasó por sus tablas YA GLORIOSAS y a decir de los compañías, viejas en exceso. Que la economía anda disparada y el país está de crisis, no lo duda NADIE! Pero, con todo, hay NEGOCIOS que no fallan. Como por ejemplo VENDER PERIODICOS Y REVISTAS. El ayuntamiento de IBIZA, sin ir más lejos, acaba de anunciar LICITACION para cinco años, de un QUIOSCO de periódicos en VARA DE REY. El tipo de licitación AL ALZA —de ahí para arriba— es de CUATRO MILLONES QUINIENTAS MIL PESETAS AL AÑO. Lo cual quiere decir que de ADJUDICARSE por el tipo habrá quién por vender PERIODICOS en IBIZA —menos de VEINTE MIL HABITANTES— esté dispuesto a pagar DOCE MIL TRESCIENTAS CINCUENTA PESETAS DIARIAS, que ya es jornal, no vayan ustedes a creer. Claro que en PALMA tenemos uno de a DOCE MILLONES, pero la población aquí pica por los TRESCIENTOS MIL habitantes. ¿Vamos a dejarlo en CRISIS? Pues CRISIS. Para enriquecerse con el PAPEL, asegura una vieja conseja profesional, hay que limitarse a MANEJARLO. Escribir, imprimir, es cosa de locos. O peor. La venta al detall de las pipas, es OTRA COSA. Como la de CASTAÑAS ASADAS. Son malos negocios. Como formar una COMPAÑIA DE ZARZUELA. ¿Ustedes sabían que cuando se cantan MARINA o LA TEMPESTAD, las compañías suelen disolverse arruinadas? Pues sí. Otro de los GAFES en el mundo del espectáculo es emplear SABANAS para anunciarse o PAPEL AMARILLO en programas y taquillajes. Oigan, no falla. Ya les contaré.

Director: Juan José Porto  
Subdirector: Pablo Llull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellans, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa:  
Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada